D. IOANNIS **CHRYSOSTOMI ORATIONES QUATUOR.** 1. QUOD NEMO LÆDATUR NISI À...

Ioannes : Chrysostomus santo (santo), Fronton Le Duc

D. IOANNIS CHRYSOSTOMI

Orationes quatuor.

1. Quod nemo lædatur nifi & feipfo.

II. De precatione.

nem Domini. IV. In baptifmum Domini.

Quarum dua posteriores nunc primum Grace E latine edita sunt studio & opera

R. P. FRONTONIS DVCAEL Societatis I s v Theologi.



Cum gratia & prinilegio Sac.Caf.Maieft

Ex Typographia Davidis Sartorii.

111

33 4-3

LICANNIS UHRYSOSTOMI Osnicospungon

C. od neise bei Ler mildfogen.

Ja Beremmen. 11h dinorfasikal samikib Rahardis. 2m Dra da 25. lakepilinas medi.

to the production of the state of the state

E. P. CONTONIS DVCAEL Societies A Theologi.



An other Danker in the Teatry and A Victorial Activities (Control of State of State

- 122 6 - D. 261:



TRIS NOSTRI

ועשי ושמיים ביצוקותומים xovenime To Agos Ti yeuσοςόμε λόγος.

Quòd qui feipfum non מה שו ומעודי ושי מאו xxx maddis wagacha. Jas dujaras.

1 de uir on ros le majorieste spi שב מני שונה בשל הוא אל שפי לושן זעור בל ום בן, אוריונטן בא אום Aux count illoraic, Tar A voscor i opidea armani-יוור, אמויוני זוני זעו שמפילו-

Em & Abpe Fre dras de-Ed xai yakaneres de fale. אַפוֹ אַפַריבויוים מודום מונים אונים אַנים אַ enidale Aspirar, de coospelor nes barogieras, vo verifimilia dicamin. Ve-

nopolitani oratio Ledit, nemo ladere

Ioannis Chryfoftomi

Archiepiscopi Constanti-

CTO fore. vt craffioribie. aufque prefentibus rebus inbiant, ac terre funt affixi . & fenfuum

voluptatibus ferniunt, firitualibus non admodum dediti, nous bec. admilrabilug, videatur oratios ac nos vbertim rideant, & contemnant, vt qui ab tnitio promifionie minima

D. Ioannis Chryfostomi

11指導性等例1

rum non ideo nos à polli-שלשו לוב דדרם בחדוב ביום שונים citatione deliftemus , quin etiam banc ipfam maximè ob caufam ad tomprobanda ea que promifimus, maeno fludio averedie mur. Si enim voluerint. qui ita funt affecti, non sumultuari neque obturbare, fed finem orationis expectare; à nobis, fat fcio, flabunt , fefeg, priorie exroru condemnabunt . pa-Linodiam canent', veniam cum excufatione petent . edaudd non verain de febus tenuerint fententiam; magnamá, nobu gratlam habebunt, vt medicis aori. emorbu , quibus coruzorpas velut obfeffum fuerat, secreati. Ne enim mibi q remuc tenet profer fententiam, fed expeda etiam no Arcorationis confesionem & conatm, ac tum poteru- ionorantia verumiu-שלידו לעווחס שונו לובני מלו בבני בין ביני לוויוצ בין בינים אונים שליו לוויוצ בין בינים שליו בינים בי

חו ודבין וובר מואבינו בעדם ענף ער דעדם מבאופת לוו קוב מושלונצמו בי נידו-्रांधिक, महत्त्वे कामांड दिवती. vulla tes any fes ar & By-Andony of wros Staxens. por per Boen Cert und funder-דפוד, מאאב מדמעניקי דפ אל-שו של דוֹאשׁי, כל פושו לחומה ועמי הימודים בשובעדשו אבדבורטיסודש, שנ דפר לעacidar hramuera febrer. xal waxmullar dorran x בשונה בש מדום בים בינהם plu ai morras, Care area בפלוש שופו דמו מפשיעות-לשני ויפר דוש להפנד, אין צמפנד פרשה שלאלים שודירים ועונה מוֹ צִבּעִייייוני דיוני ומדפיוני. รากเลิง รถึง รองคุมล้านง ล่παλλαγώπ, των τόσωμα שנאוניבצידום בעדמו. עו שמי עום דוש אנד אבדו צושו ward on wing alpe, all a מימעמים צו דמי אלקשי דמי ושודונים דער משודמני אמו

nie to Taxan zoiser waegChanflutes. imi za of the the Brangage teras. teraj oux artherns , xas Cooding plante Then The שלים בנים ובנים ולונים וענים ולונים ולונים THE CHIKAUCOPTE THE YAST-To, pired The Burige part עמ ארי שונים באל מוניים בפקא און שונים בעולף בעולים , שנש להסטר פוניצורי ביאב צפר uveráxis à merrers dixi Straid Alger, averager שונים בי שומעם שומעם שורים מינים ביינושלים ביינושים ביינו शिक्षा दिए बहुदाने गरे कार् rations passenas perà expiculaterans, the te שמי ומעומי ודמיווי וצוו Ey R. yer arn farogie mie א אפניה דשי שטאגשי פריואם-Les xai co To parte zebro bilabelon wagt mis Tur mon al darcier , reine צמדת דוש פוצועניוש מדםour introdustiva, rarm cate , bas per totum terrarum erbem declamat , omnia

dicium non_impediente ferre fententiam. Nam & Gerilarium rerum indiceso etiamfi videant eum qui prim dicit . oratorem concitate eloquentie flunnine omnia inundantem , non fuffinent , nift etiatn aduerlarii restossonibu cum leneanimitate auditi. pronunciare fententiam : fed etiamft prior iuftifimam cauffam babere videatur, integras aures etiam alteri referuant. Siquidem bec quoque iudicam virtueit, vt vtriuf. que partis cauffa quam accaratifime cognita , tum demum ipfi fuum interponant judicium. Quoniam loitur etiam nunc velut Rhetorie cuiufdam loco ell illa multorum communit & anticipata opinie . que longo tempore in. animu multitudinu radi-

D. Ioannis Chrysostomi

furfum deorfum verfa effe. in maonam confufionein genu bumanum incidi (e, in dies iniurias calumnias , vim, damna afferri . imbecillir à potentibut . pauperibus ab opulentu : G ve fluctus maris numerari non pollunt. tta nec multitudinem eorum qui infidis petun sur . damnis afficiuntur , male mulctantur : as neque legum correctione, neque indiciorum metu . neque ella re alia bane extingui peftem. ac mor bum, fed malum quotidie augeri , vbique effe gemicus , lamenta , lachrimas corum , qui iniurias accipiunt : indices ipfos quibus buiufcemodi rerum emendatio manda ta eff , tempeftatem intendere, morbum inflieere. Hinc multi ex infi-

פאוניו שְּרַשְׁנִי שְּׁיִבְּשׁׁ בְּשִׁי שנו בר ששונים של משלב של אונים בו שמשא ועד לידוב ועד לידוב 10 , zei welle ged'ine slu huters of adixipares. oi immeral merel, oi Brate-Haros, oi Bha Bhuros, el aderes mare var duvarurieur , ei wiener waed TOT TO MENT' EN GOTP TH BULLETE THE SALETING EX ige desquir erac vili 7 TATO TOTAL CANALLE par, tar tragadquirar. TOT ESTOS TRASSILAT E TE sicior cico, in amoi-Six Tor Anguly Tittor Schoe rei the store , alla red' 4-क्षंद्रीय केर्याद्वा केर्द्रिकार ने महरके हो बोधकार्य कंतर मार्थे 2. Solutes, 2 dexevator de Armirar, & of melienes THE CHANTE STOP SET STEETH'S בירוו דני צוועשות סדודנים שות בי שלש אישות לתורנונים а.Помаја сетейдиятов. pientioribu acinfeliciori- esserorigus vel abburi-

פשי , צמושלנו שונת שמינידוב pariar, Tes TE See xarepgin acquier igarres, The μις όπεική πολλάκις έλ-בלעניני, שעבר דונעניני, בון Souther Tor de Opanir sai בינלב ביני דונה שוצאמוב יונים-Mayor , xel irauir , xel da-עסד , אַ בְּבָ בֹּהֹשְמִי שֹאבּדבּיm. zai dunastiar meele-באועונים, עשנים פניסולם MENON TOIS OMERKESIESIS AL-थते. प्रद्रो न्यान्य देश कर्त्रशत प्रद्रो de palears, un ce tenulars, שעו בע שו אמו שמאמדוף דבאmamara. Arayano iri-בוני ב אלים ברש שלוביון-Tu, artrariat Teis eien-בניים ב ושועורם, אם בישום משונקנונום , אשוים ענד (in to descure wares) xdi Capaster, resoure & zai ANDW YOU TOUS BUNGHEROIS שנים בנים בנים בנים בנים לים אום בוד שור אמו שב בדבים ואבmu Sciter (dina più Sogu-Corde) viliga tar adrevuiway may spige mile allen-

bus , nouo quodam furore correpti , Dei prouidentiam inculant . cum vident moderatum ac probum fepe trabi , laniari , prafocari : audacem , terrore fus multi incuffe formidabilem improbum, infamem, infami queftu ditefcentem , potentiam nactum . melioribus fe infinita malainferre, atque bacin ciuitatibus, in agris, in folitudinibu , terra marique perpetrari. Neceffarià igitur à nobis bec inflituitur eratio, qua supra dida refutet . & certamen ineat , nouum id quidem (vt initio dixi) & inopinatum , fed vtile, iuflum . er auditoribus au-Cultandi obtemperandi que cupidis conducibile. Profitetur enim fe oftenfuram , fedne tumultuamini . neminem corum qui damno ab alio aliquo af-

D. Joannis Chryfoltomi

fici, fed a feipfo. Vt aurem dilucidior exiftat oratio, age primum inquiramus, ourd fit damnum, & inquerum terum materia verfari foleat ; & quid tandem fit humana virtus, quidque cam ledat, quid item videatur ladete, nectamen ledat. Exempli cauffa (exemplis enim oratio perficienda eff) fingula res à fingulu laduntur , ferrum arabigine , ouium greges à tupis. . Ac vini quidem vis labefaltatur , cum ta depranatur, & in vappam commutatur, mellit verd, cum ingenitam amitrit dulcedinem , & in amarum liquorem conuerticur! Triticearum fragil berbis obeft erugo , & ficcitas , vitiums fruttui, pampinit & palmitibus malus locustarum exercitus : alia arboribus

עניים, ביות שבי לבין שבי garra. Ira di mapingo אלים של אנים דער, סבר שרם-דטי יצודה (שמוני זו לפוף מוף) עוב שום שוני שוושו שפבץ-עוב בין באנט בייונים שלבי פעצו צבו זו שנידו ספון פעים Sporting desm, & mrb Au-שמילונו שוניום דמודוני צפו דו שניה למנו עור אנועמיום לו & Avugirand di ojor, (Se pap in macaduluaruv iva די און שונות דפר אליוני) פ-אמקטו דמו שפב אונבדמי בי ges To Au partherer. O m'-לוו בפר דלם ולפי דלם מחדת דל ב-פנוד, ספולבדשד מוצו אבו דעם Linus. Apreire per agenes βλάζη τὸ σας στε σπίωσι nal eie iEleho garantoeir ענואודם אנ דם דום סטונים TOP ATTO COM SAUSOTOTA zi eis mixpor zareve blima אנונים. אינומוסידים או שמו Antar Romais bevoich agi ervuis rel auxiliar rap-אם אבו סטאלפור אפו אלון Had to more of the exciser gazeriles. the briefit

Ardrens in refurm ver co-ממח ל מאל שונו שפונות מים ripulax (ira pi vária swifilete maion modernus אלף אלקטי) אינו דיי משאנו איז laries rai nverei Laselous x trieur possicirus toube, amen er returing. SOV S 2017 O AUGUSTOCIOS & O THE THE GETT, OFFE CONTRACT מני דו אמו דר דמי מו שנים דער שמפק לאבותו אום אבו זוmor' bet To Lunaringres his Boure destin. of mir ve שונים שולם של בין וני אנים h. der jas to ras mentarausvac dieac ermer spi are-Shame durie were the by-לשנ אינומיטעייוש לעשי mis desmis ein piere aya. jer, gu difai mitur, on de d'haffou din adiniar, à אינונים של אלי אלים אינושים, mun atrol taures confolfiney. Oi mir er wollen wi-What whites igerres difes. אונים פון ניחוץ נון שב אט-

eraca , corporibus item. rationis expertibus vari morbi : acne fingulis percenfendie lonoit faciamus. cerpori auoa noftro & febres, & fiderationes, aliiq. morbiplurimi. Quemadmodum ergo hee fingula babent, aquo virtu corum violetur , age videamus quid etiam hominum generi noceat , & quid tandem fit, quod bominis virtutem violet. Vulou quidem alia quadam sam violareopinatur. Nametia am falfa opiniones recisande funt ina confutatu veta noftrarum virtutum corruptele in media um proferenda de períbicue oftenden dum id detrimentum , aut to damnum à nemine nobu dari poffe, nifinofmer ipfi pradamm. Vulgm ergo praniq imbutum opinionibus diuerfa existimat nostra vit-

D. Ioannis Chryfostomi

tuti nocere, alij paupertatem , alij corporis morbum, alij pecunia iacturam, alij calumniam . alij mortem, atque becperpetud lamentantur ac deplorant : G cos , quibus illa contigerunt , mifevantes, & flentes, & ab-Aupefacts dicunt inter fe : Qualia perpeffu eft ille? repente omnibus fortunis enerfus eft. Alius de aliovicifim: Atillein_ grauem_ morbum inci dit . & à medicis , qui ad eum accedebant , defberarue eft. Jamalius carceris incolas, alius patria pulfor . dr in exilium relega tos : bic libertate exutos. ille ab hoftibus in captinitatem abreptos; ifte fubmerfum , aut combuftum, alimruina domm oppreffum luget ac deflet : at improbe viuentes nemo. Sed

ci uir agriar, ci 5 vony au. paro di di dui ce refund לחוומי זדופו מעוסמיום av. ZNOL SEVETOV, 24 TOUTS בודעיושול נפו מסושישושל שוב State Nem. 2, Tel wagerte LACEPTES KEL SUKEVOVTES KEL בא אול בינים שנים בל באולה אור אלקאמר, הוב שלודטולוו o Diraja Spier dengi Su This inar araem. irigo wiel Ties water & dire St di-בשום אמאודי שונודותים פוש שבו דעו שפון dutor eierberariarpar, xal e mir Tie To Stonemienovoieverus, & Si The The mareide danseirme, sai meis דער , באם דער ואם שנים inteffentrut, irremeris ind rodemiar apra-firms. xai foculers aix maxietes, тиро- так папиновный»-TE, # 256778, 230. @- 707 0x2 olales xarazedirra 318-Per, vai oxedierrar the do ce morneis Carrue udies . axx

uarrhura nilar Ta afery,

fragu-

ל משול שו על אמל אמל מושידופיים שיוא מוחיר ב עובונים. פנו של שמודים מוחים בש Tür xaxür, olge Er. (a) Tro it and gangina. un Boev Geire) dei Eupur, as idly ray eignpatur adreit The recording artending of שלבו מושיות בודה אינויות מושיות אל Junar dr. n pap eint uns שלעים מעדה שמרות אייולם. Auxing, il mari muser-Tur, fi maed Angur, final oixstor xaxisyur dours-Siere mi irra, ichader aum i (nuia eis aestle Te בישקרשון; ועמאפעם לי, וו אםки, тритог отозейвания, ni mani Dur dur derm' ie Trieds inas comertos אמים אונות משות משונה שנו בעי-עמשינים ינידעה יושונים צמו סשקוקופידיהו שואהור. ni mor er bar immou det-חו : מפש דו אפעשפנים בצפום שמאוולי , אמו דואמושימן

quod omnibus ell gravius eos fape quog, beatos pradicat , que etiam omnium malerum cauffa ell. Agè igitur (fed vt in principio rocaui,ne tumultuamini) oftendamu nibil coru que diximus, nocere fobrio homini, neque virtutem eius labefaltate poffe. Quidenim, die mibi, omnibus opibus (poliato, aut à calum niatoribus , fine illu à predonibus, aut etiam improbù feruis exuto omnibus facultatibus fuis,boc damnum obfuit, quoad virtutem hominis ? (ed potius, fi ita videtur, primum deferibamu virtutem bominis , quidnam ca tandem. fit phi prim ad alias resorationem converterimue. vt eam multitudini ad intelligendum faciliorem & dilucidiorem, efficiamus Quid ergo eff virtus equi? TOLOUTOUS , TO SPORETET

munquid aureum babere frenum , buiufcemedi cingula,

10 D. loannis Chryfostomi

Aragulorum vincula ex fericis filis contexta . tapetas variatos auroqueinter textos , phaleras gemmis diffinctas, comas aureis funiculis complicatas: an verò cur fu effe velocem , cruribus bene firmis numerose incedere, & vngulas habere venerolo equo dionas: fortitudine preditum effe, longis itineribus ac bellis idonea;poffe d'in acie magno animo & falta fuga equitem incolumem conferuare? an non perfbicuum eff , bu non illu equi virtutem contineri? Alinorum verò er mulorum quam virtutem effe diceres? an no, poffe oneracom mode geftare,itinera facile conficere ; babere pedes qui firmitate faxa imitentur? Numes, quibus extrinfeem circundati funt aliquid ad virtuteipforu proprium conferre dicemmi?nequad.

Stoudy on oversay valuates מין צמועורים , אמו קונ אותו muxines 2. nevermáses, à calded Albachhera, agi Whorehuse Moonis garriors העודודאו עוצור, אדם סףם. עוצמי וויים עשו בטתלים, עשו Badiler topodua z on hat יים ביים שונים שונים אף raio ; vai ardiar xuxi-Day the Ex arts Applace Ma-אסמור, דונו בר שימאלעונור מףpoleous, vai Swindau vai es שמפק דמצו על שנאל סמו-וואש דע שבושקיונודם , צו דף אור אונים בשינונים אונים אורים דווים ביו דווים די avalatio; wx sudhar on TENTE TOTA EPETS, VE CHEra ; ri A erar zai mubrar, wolar bains apertin divar; v το δωναθαι μετ' δυκελίας d'Accordir vai talias ris odie harver , ral wishes i-Ser stillian afrege me-בשונישון עד מען נששוים שו-THE TREELESS SATEARS n weis the cineras acertes eurar garnur; oblauas.

Oratio Innoi C

EUTENOT A Tolar Savies-ביונו מור בעול מונים של מור אורים מורים מורים מונים מורים מונים מורים mous zai role xxiicam . των το καντό βειδημένως Tolar Si destin exalec II) εαμέν; όταν μεράλους έχη דער אות של און בין בין שנואלוני שלוי Δο των φύλλων κόμιλω, π εξ Too aixeger xantin du lein rai warmya disamentinir Lugairesera de maismi ras ומצום לבושונים דעות שפולים צה שוני שוני מוצי מוני דוני דו HYDOGTH, YET BRECKE CITES Encirla vonionner mirla. Faula Augaroustu. nie mara, iva miriar Stiere: 4 Sizida ounalos, ira cula-שונה של בין על בין אונים מים אונים בשלבו לוב בינים בינים שלבי Ear wornear & A To Chi anxas un exp, magolse's ous fontes à Savaron is ind Stein in Assier פנישור באל וו דמו באצשי Squarar assilfariare-THE TOY Bior ophites. THETE

Vineam deinde qua admirabimur? foliu comată & palmitibus, an fruitu onufla? Quam etiam oliue vie tute elle dicimu ? cum ma gnos babet ramos, & multam foliorum comam ; an cum fuum fructum vbere & in ocspartes difberfum oftentat? fic joitur etiam in bominib.faciamus.Dif. cernamus virtutem homi. nis, idque folum damnum existimemus, aud illam. violet. Quid igitur eft virtus bominu ? non pecunid. pr paupertalem metuaet nec fanitas corporis , ve timeas morbum:non multitudinis opinio , vt lufbedam babeat existimationem mala; nec vita per fa fola fine adiectione, certoa, proposito fine, vt mors tibi formidabilis existat; necli bertas, vt feruitute fugias. fed vere dollring dilivens fludium , & vita honeftat.

D. Ioannis Chryfostomi

verò nec ipfe diabolus poterit eripere, fi poffeffor ea, qua par eff , cura cuftodiat : idque nequifimus & truculentus ille demon nouit. Hanc enim ob cauffam etiam lob bonis folianit, non vt eum pauperem redderet, fed vt maledicum aduerfus Deam 4liquod verbum efferre cogeret : & corpus concidit, non yt in morbum coniiceret . fed vt anime virtatem labefattaret. Sed tamen cum omnes fuas machinas admouiffet, & ex diaite pauperem effeciffet, id aud nobis omnium ma xime borribile videtur. ex multorum liberum patre orbum, totum eius corpus grauim laceraffet , quam carnifices in pretoriu (neque enim illorum vngula ita perfediunt corum , qui in_ manus ipforum incidur latera, vt eine carnem

A vA avrer o dialong a Toma Surferme . ice 6 हर्मार्थानि रंग्ने महत्ते के merencione durificial dias בשאמדות בשו שנודת צול מס-שובי שנו משני מין מין שובי שובים שוב LINV CREEVES STAR SIN SAN TO דעדם בשו דוש שמותו ברי את דע int, by ira wirma works, άλλ îra βλάσφημόν π ji. un on Carir Biarnes, val דו משונה צבדו דן עופר, ליץ ווים diseria escalana, and Tra procession the rank Juzia agertio, and spear שמיות מנוש בניהסבה זה נוםyareuara vai whoma doil maylivroc workens. Thro die To marrow huiv cerso Jeci-דמי פורם לאתור, בידו שיאני. שמולני בד בולם, אמו אמדת-Edras inte to suna anav, THE OF STRATHELOUS SHILLOW γαλεπέτερν (ε γαρ έτως Storer lear of cheirar oru-או דבו שאלפור דפי בע-שושלויום בעדונה מה אמדו-במושי מודה דונו שבנים דמו

maki-

vermes lacerarunt.) &

malam ei existimationem

WHATEMY TH STRATE) ISE armedraine aceibeis do-For (al são chas cimo wa-Phone therer in akin or Tuestes usuastremer val well extremoveat aute אמדוין שפומן אלושר) צל שיו זהר waxene catanan misser, v-A pir oixlat , kal ric athles בוריוניוסמר שלאור, מאל מיונים vorciar vai sixlar ame val hicker ramerious, & mires באלץ מנידטף באנעורמדם, מא-וש ול יוניותישבישות שנא שה Lough down arterns 18 Lubyer to The Server in abrixero (vairos rosavra aperbuero) ama zai un-Cova dire Tor What Tor The пратия вірубовто, крі зар פרא פוֹסְים עניתו דמניתו מאלים Actor wasingar, are val Coopbrier commune agava, a Al Trong Te da-Sur & Fir il Sixures vei wa-Sar v wach armore . in-Ad wage to warrer ar-Spanner wingrige Sune.

conciliaffet f' amici enim, qui et aderant , Non dignas, niebant, peccatis tuis pænas dedifti , multifque verbis eum accufabant ? nec whe exaffum out dome in . Minn cinitatem tantum tranftuliffet, fed flerauilinium ei er do mus & vrbis loco effe feciffer ; non modo non nocait . fed etiam illuffriorem per infidiae reddidir. Neg, tantum quicquam de bonu non abstulit (quan1 quam tot tantáque abfluliffet) fed etiam maiores ei dinitias virtutis comparauit. Etenim majore des inceps fruebatur fiducia. quippe difficiliori quoa cer tamine perfanttas. Qued f is . qui tanta perpeffus eft , detrimenti nibil accepit, ac perpellus non_ ab bomine, fed a demo-

D.Ioannis Chryfoltomi

ne omnibus hominibus nequiore: quid excufationis deinceps habebit quifqua corum , qui diditant : Ille mibi damnum aut detrimentum attulis ? fi enim diabolus tanta refertus im probitate.omnibus inftrumentis adhibitu, omnibus mißu telis ; omnibus malu, que in bominib, erant, magno cum exceffu & in familiam iuftiillius, & in corpus congeftis, mibil viro obfuit, fed, vt dixi, potius etiam profuit : qui poterunt quidam bunc autillum accufare , quaft alter ab altero, acnan potius à semet ipsi damno affelli ? Quid ergo , dicet aliquis, Adamum non lafit ac supplantauit, & paradifo eiecit ? non ille, fed left ignauia, non fobrii,nec vigilantis. Nam qui talibus ac tantis al-

ישיה ולש אמודלו מחוז. yer Tur Asperturin i deva us idizem z waithader erago della Con Oroounter huar zaxias, war-ים שנודה בניווסוב שב בין בין व्यवहत्त्व बंद्रशंड नवं विर्धेशा, रहा tou lib to ar bring our naxa. עבדב שנאוני דור ניתססלם-אונה א אונה דלש פוצותף דע לו שמיש אמו כוב דם כשונת אפרהour , veler Tor ar den ildianour and oregiolary man-אבד מסוֹ אחסו שמה לעוות סיץ-THE THRE TOT SUITE, XOU TOP dura ai maordou, es way מודשדו באל עו שנ בוצם שורם ndixmerens rive quot . 700 Adamen idiners, unione-בנואות, צו ובולפאם דע שם-פַקאניסשן ציישום מאל וו זע בלות שלוידם בשלים, אשו דם שו דופני, בות בל בשות בים שול ב דמו פון לי דעומנידע צו דפסטווידע Conyagus unxarinatas אין דפי ושל במדויון אנוי שו Surdis , miser it ihatlatu machinis lob deturbare nequinit:quomodo mino-

τίνον οκράποι το Αδέμ, οι שוועטלים ביו שונים בידי של או העו LAUTEN CONSTRUCT CHEEP a Triberzoderne merripor vai dud beis rie veiarianidian), racera mason anautednie, rai marou-שו במודנים עון און מודום שם-Adiar igare; vendlennu. dina za cuiplant, idreh-00. 11 38, ein (µ11, Tero waefchaye The amosthur; & ALLIE TO STATE TO SULPTER-לו משיים ויות ויות אמונים ביו לו ביות ביות או auld par er Tero xia Colopa Tour Namari), vai onien-נוסו , אמו שואאנונו שמפת דם 318 The Bonder ortant mero ti Si Tar Adlaest is von Co. v. mi sam. rai i wevia . xai il tonula rur cer-באסטענישי שמינצובער: בא בי זשיולואן פונה דובניםדים TANKENOUS OF COLORS TO A 4 Imono to wornege digar ATHOU DU SHI THE OLEHEE PAL eni The addorgias; (zgi yas Hai porgos xi sameixos arai

ribu fuperaffet Adamum. nifi is per fuam ignauiam femet ipfe dedidiffet? Quid igitur ? qui à calumniatoribu circumuentus & publicatis bonis proferiptus eff, an u non damnum accevit omnibus facultatibus foliatus, amifopatrimenio, colluftans cum extrema paupertate? non damnum accepit, fed lucrum, fi fobrim est. Quid enim, die mibi,id obfuit Apoftolus nonne cum fame, fiti, nuditate contineter luctabatur?cr ob hoc ipfum pinde etiam admodum illustres erant & clari, magnumá. à Des auxilium impetràrunt. Quid Lazaro morbus, vicera, paupertas, folitudo corum . qui afificrent, obfuit? an no bureb. ei magu funt cotexta corona? Quid Tofephilli mala fama domi foria, collecta? (na Gadulter Ofcortator

habes.

Westfield

babebatur) quid feruitus? Quid exiliu? an non ob bec vam maxime admiramur & obstupescimus? Quid dito exilium , paupertatem, malam famam, & feruitu tem? Morsenim ipfa quid Abel obfait & violenta, & immatura, & per frattis manii (celerate allata? an non hanc ob rem vbig, tervaru celebratur? videfne vt plura, quam promiferit, ovatio demonfir Arit? Non eeim tätim declarauit ne. minem à quoquam damno affici, veruetiam potius lucrif acere eos qui fibi attedunt, Cuius igitur gratia pæna & fupplicia?dicet aliquis ; cuim gratia gebenna? cuim gratia tot mina intenduntur, fi nemo nec damnum dat , nec accipit? Quid dicis ? Quid confundis orationem?neque enim dixi, remine damuum dare, fed neminem accipere.

לו שומגשל ו של וד (סדים לעוסים A TO THE WATER BOT CATE שניים לומ שמושת בעדפי עובה Assa Savualour, vai on-שראת של אונו בים של אלים של אלים של אונו בור אנו ביו בציבומי ביו חובים on zai werlar, zai wornede Sienr, rei dureiar: avrèc são à Sárat@- ti tòr AGA wasterale xel Biaro- xel date foinere, zai ind mede alangires Tonun -Seic : v Da Tiro warmy Tec cinquires at mu; bear שוני שאלפר מחסף ניחוקינים dada ariditeringàp N ubrorvilira was vilires de Sixturor antoner and zai mercene nopoleirerene דיטר לפטדמנ שפוסים בריושו. xolderer onei : 717@ irexty Meratrir Trexer areshal Toomites, ei publis pirte d-אגמיונו, ווייות הלוצה דו און. מובנדו מיציות דפר אלומין vili jap einer on veleis all-

zir ath' im volis adixirmu.

pei mirin enar adixirrar wohler un adranden mede erus de ididata pir. trei mairie lugio idinnous mir ei ahrod, aufor di va istκέθν και τῷ Λέελ ἐπεδύ-Admir & Kale, durie Je ixirofend 34. Da Toro TI. mucias vai xaxicous, ist 38 בש שני שבי שבינידשו ביcortio draiger ras munch-बद के अब्देह के कोरे के जी में मीको महxlarlar worned quirur ti-Sun yas xaldour. ei pag vai λαμφήπει οἱ Φάφοντο BANGE WITH TOT BATCHAUT NO שפר שו שוני שוני שואל או או או או או אים או שונים שוני To The Brown direct de Ad The dropeias Tar birte-Adouevar Bei Da Tero Teis בוצי דוו סוגנסיסומר דוו בפת-Geia , dueivoir fo mir worneias ai muneias corperi-Corrue noi maggardiacor-THE CONDICES THE SECRETAR אל שם . שנשטל ובחלשי ביה KOINÍAS MATESS ME, JUMPES miss? die, Nudus egreffus fum ex ytero matricmes, nudus

Ecquaratione fieri poteff. inquies , multis damnums dantibus non aliquem accipere? ea qua iam docui ratione. Nam & Tofesh multi damnum dederunt, ipfe tamen non accepit: & Abelinfidias tetedit Cain, ille tamen its non ell implicitus, Hac de cauffa perne, & fupplicia conflituta funt. Neg, enim ob corum qui patiuntur, virtutem Dem pornas tollis , fed propter improbitatem malitiosè agentium , proponit fupplicia. Etfi enim qui mali quid ab infidiatoribus patiuntur, illustriores enadunt,id tamen non infidiantium menti , fed eorum, quibusinfidie ftruun tur, fortitudini tribuendit eff. Quocirca bis fapientia premia, illis nequitia fupplicia coffituuntur ac praparatur. Spoliatus es pecu-

18 D. Joannis Chryfostomi

etiam revertar, Adde illud Apoftolicum : Nibil enim intulimus in hunc mundum : baud dubium audd nec auferre quid poffumus. Male audifi, ac te fexcentu quipiam connicis onerarunt?recordare illius dicti: va vobis cum benedixerint vos omnes hamines & , Gaudete. & exultate, cum protulerint aduerfum pot verbum malum, Inexilium ejectus es? cogita te bic non habere patriam , fed fi fapientia operam daturus fis, iußum effe etiam totam terram pro peregrina ducere. At in grauem incidifti morbum? dicillud . Apoftolicum: Quanto magis exterior nofter bome corrum. pitur, tanto maois interior renouatur de die in diem At violentam qui mortem fuftimuit?cogita Ioannem. & abfeiffum in carcere ca-

Se The YOUNG AND THE TO eigher rauer eie lor xoguer דעדטי לפאני לח שלנ זו ובןes seir m Supáilla. France שמשום של עשיום כל חווני TANTAL ANDRESASS AVAuriden ter incres chires יחור אבשינהור שמו לעוד ליחוו resucciune danna marne of arbourer vai, xaigere x austure ster encassan 123' buar broug wornefr. nides : Levingor on un i sees ceraise dareide, an ei עלאמוב פואססספתי, צמו שלוש www draw Eleles coesdi-Das Gras pouller, asharb. פט שבונול או יבאנדה; ווar 70 amountair carres 6-סט בּ וֹבַשֹּׁטִי הַעִּמִּי מַנְּאַנִים TO DadSererni, torita i tote avangeretas incipa ki בעופת בואם שבו מדור ביום meré me Blaur : cerénous zor ja derla z rla smlun-Siene de Aquameia xtoa. Alei.

ται άπελούσμαι, του σερο

ill, Mairax Dinglinen , zei asprexis èppieres Accepta mader, certinore nis irrobber apostas rais-ישואל בדמדום דו שפשונום-שולות מלוגשו שמפה חדים देशकां गाम, मुझे बेमकार्थ-עומדת אנוו, אמו לוצמוסטיונו בוומלבונו. דססטעדטי מוודעי חשור שם אומן לד שואומן לשור בשון שמו שומושה מעדה סופור-דשר ליושי עור בי ביוו בצייול בצייו MATON, WITH TOXOGETTIAL שמו אוולפושו, עודה דו בפיר יונו בידופונים ועידוניונים, μήτε νόσει χαὶ βάσανει, μήre durit marrus doni co-Crowner Gras & Sarande בא משונה שמישודות, מא-את אמו שיספאק ענולפושר, שף-Ber igers por diffei me da DENOUMATOR, Bras EFTOUSES שמעדוסף שושלוובם שוופשום-עומו, לדן כן עובאוקב מלוציוווvol xal amnesa (sueros, x) Ta evixaça magartis, ci tubra שינועדור מות דו אם בשאום-

put,in lance allatum, d'in meretricie faltationis mer cedem datum. Cogitaremunerationes inde fecutu-TAL omnia enim ifthecda. na cum per iniuriam inferuntur, & peccata expiant, diuftitiam conferut. Tanta eft vtilitatis corum magnitude in ils qui generofo es animo ferunt. Cum igitur neg, pecunia iactu-Ta, neg, calumnia & conmicia, neg, exilium, neque morbi, neg, cruciatu, neg, id ipfum qued omnib . terribilius effe videtur , mors perferentibus damnum afferat , fed vtilitatem potiu: quibus rebus mihi potes oftendere quempiam la di . quando his non leditur? ego enim contrarium demonftrare conabor , qui maxima damna ac detrimenta. & incurabiles clades perferant, eos effe qui inferunt. Quidenim mi-

20 D. Ioannis Chryfoftomi

ferabilim effe pofit, quam Cain . qui talibu modis fratrem accepit? Quidinfelicim vxorePhilippi,que Ioani caput abscidit? Quid fratribus lofeph , qui eum venundederunt , frinexilium relegarut? Quid diabolo . aui lob tot malis affecit? non enim caterorum duntaxat feelerum, fed ita quoque non vulgares inftdiarum poenas dabit? Cernis etiam bic plura, quam pollicita fuerat, orationem demonftraffe ? non made nullum incommodum cos. qui perferent infidias . ab infidiatoribus accipere, verum etiam id omne in caput infidiantium conuerti? Quoniam enim nec in dinitiu , neque in libertate . neque in babitanda patria, neque in cateris. quedixi , bominis fitaeft virtes , fed in- anima relle fallis : merito cam

יופטי אונים ברידע Kair, של THEFTE TOP AND AND AND Sirr@: Tidi Tie Qualare maris interimer, ne าวิจ เลล์เจเนม นักงารแห่งหา: าไ में नवार बंतिभववार नक विकास TOT ATTUTE AND APTOT AV-דפו עם מפיני שנש נימובים ar unaciairray: ri fire Stalban Frening Torrison אר שו בוועות שנושות בוו בוועות ששו שדשה ע שלעו דרץ שמש לע. on Stales Tes Galanis. 65-As mus narmuse abole mis involonos intro da widnier: v ubrer vitulian Avubu and Tar emCéaux Terurrès impuiroras ema क्षविवांश्वर, बंश बेरे के कब्र eis the ter omeradoras σιειτηστίαντος κισαλίως. trudigor warre. vn דל בובנישופור וו), לדו דם שם Teida oizer . VTE TR anna פות של שנים , מושום מש נותו बंदकारों, बंधे में मिंड प्रश्लंड नवे νατουθώματα είχεταις δταν

Oratio In

of yourse is Black pireras, ilir i ardrumien maen-Caffemu detri. Ti br de ile מיונים יום שבספלאמלם יוני will rich orxonolar; vill inaida de Brace, was 1-Ter Braille mu and eine-שי צעו שמי למטדע, מער פו-שואי נמו שמי למטדע, פה-De. fre bern aquest, & YALTW TITE THE THE ции іженая, Власовed miruaiterthe, icad Cupir intuibe, x Bráchy בשוקונות ש עוש שבבב דד ב-WHOLOUTO ; alla ward mis sixua puxpo fuziac. 5mograpipaged s mace, & punion . udleie andoumur אמי געפומנונים ש שניופוני, דע arange tain Sugare, Hai diarumántus constimas porto & Station wavnestrest at titl Gese Ca-Aos, will mustreer and L HOL GARASTIC STOP AND בושי שאו ושום דלו ספי דל דל ינם.

borum fit iallura, nibildetrimenti accipit virtus bo. minu. Quid igitur, fi ipfiue anima virtutu iafturam qui faciat ? neg, bio, filaditur ab alio leditur, fed à feipfo, Quomodo, inquies, à feipfo. cùm quis cafiu à quopiam , aut facultatibu exutue, aut aliquam aliam grauem. perpeffus iniuriam, maledicum aliqued verbum protulit , bie affectu eft ille quide damno. coque maxima, non tamen abiniurio , fed pufili animi fui vitio. Quad enim ante dixi , etiamnum dicam, nullum hominem mille licet nocendi artibus imbutum , infefto illo demone, er implacabir li noftro hofte diabolo peius aliquid cuipiam in fligere poffe, aut acerbim: at iftum fenum demonein tamen non_ valuiffe eum qui ante le-

D. Ioannis Chryfoftomi

A SHEET WILLIAM

gem , ante gratiam vixit, tot in illum , tamq, granibus immißis vndique iaculis, fupplantare & deiitere. Tata eft anima generofitas. Quid verd Paulus, an non pertulit tot mala , que ne recensere quidem facile eff? carceres inbabitans', vinclus catenis , actus & circumactus, flagellis cafus à Iudais ; làpidatus, non trois tantum, fed etiam virgis bumeros laceratus, in mare demerfiu , fape in latrones incidens , inteftinum bellum gerens, ab inimicu , ab amicis iactatus continen ter, infinitis infidiis exagitatus, cum fame ac nuditate luctatus , alios crebros ac affiduos cafus & afflictiones perpellus. Quid opiù est multis?quotidie mo riens, Sed tamen tot tanthá, paffus, non modò nullum verbum' maledicum

עונ , דפו שפי דוו צמפודה דנוסטודת צבד מנוש פלאו. פוני שונים שמיום שמיונים dois, ironastinu zaire. שבל שוני דוסמניון זונ לוי Sie Ber i corlina Ti Sis שמנות יו דוסמנויות בחו-Sa Sura a unst ramer than pastor; Sequericia cixir, באלימונ שופוצוווווים , ג' Sourd val enciasoure. pastylure wach ividia or AsaCours by inter whose and vai bal Sound vara, Eshiere , veranor-חלושום. אוכשור שואתus weenfiller, tugicier בי בינו יונות שלאבוניי, שנים Tur tylpur, waed Tar Hacium Balliuro Dusxãs, pueiais on Cuxobus-בשנים בישונה, אונים בישורה דים romm malaiur, ingar שומים ביות שונים לפו ביות שונים ביות ישו שופושוחור צמו אל לפור. אפני דו לוו דב שטאום ולופונים שוד ישוח חיוב שונים של בצי לפון שונים באל לעשר רוסטים. דע שמפטי אמו זיאונקטידע, ש נושיטי שאור ובניים או די שונים דע

Exas-

Andronust, and exauser בי לידמו צמו בצמו אמוים ביום בל בתה והנה מוש. למולח בה בפוצ שת שינים בי אוני של אוני, שב אוני, י עלוים לע, בוא בעו צפורים. בונה מים בשול לאל בשוד שם בשום באמופה, אמו פאמעוצמדם, דוום ביל במול שונוש שונוש שיום צים . אשאומד מו על דם מו באא בינים מעם שור בי ביו אונים אונים אינים Cxa Conuar; ash stipus adixipai, onor, xar più Chaq פשונונים, דב צוועבדה בסמוeidis, azens@ zinua מופים יושו באוועסיים ושל באויים באים בו שמי לוג שמים או שבים ב סובו ווֹ אַבְי אוֹב לוב דעדו מא אוניים, piáde papas in meriatas-HILLOSOFIE & DEPETEL MANDELS. xaryas queraxis a wires. in il mulgees me diana μέλούς μόνος κικταμένης. אשו אור אנם עלוים בצינים ב Conic, artesties the inav anacar eis rès Acuiret xerúcuca, aragaditus i-จิสบ์ผสเลิง, 2 ตัวออกบัวส ==-

edidit, fed gaudebat bis rebus & gleriabatur, atque alias , Gaudeo , inquit, in paßionibus meis; alias, Non folum autem, fed & gloriamur in tribulationi. bus.fi igitur ipfe tanta perferens gaudebat & gloriabatur, que venia dabitur. que excufatio tibi, qui neç multefimam illorum partem fuftines, & maledicis? Sed varis iniuris afficior, inquies , ac nifi maledia cam , direptis bonis ad fispem erogandam nibil mibi fit reliquum, Hoc nibil est aliud, quam pratextur at fecies quedam. Si enim boc tibi dolet , certo fcias paupertatem eroganda ftipi non impedimento effe, Etfi enim quam pauperimus fis, non pauperior es ta men illa,qua duos tantum obolos, quarŭ vtrag, omni refamiliari in egentes collata, magnam fus admi-

D. Joannis Chryfoltomi

rationem reliquerunt: nes tanta paupertas tanta liberalitati impedimeto fuit, fed duorum minutorum Rips adeo larga & gloriofa fuit , ve omnes dinites obscuraret, cosá, qui multos Rateras coniecerant, dinitiis mentis , & alacritatis opibus fuperaret. Quare neque bic da nnum fecifti , fed lucrum potius , exigua penfione infigniores, quam qui multa cantulerunt, coronas adeptus. Verum quoniam, licet bec fexcenties dicamus, anima corporis nimis amantes. fecularibus negociu libenter implicita , prefentium verum voluptate capte, non facile poterunt marcefcentes flores relinquere (talia enim funt buim vite vaudia) neque vmbras miffas facere : fed boneftiffimi quig, tailla quam ifta mordicus retinent; mife-

יום דק דנסטטדה פואפר לפש מוֹם עֹ שִנֹים צמוֹ צעוֹם מִנֹים מֹצִילִי שוווס אם לבילואול צפו סואלידונים א בור דפי אלם אנים שני אל זים א EXAMENSION , OF THE TAN-בשרישו בשבולפן ציייציטילתו, प्रवो पहेर काश्रीकेर स्थानिकर श्रक Talakirtas irtegizoriom र के कर्राक में दुर्व के कार के रहें कारणांद मोर क्लिश्मांदर मेंer ist commide idinnou, ana za unteres culpotes nat. Il exiler ele coper Ten THE WORLD TETE STEP ARE Gerrieus Aubartes steun LIC THE THE STRUCKY, OF GARAounales toyal x Tois Beamarie illus incentrolius. Pal, za Tois mapens cendu. Tadies mes yuanvit as อุลมีเพร สะสองเราง รพร รษา รมระสายเรียม สะวิทยาลกรถึง פבו (דטופבדו אבף דע פוע דע क्याकी में पर्वाप) पेकी नवेड व्यावी activat artzerrat att of pir migaloneji zazairov i TOUTHY derrigorous, of of

તામજાતા છે હોમાવાલા du antiere pir dutren polege, Tétar di Lixat-Toro Codopa. olge dà rà mesmania doshirme ra oudia रे काशकार्य में वाgene zi Avondes tus mest. ממדשי הינושר דידשי, לנו-Enmer Tis true Couises yevaine die BALLyplas. שנועדטע שמס או דפנפנידו לשוא. שמקומו שפיהציפה דו פוgedr zai Svenste zi manife BNAUTulas yours, To andis nai poprixòv nai minglas bu-שני אוסעלרים או אבר לא דע-דם מובאוקב ללו דם שמדפר מ-מיסיבונים דעיב באליים מיסיב broune, on rai andiac rai modane the winder turemanufer & Big Tro.

riores verd & infeliciores illa quide majori, bec verò longe minori ex parte. Agè verò feciofis laruis à turpi ac deformi barŭ rerum facie detractio, meretricis mu lieris faditate oftendamus. Talu enim elt vita ad voluptates, diuitias & potentiam attenta; turpis, defor mis , multa feditate referta,molefta,grauis, amaritudine plena. Hoc enim eft, quod bacvita captu omni adimit veniam, quod eace molestia & magna amaritudine referta, defideratur abeis & magnopere expetitur infinitu malis plena. capitu diferiminibus, precipitiis , fcopulis , cadibus. timoribus terroribus inuidia, linore, infidiis, perpetua cura & folicitudine; ermiducis es, sei uveiur Sémar rexão rei reschiar quodque nullum lucrum. diputrar, xenusar, exembrar, ngi obrar, xai obcar, xai דפינושו אים סשידים, אשו במה במושן, אשו פארצאונ , אשו ספודי Tisto Silmentes zu pueippur , za zielo iger iste,

D. Ioannis Chryfostomi

nullum tatorum laborum fructum afferat, nifi perna ac fupplicium, & aternos cruciatus. Ac licet eiufmodi fit multis tamen bea ta videtur, & maxime aspetenda, quod amentia captorum, non beatitati rei dandum eft. Nam &parui puliones dediti intentique funt ludicris , negotia verò adultis viris digna ne percipere quidem poffunt.Verum bu quidem ob immaturam atatem venia concedenda eff ; illi verò omni excufatione carent , in inteera atate puerilem animű gerentes illia, dementiores. Dic mibi, quamobrem expetenda funt diuitie? nam binc exordiendum eft, quoniam fanitate, vita , populi commendatione , ac bona exiftimatione , patria, familiaribus , amicis, cognatis , &

של מנים של דעם דעם דעם מנים בינים zāridira giçur, an' izi-Admy vai mubelar, vai th Alwanis Barulladu, va מים דנופדם שני במאשדטר eiras vois meddois donei val Trequezero, à Tis divolas דשי באוסגטעונישי לפיץ, ע דער TV Desquaro Hargeis. mre irai sei mi maudia नवे प्राक्त करोड प्रवेश नवे वे देशक шата коруго кай отбита, Tür 5 Theiers ardban motmirrar menyuatur visi aidear rater Swar de. and carrers pur oufgroun Sta To THE HAIRIGE COPPY. V. TOTAL STOROZIOS ONCICALINA THE . CO EXILE TEXMS WALL Stale sporte roule, xaxeirer drentorness Staxesματοι, δια τί γαρ ζηλωτονό שאדר , מיד (עונן; אפו כל מי-דבשונו בדרים שני שריםμιάσα δαι, έπειδά ύρείας καὶ Cuns in mace Tur woxλων ευφημίας, χαι χεπεκε ύ-שיבה ווינים בל משרבולסב, בל פוצמים בל פוצמים, בל מוץ אנים בי aliu omnibus granis ifte morbu multis, qui co tementur,effe videtur praftabilior. Ad ipfas deinde nubes afcendit bac pyra; tera . ramg, & mare caminu ifte occupauit. Et quidem qui extinguat hanc flammam, elt nemo ; qui verò accendant funt omnes, tam ipfi iam capti, quam mondum capti , vt capiantur. Singulos videre licet, viros ac fæminas , feruos ac liberos , diuites & panres pro viribus onera portare, que flamma buicdie notteg, multum-pabulum, prebet; onera non lignorum,neg, virgultoru (non enim flamma eft eiufmodi) fed animarii er corporum. iniuflitia & iniquitatie Hecenim flamma natura comparataell, vt iftis rebus accendatur. Nam er dinites absurde buis cupiditati nufquam terminum confti

28 D.Ioannis Chryfostomi

sonflituunt , quanquam omnem terrarum orbem comparauerint; & paupeves connituntur illos prauenire: ac rabies quedam incurabilie, furor effrenarui,morbus infanabilis om nium animos obtinet. Hie amor omnem amorem deuidum & repulsum ciecit ex animo. Neque amicitia ratio babetur, neque coonationis quid dico, amicitia & cognationis? non vxoris & liberûm, quo quid viris effe queat cherim? fed omnia bumi abielt. er conculcata funt. vbi rudelis ifthac & inbumana captorum domina. omnium animos occupanit. Etenim tanquam. inhumana corum domina , fanquam feua tyran. nie , immanitate barbara. tanquam meretrix publica & preciofa dedecorat , conficit , & fexcentis ob-

Babullar, zárárasar ati οιζώλανται των οίκουμίο ישור פודה שלומדור בדוועד. THE OSETHE ERRIPOR , X ALTau ne ariaro vai perla axádexto, zi róms adibe-क्षेत्रक नारे वर्तमा पर मंद्रस Joyac za warm itom . TO HEROES O LEWS YOU WAemoniperos etilano Tes duger. x, vrz çıxlaş xbzer, vra פוצומו של אל אלים פוצומו Red out freier; & pubarros x) waiter, vit foor arar. Spán wodurbner; and warra yayai ipinka mi RETRETETATION, THE GUEST ταύτης του άπανδρώπο τῶν asterner America vis de-TATTOT TOTAL CHOICE TOyaix Sas Kamere Tirar andropunt, Las Tuegra Po dantes, sai de BapCa. go ajun, zi as wigen war-שונושל, צמו שיפאנידאור, אם. त्रधार्थांत्रस प्रक्रो स्क्रायनसंग्रस, प्रक्रो μυείοις χολάζει κιτδιώσις

TI, 2 TILBELEUS TUS SAOME-

wer Aux der aura, zal os- iicit periculu ac panireos, Cred me don za ducikenvo, apeianz arenis, z we от тегот буна вава- que fit terribilie, acerba. eixòr, maxor de Secults. Mai NUXU X NEOTTE drain-יונים מוציים של מוציים ולו אונים ואים וציים ולו אונים ול שנות עם לונוול עם לונות לפת ופא ושא γλυχυτίες τοις αίγμαλα-nei štrac 150' štácho 151' בעודשי צמאצלעסע דונו בעלpav , x Báca spá drogútleou, voi om xpuperes dyeva zai σχοπέλνε, χρὶ μυτία αντοίς άλέχνου κολάστος Sixtua, Canarde durieramichre wuffe rofe re ta-אמצומון מעדהוב, דהוב דן לבוmop ce anaga na Boogbogo Er iyestirdenin aften אמו דריקה, צמו מבר שברו אל-מפוז מווצפו מיאוד ביום פון של און מו דק פואמן שנים באלידור דעד (משר דפידעד संतोर के रेशक राहणा. के 76 मलfor i irraida Blenchuia,

qui illi feruire in_ animum induxerunt. Cumcrudelu, feua , vultu barbarico , quin potius ferino . & quam lupus , ac leo truciore; manfuetatamen_ & expetenda, & melle dulcior effe videtar captinis eins, Cum. etiam gladios & arma quotidie contra eos cudat. ac barathra effediat ; ad precipitia ducat, & fcopulos, infinita supplicijretia texat, beates eor tamen preftare cenfetur tum ab ipfit captie, tum à cu Boucon anavas. vai rabi- pientibus caps. atque vt in cloace & cano fu cum voptate & delicits volut tur, aut fcarabas

core conting tur : ita ... tia capti . bu fun m: nim maier

D.Ioannis Chryfoftomi

& canum grauius olens. na dum perturbationi immorantur , magnum inde fe voluptatis fructum reportare putant : qued non ad rei natura, fed ad egrotantem animum referendumeft , tag, exparteillis ratione deftitutis funt deteriores. Quemadmodum icitur in cano ac flercore, non canum ac flercus in cauffa eft , fed rationis pe -. nuria immergentium fefe animantium : ficetiam de homine ratiocinare. Ecqua ratione medebimur buc in modii affectis ? fi voluerint nobis patefacere aures, ani mama padere, Gampledi qua dicuntur. Na animan duidem rationis expermpura volutatione

ir SareiCorres S Ta was See workled rouicover indo-יושו צלי שבקשו וורשטולים שווי ש אוני שנים שני דע שפת אומי שלה שלו . מאת שני ניסקים διανοίας, τυτο ή της αλοχίας cheirar zeierr. amep er bit TE BopCope ugi Ter xorres, & TE Bookies wei Tie Kontes 78 αίπος, άλλα της άλοχιας Tar turefluxitor Cour. Tra vai om tar de Seamer Acres a mis ar lamine Sa Ter vira dazentirer; ei Cu. มเปลียง ที่นุโร ล่างเรือน านิร ล่-प्रवरे. प्रवा के म A काला गांधे की के-יינת את אבע אלב שלעו דע אבןם-בוודם, דב עניי של מאסש עני-าลก็คังสมาร์ง ส่งสอสอาช อิเส-Terbic z arazazar vx evi. Acresus yas beir eguna. Tò di imeararet 7870 % .. Fabducere non χαὶ λομομο χαὶ λόγο τεπμπιώτος, τω ανθρωποίαν nis enim exλέρω φύσιν, εί βυληθείη, ράverd māluedise TE EN COOPE EURONOV u. intellige

oboneflatum,bumana,inqua,naturam;

zgi à βόρζορες δυσωδέςτηρες

tal Te Buches yai Tie Some. Sand me ximeux me BA-AUDHIC ATAMAŽAI ČEHenc. dan Samas anderes as-Sours asquareduses final ou duit; Da vie ideliù ש מודשב לנוש מוחס דשי דפק-कर्विंग; रीवे तथि तथि तथि , रहा Sid totar Steamdistur Da to Swadin Tes Aures חוו מענים שנו, צמו שמחד Livas colsejejest 38 ar irious airiat spors eineir aix ii ilorlu x xoxazeiarx ob. Covyal Tunciar, VT 28 00-COTTON TO OUS CHESTON Tr comixister, in onτάπερι πάντας ὁ πλέτοmaier diaber, v sencir, v ot-A dy Doormor, wa op wie xpert-ד סים, ש ישבשלה פעונים, שיץ וו-Spror avorter vurera- bumanum, no trapotente, Cory was don vorson Sue non ventri imperante, non Stokenes, in allo muiers voluptatib. Superiorem:no mis ageme eis the fuzie moderationem docent , no House xa naragorde. contractionem, no aliqua

tliam pirtute partem in anima inducunt & inferunt.

fi velit , facile est valdéque expeditu, cano & vraucolentia, flercore & fæditate illa liberare. Quare enim 8 bomo, diuitia tibi magnopere expetenda videntur? propter voluptate omnino que è mefis bauritur ? propier honorem er comitatum corum , qui bie rebus te colunt?propter poteftate vlcifcendi qui te offenderint, cr vt omnibus fis terrori? neg, enim alias cauffas afferre poterii, quam vo luptatem , adulationem , terrorem de vitione, nam neg, fapientiorem , neque temperantiorem, neg. mitiorem, neg, prudentiorem omnino divitia efficere folent ; non benignum , non .

Neg, dicere poteris, ob gdna ex iffu exrum aded fludiofus fis & cupidus. Nam non medò no norunt plantare aut ferere quidquam bonoru, fed etiam fi recondita inueniant, vaftant, impediunt , & vt emarcefrat, efficiunt, queda enim euellunt , iug, cotraria inducunt , luxum immode-Yatum , confidentiam importunam,iram iniultam, vecordiam , fuperbiam, amentiam. Verum de his no dică. Qui enim hoc morbo correpti funt , non fuffinevet audire de virtute de vitio, fi accularetur fimul de conuinceretur, cum in volaptate toti fint,ideca.eius facti ferui. Agè igitur miffa interim de bis difutatione, queteliqua funt; in. medium adferamus, ac videamus, num qua divitie voluptate babeat, num que bonore.omnia enim cotraria video. Ac fi vultu, primum

की दे रिकार संबक्ष की से सी THY DECEMBER 186 מוצמי שנשמור לדם, לשם Si usper it for oth wolder אמנית דער מושטער, באום zar amkeiutra sven, Atpairera zai zahverzei ze. reparaire ina Si x dra-מות אשו של פופצוות דודמי irmaiya, azoxanar au-דרים, שיונים מעשופיד, פיןנוש direr inirolar, presence. र्शवर , बरावर, बंधे वे प्रते संग्रह שופו דפרשו. כן אבו דה וינים múra kazerárec én árá. कुतारा काले संदूषका है रहशांक axiceres, we have been פאנה אפני בוות דעדם ביניונה אם - אושיות מוצה , ומאום ומינושים דשר מנודעי פוני דעו באני באנים ב wirar oles in mar tor as-פו דפדשו אלובי מסלודור . יום Asirà es pierrajajupur, za iduner, el meanderlui i ANTO igu, ei mra mului. resartion yo amar iea. xì ei BEALDS . WINTER OLS TOU-

#ilas

שולפן דער שאמדערטר צפו mercuiror i Estalauer, zei Leausa res imagires, nver matiga eine ei madagge ngi zenerar naprépures hebelwiol and a Daniem Tenna-- בו שור ונה שונים שור שום Cádar manximera , rai vi Stirra rois deisus aran-דסעדונ , אפני דונוי אמקיבע לו-מוֹנִינִי מִנִי עִנִי יִנִי יִנִי יִנִי יִנִי יִנִי מִנֹים מִיבּיים auc ansurre, za 76 vreeilen Türidequatur oop-THE TO WASIN PRIMITED .-Corners, integration au-בידור שנו יפני, צו בפשמים Er ravazio To coman ramuxilorne avtin, x al-Accordent das in shur בשולעה לחוידידור , צפו מmar ainer ranafiquernes דו משונה באלים שני מו לאבים ב γαλιπυτίτο έξομο το τές עוֹשׁים בשורה דבו שוני בשל עולם שמו פוֹאוצטויה . עהידה ניוופתτον απελλαγμένοι οιζερον, τώντη μαινομέναν όντις άθλιώτερε, του άνθειρετός πρα δώμονα επεισέρεντες

in mensas diuitum Gpauperum inquiramus, dicamusá, vescentes quina mazimèpura er liquida perfruantur voluptate?qui ad dimenfum diem fuper to-Tos accumbunt.canas cum prandin copulat, ventrens difrumpunt, fenfiu deprauat , immodico eduliorum onere nauigiŭ demergunt, fentinam inexbauftam & exundantem reddunt , & tanguam in corporu naufragio nauem vndu obruunt . pedicas . manicas . er lingua vincula nellunt, to tumá corpus fuum vinciunt vinculo ebrietatis de luxus graniore qua ferrea catena, ac nec fincerum & puru capiunt fomnu, neg. ab borribilibus infomnita liberi funt , furentibud. miseriores . voluntarium quenda demonem in ani-

D. Ioannis Chryfoftomi

mum inducunt , rifui fe- To Joya , 2 paras agrai-Cantium famulorum exclui & lacrimu meliorum inter cos; nibil retum prefentium fciunt , neque dicere quid , nea, audire poffunt , fed inter geftantiam manu à toris ad lectulum feruntur? an verd fobrij. vigilantes, quíque modum necefitate definiunt . fecundi ventis navigant, ac pro maximo oblectamento tam in cibis quam in potu famem & fitim babent? Nibil enim ita & ad voluptatem & ad fanitatem facit , vt efurientem ac fitientem , ita demum que apponuntur capellere , folam necefficitem pro fatietate ducere , neque eim limites transilire, neque corpori maius quamo ferre pofit , onus imponere. Quod fi orationi

μενοι τῷ ὑκάτρο τῶν οἰκοpoliti, imò verò etiam lu- - Tar, uantor di rai Teg yu-Sla va Baxetur intene Tele denerateiene dinar, x under eideres rur maer-Tar, ubre einern xi axiou Swamer, and pord-- Slu and var sicador bil to it storagica whiles with יוֹסְסִידִינְרָ אָמִוֹ מּוֹ בִּינִינִינִינִי zai Tã Secia To Hiterrici-Corner, zalitucias mator-דור , אפו עונונים אלשונב דם werrir z di fir izorrer òmi 75 Tar errier om f rar wo-Tar; vileros vraz nabelu ngà unias ippacarus de rò wertira z d Jarm. Frac Tur verneuerer aneden. na roes attent the sector pirlu , ta più vrepCairer นต์ใจ หรือ อิเมล์นเลง อักห-Sévai le a Sos vo ouquarr. ei Sangie pero sile, rasa рада та взатеритобрата,

mea non babes fidem , confule verorumque corpora .

שר לבי נושבים לים בשול שלד ובים עניי דמי עדש לותודשענישי συμήτεως (μή χάρ μει τὸ בשומצור משלמונים נודוב. val el muse adresse disp enmercianes itiens mic. משל מחש דמי בנו צל משונים supparson ras figures NauCare) Bri TOPHER PULL HETOME SCHOLLETUP SUPPORT חו ששות , אפו דרד בבוש-עוצים מו מו שלימור דעו פוצויav setiar adressu usmi MONY THE COMONIAC, CHRIyar Si anadapini acris xue maxaxores, i inio POTRUÉTOS GONIONES xai 28 xai arosana martus מערים ביות מערים מותו מותו מותו מותו מותו מותו HO analest, hories auer , vai usoanahainia. vai-Sarane in shahar ateuone, zu beileine annies- petitus amifio: perpetuis ers, agi Sinvento Stormaia- indigent medicis, conti-Tour, igi miraganturque- nuis medicamentis, & cupanur, rgi ralle precess res ratione quotidiana. Hac Sagarcias rapra Eradures; igitur voluptuofa funt.?

& fingulorum animam. Nonne it a moderate viuen tium (ne enim mibi, auod rard contingit, dicas, & fiqui ex alia quadă circum-Stantia eori funt, fed ex iis. que femper de continenter eueniunt fer fententiam) nonne, inquam, moderate vescetium bene firma funt, ac fenfus integri quia, magna cum facilitate vicem faam impleant: illoru verd nimio bumore vitiata omnicera molliora, draomine morborum obsessa. Nam & podagra celeriter inuadunt, & timor importunus . & fenectus imma tura, & capitis dolores, diftenfiones & flomachorum deprauationes . an-Nat unt. Kai pe ar tiros die mibi. Ecquis fciens

quid tandem fit voluptas, dicet effe? voluptat enim percipitur . cu preeunte cu piditate fructus fequitur: quod fi fructus quidem extet , cupiditas verò nufqua appareat, voluptas euanefüt de extindaeft. Quapropter etiam egri quanqua fuanifimos appolites cibos, cu naufes deguftant, fibig, molefliam exhiberi cupidit a que fructem incundifimum reddit. Neg, Vescetium affeltione volu- Tur briegitrus at me no-

Tür eidirari, m meri bar ברלד שדרים לב היפלהולים Same om Succios in socialine amixavon ineral ardiamis avere wir T. On Soula & שוולת של קמודות זה דונף adrens ofyeres x noanseq. חמדם: דעדם צפו כו ניסשרדוני. בשו דון מוחשו שנפוששאל. כשי בעדה שביתחומים. אמעוועידור, צפו נוסץאוושמו Spirms, vras autoriama. opinantur: quoniam abelt Jdorme execte Birbopia שב נקוד ב דונו שווא מנוד ב דונו ווו che maier. VT Shraraenim ciborum natura,neg, mur cone, in iruy mopotus, fed vefcentill appett. Tar, and arar enmuirur tu cupiditatem parere fo- opeter rico de Supular rialer let, & ve voluptatem affe- einde, zu deb iderlie topa-Tat à natura comparatue: Cabu mique dià reto noi eft Ideireo fapient quidame me crobe arie me me vir , qui voluptatem acen : intries axplac eitbe z) etrate cognitam babuit, deg, Acceptier Taura bargaperos, bac difceptare potell, dice . irage - fuge inversamulen bat; Anima faturatacat- uneine turaifer Seuris cabit fauum; vt oftenderet en in ce te quori me regnon in natura cibi, fed in Tiler, DA to Te Stu Diese vic court dia rero i coremine of it Algide Sai-MATER XI TH CHITE SPRING PS-קבאלקטד, שודה דפו באמין AND THTO ESPERSE, OTT CR. WEL-דפוב שואו בציף דשמשו מנדים. אמו דמו אף שלבונים וויאו סמו-שנדבש משרכוב מים באניgugu, ti fer ber to eignuerer; באושו שבוא בי עבד לבים מוני कार प्रकृति महामाना महारे प्रकृतिहा-कार्यक , मुझे (कुर्वहर्क महत्त्र) בורים דק לו לכו, לשוציוני דעור שמעשה בפיחיותי, מים בליסעמדם בוצובאבט דו אן-Lie sarts the ideale tar Paudray buiray marachσει βυλόμενος, μέλι το υδρο בעבורסודים שני שני שני סיסושה

ptatem confifere. Quam ob cauffam etiam propheta cum miracula in Egypto & in folitudine edita receleret inter alia boc quoq. dixit; De petra melle faturauit eos. atqui nufquam apparet petrangeis melfudiffe. auid ergo est quod dixii? quandoquidem multo confecti labore & itinere, vehementia conflictati fiti in frieidas aquas incidederunt , & pro magna oblectatione babuerunt bibese . vt voluptatem aquarum illarum reprafentaret aquam vocauit mel, non quod eius natura in met commutata fuiffet , fed eis with milachalistes, as de menderer Tolere d. qued voluptas aqua certaret cum illa dulcedine, MIXAGUÉTES BREÉFE TÃ YAUwith date Alarme Toauia fitibundi in cam incidiffent, qui biberunt. יו שפושומו דור מחואנ-Advantas aute. Star Teises Qua cum itafint , nemog, דמניום דעיום וצפו דפו דפיcontradicere pofit, etiamfi wer , xei pustis dennivalde fit flupidus ; an non per Sware, zar Cobba araidure i que suduner

cla-

clarum est , puram, liquidam, & ingetem voluptatem effe in menfis pauperam? in menfis autem diuitum,moleftiam,faftidium, (burcitiem? atg, vt fapiens ille vir dixit , etiam dulcia molestiam prebere videntur. At dinitie, dicet quifpiam, faciunt ve poffefores earum honorentur, atg, inimicos vlcifci facile poffint . Proptereane igitur, die mihi, experende & omnibus opibus ac viribus comparanda vobis videntur dinitia, qued granifimas nutriant in vobis aprisudines, dam tram ad effectum perducunt , infanumoloria amorem quafi quafda bullas in maiorem tumore efferunt , ad flagitiofam vita excitat & exfimulat? Has ergo maxime

פור שמופי דמו דמי שניהדמן न्द्रमिश्वाद में म्बडिबट्टें मुखे सं-Assertice Coope in Strice Si rais rur abusiur andia χού βθελυγμία, χού μολυςubezzai za Bus einer o orgos carro dres, zai ra nola במקנוס אנוו לסבנו. אאת ח-म्बदेश क्वहनार्क्यति गरेड therms o' what & one, you באוף ב מענים בא עוד בעום. אומן. לות דפדם פד פידו עונו ToSards mur zai Tlenni-भीक संग्रह केरस के प्याप्त प्रे प्य-Asmirara de Buir apique wash, orglai To his opporte-בין בין און של של של של של מון בין בין moughty as its prifera לין בנו לידעוקשו, בן מפיר אותי. יינים בו אונים זו נים שובן מי-का दी वे नका नव मारे के मार्थ रा व्य बेक्स स्मानि वर्षेत्रक बंग-िर दूर्ण, निम अल्व मारवे वे दूर्य L'yakstanis The Stavosay יווח של שוש שוני של שור של ביו יווו ob cauffas cano retrouerfa pur cerose mune res waed facie fugiende funt , quod feroces quafda ac fanas beftias

Luariav Engine. Tota cuelvec reduant draseuries, א שום מפושנים שור הוד בי ישוניים בינו שנו שנו אים יושור nim cuirles dien rouiles מעל עמער דו פטספר ב אואות Tho Les Soxious ciras Kal-שמשים של של של של של של trucilativar marker erreinnan x i vroyeaguis פט אמונווות , צלוא אר עווי בgrecientu, this Maigearia Merchin Nords andhors & Lundi W with mary roll Dr avne imamuirose; un Louis rakling STER SAR SOTAN mondin volazion Bialotinger muli Suzrivas un שמש עונו דוור ברדם במדונה Stri. oblio na Sameian great marine connegacione (divina odo via mi sevimora, zai ai myagai) assa Toligion manific row on Treation or maxandiron arameter.

apud vniuerfos conciliari folet , gloria nos fraudant, eig, contrariam coloribus illius fucatam deceptis offert , ac fuadet vt hancillameffe existimemus , cum ex natura fuanon fit , fed fpecie tenus effe videatur. Vt enim pulchritudo meretricum fucis & pigmentis comparata, pulchritudine deflituta, turpem ac deformem facient, pulchram & formofam effe facit apud illos, qui ca decipiuntur, ciom pulchra non fit : ita etiam dinitie adulationem , à qua bonorem extorquent. Ne enim apertus de ex metu blanditisfque profeltas laudes intuearis (be enim funt colores & pigmenta) fed corum. qui ita tibi adulantur . vniuf cuiufque conscientiam a-שמו של של מושנים ביושות של של מוש peri , videbis intus in-Compris or rempiers , sai finitos accufatores , qui

D. Joannis Chryfostomi

contra te vociferentur, teá. maris querfensur, & oderint , quam inimicifimi d'infestifimi quique. Ac fi quando indutam ex ifto metu laruam fuperueniens mutatio rerum fuftulerit ac detexerit: tum clare videbis te omni fuperiori tem pore in maximo fuife contempta apud tos,qui te colebant , tibique vifum effe bonore affici ab its , qui te maximeoderat, infinitug, apud animu conuitiu profeindebant, & in extremis calamitatib, videre cupie-Lant Honorem enim nibil ita conciliare folet, ve virem : bonorem no coactum, bonorem non fictum , neque larua aliqua fallacia tellum , fed verum & genuinum , quig, nulla temporum difficultate refutetur. At vleifci vis, qui te offenderunt, hanc ipfam ob AM aufradu Bing tis ALLUTERETES. Est di auto mer de

דמי וומאוסת ביאונוד, צמו שם. Asular masker Spersonis १४६ रचे पार्कानाड रचे में तक-кенцитот офражного иста-Coni prezuitaritahior agariowite TE x Design Ens, redarco ras olurt-RAITE SALES SEPLETIFE axtiva apeir, totto oluxa-Ane on ward warra tor immerates seiver is in are parte annia mape rois De correign mune A crouses Simhaver vad Tür minesa עוקידים סו צפו עופומור סו BETE Dierotar Bhurbrion sufficience i ir in a mucos courseas on Souverror i-Seir. Tuli sas ister arms ciade woreir, as ageri, nuli i radwarzaoulylu. muli i mentaguirle vol פרושותנים שוו סוומתומנים הפעלה באלה , שורושעים בא rai senciar, rai voluia vasour Argania inexpossivitus

Toro warion, redares colles dimir. odurice o mavio. בשים של שדישים של בוקשים בים Sar on maranevale, xai המעדורם דוב ביד שונה Anti me vadicum indiver. val docentes wors The TIunciat. TOGETOF 26 MERGY TO aufrade, on zi Siv gilar-Sepriar averasionro, vai la Driver is de duaprament av driver apparent haienouv. à sap pueine ration ביין ביין ביין דוני מושי דוני מיין אות ביין אות LIANE WARRANTINE . TOauras arroxalons duesas, erudi irarde Seragianaguinavigulite geed to sur Sun Tex ser, treda דמי ניב מנידטי שאוננונואאμάτων απέτω δίκας, ès το areal Tor out Prace Coodes-- שותו בשל בעודה חונו בבים -Sixly itirefre & di irrest wir vitir Startro Suirer is Tois Barunguis martifole, xi i spe Chitoxi Ti pueia Ti अवश्य कंत्रवाशिक्षेत्र देवश्वदर्शिक

cauffain maxime, quemadmodu ante dixi, fugiende funt dinitie. Efficiunt enim vt enfem in teipfum adigat, & grauiores in future vationes tibi reddunt. & intolerabiles pansuparant. Tantum nama, malum eft vlrie, vt etiam Dei benienitatem reuecauerit. co iam datam infinitorum peccatorum veniam fecerit irritam. Nam qui decies milletalentorum condonationem adeptus, foláque obtestatione tantam oratiam colecutus fuerat, cum centum denarios exigeret à conferuo , hoc eft , cum delictorum aduerfus fe admillorum panas repolceret . feuitia eroa conferuum fuum , feipfum damnauit. Neque vllam aliam , nifi banc ob rem tortoribus traditus, er cruciatus. er decies mille talenta reddere iuffin eit.

D. Ioannis Chryfoftomi

nullum venia aut excufationis locum inuenit fed acerbifimű fupplicium perpeffus est, iuffus totum foluere debitum, quòd praueniens Dei benignitas condonauerat. Proptereaneigh cur dinitiarii aded cupidus es.quòd te facile ad einfmo di peccatum perducunt? Atqui ob idea tanquam i. nimica & hoftes, atq. infinitis referta cadibus, auerfande funt, At paupertas, inquit, moleftias creat, ac fepe etia facit ve maledica in Deum verba effutias, ac illiberalia negotia fuscipias. Non paupertas, fed pufillanimitas,nã&LaZarus pauper erat. Co admodum auidem pauper paupersats accedebat aduerfa valetudo omni paupertate acerbior,que paupertate quoq; reddebat graniore, aduer & Paletudini folitudo & penuria corum , qui aftarent

καὶ αγγονώμης έδεμιᾶς έδ מאסאסעמן מדונאמטון ביאם שונים בשונים ביותו ביותו केसेड जीमका ह्यामीसाम्बर परे zele fregration i & Sel correcte dixardouria. อใต้ วนมีวายจัก ตัว (uo. 6 ส X ซั ris on meranidus a. in or eis recevition auesticas per constaritéeyeen plui dia tero durin de tybeir zi שנאלעוני צ' עעובישי שנענים. יות בלישור, מווסבילסו שונו לונ. AM i weela een wargordala Digeraren , za workerer & Brasonica inmana renaCánher, vai are-אפעלקופת שפוניאות ניאס. pirer syn oute, an i uszooforia triizi i nalagos wires la si Coldianat-मार पूर्व पर कार्यात करा विधा थे estuda relacindos re zoniea . i za tlu weviar - ושודוש אבלבאשדונמו אינוvon za ve delusia tenpula าลัง ลองเทยเยายา เล่า ลกาง-

cia tur Secandorlar, inte

אמו זנוו שניומי צפו דונו מףjustav musportega eipyäle-דם. דערשו אם בעשבונו צפו אפש"ל taurduir delungir, brus & unfici Sugandorro da. עוונים אורבושו דם לפודפר, צמλεπυτέρα ή φλάξ, συκροτέea it is their, are entress is seewar, Coofferen Toxxu-למיווד, סאוקשלבקבפת ו אלund. el dens amilas i-Estates, sai Etherstatus THET O OR JESTERME CHER-र 🗇 वंशित रहा रहण्यां. सं वैदे βάλα π καὶ φίμιθος άλλο LUCEV UTEXNAUMA THE ONG-שפר אמו דפנידם סילור בשפשה מוחה שופותוו וווים א שלם वाकि देशसंत्रक वंश्रे के व्यो हैट्यूτερον καὶ τρίτον , μάλλον Si nai wasovánis tes miseas autorogar (wagazas This exceder spirite , Dia-TPOV YAXETOV EXSENT TOA-ששוש של שני אמו דק כלפו על-

vov zgi ridivlu izgris zg.

arg, minifraret , que cum paupertatem , tum aduerfam valetudinem faciebat acerbiorem. Horum nama, fingula per se quoq, molefta funt; cum verò neg, qui ministrent, adfunt, major fit calamitas, fauior flamma, dolor acerbior, tempeflas atrocior , fluctus vebementiores, caminus ardentior. Quòd fi quis accurate circumsbiciat, aliudetiam bis quartu accedebat, nempediuitis in vicinia babitantis licetia & luxus. Sin aliudetiam quintu vis inuenire.flamme illius fomite, id quoq in co perfbicue videbis. Non enim duntaxat genio indulgebat dines ille , veru etiam etfi iteru. tertium, imò verò fapius in die eum videbat (iuxtaingreßu nama, iacebat . fbectaculum dirum miferabilis tragadia, & qui afectu folo vel lapideum. pectus

TUME-

D.Ioannis Chryfostomi

poterat emollire.) tamen neg, hoc homine illum ad eam paupertatem leuandam permouit: fed ille lau tißima apponebat mefam, crateras babebat plenos, meri temere leuiterg, exhauriendu, nitidos coquorum exercitus parafitosér adulatores prima luce, & choros canentium , vina infundentium , rifu mouentium : omne genus belluationis excogitabat, inebriabatur , ingurgitabatar,in luxu vestium,men-(a, aliarumá, plurium reru perpetud vinebat. Iftuvero. que or aus fame , morbo acerbifimo, obfidione tot vlcerii, folitudine, & malis inde confequentibus in dies fingulos premi videbas , ne in animum quidem aliquando admifit : parafiti & adulatores nimiis epulis pane difrumpebantur; at ifte pauper, Gaded pauper,

דמעמאמנים לעוצוי) בן פעשר AN TETO EXCADEDUTO TOP A-שמושים ביו שמושים שמושים שמושים me meriat entire artine-שלים ביא ל עולד מי בעשיים צלום ששנוו אודי דרפי דולמי , זמו maniers ichristmines. THE EXPETOR OF ANDES ON YESнегот, кай сратотели наwient hauses, tel mare-מודשר צ' צב אפצבן פעת שףשון צי אפשיב מלפרדמד , פורסאפינים των, γελωτοποιέντων, καὶ mar files ommar amerias, rai mediar rai mairakar, יוו מאווים דום דולו צ' ודו-POLC TAMON TOVONY ATTAY-ים בוצד אל דבו אפטיסי. דפרים के अपूर्ण क्यारमण प्रयो केंद्रेश-קוב שוננסדעדא, אשו שפאוסףxia regerarenzar, xi tenµia, दो पर्वाड देश पर्वप्रकार श्वास्काड ieus ead iráclu estatesshurrer this nutrer, vote cic क्र मन्म दिवंभवी क्षेत्र के वि macanto, zi oi zó hazes zi ניתום דונו שבוומי לובספנישעוד TO OF THERE IN STW TERMS.

Rai de Territois Requero-Your xaxour, ist trair in his regardes dathaur 1zeine xai mira Coldea i-ชาวิบนตัว 2 ช่วิจา สบาริการ์tur wastCharler , vinua mupir itiCater, i Cháren עסיים שיים במים אלקסד באל שמונים בענים בדד (בסס) סדו-פת חיופשים ענולפישה בש שבוε έμινον λαμπρόνεται, έτα Dixi canto ind taraa-Σπιμάτων τύτων ξεογλύμε-. adres italing נונים עם דמים שבשבר בן מנדעי pirar SociCar. ei Santas WENTER WARRING SOMPTHE mixornu võigdórp, ki kerareirorus Ta Barravia . zai tar Bier acialer erras roui-Port, X mira Tes de alegias בטאיפנידוב דפינוה, אמו דשב Steardorms izerts intpur wir ar vollie free. איניאה של אל על איל אולישה עופיסי andri daris, rai pustira בשער דשו שפורתו שנוני אבו שבפער אלפרידה, מאו לו עונים

tot malis cinclus, nec micas ex illa menfa obtinuit idá. valdecupidus ; neg, borum quidquam eum lefit , non perbum protulit afberum. non vocem edidit maledi. cam;fed vt auru vebementiore incendio magis purgatum fbledefeit : fic etiam ille afflictionib, ifia vexatm , omnibm fuit fuperior tam plagu, quàm q multis nascuntur inde, perturbationibus. Si enimomnina pauperes cu divites vident. tabefcunt inuidia, & amu Latione conficientur. ac via tam fibi non effe vitalem existimant, idá, cùm neceffarius ein villus fuppetit. nec non qui miniftrent:iffe pauper, & quidem pauper pt nulles alies , nec pauper modò, verùm etiam ager, quíque non habebat qui aflaret aut folatium daret. fed in media vrhe velut in

46 D.Ioannis Chryfoftomi

extrema iacebat folitudine , fame tabefcebat acerbisima, illi omnia tanqua ex fontibus affluere videbat, omni humano folatio destitutus, canum linguis ceu perpetua quada menfa propositiu (ita enim omnia eim mebra luxata ac diffoluta erant , ve nec illos arcere poffet)quam iniquo animo fuiffet, nifi valde generosus ac sapiens extitiffet?cernis,qui fe non ladat. etfi ab omnibus ledatur. nihil mali perpeti? repeta enim eandem orationem. Quid namq, aduerfa valetudo? quid folitudo corum qui aftarent? quid acceffus canum? quid mala divitis vicinitas? quid magnus luxus . Superbia er vecordia illim buic nocuerunt?num eum ad fustinenda pro virtute certamina reddide-

runt molliorem? quid verò

१०० करेंड नमें एं महेन मिंह बर्ब मांड के स्टीक्ट कर ब्रियानक हुए हिं बेरा के

wine agained in theirs mejuro ignuia, xai λιμο minus Propries vai שמדת נפטר באווים צבשם-TOP OR THY OMPROVIEW, ये के अवसंग्यह प्रोप रेडी प्रावेट απολαύαν σαραμυδίας. THE STEET XUYET Y NEW THE בונים בינים בינים בינים שונים בינים PEXÀS (VTW JÀS LÃ TÒ σῦμα שמוועורם צמו לומאפאנוני-Po , we und' cutives lange -Car dunalz) Tive ar ina-Ser, ei più Coofe furai 9. xai อเมโตเออ ใน้; ถ่าลัง จัก อ בשודפר עוו מפוצמי, צמי שם-हदे कर्बरमधर बंडीदर्शनमा, पंडीरेन wages despir; waker 35 Tor ที่ สำคัญสัสธาไว้ ที่ เอกเม่น รฉัง ספורושעונישץ; דול אונסס-בובר בני בעודם: דו לני דם זבום דלוחות דע שאשמש דל שספא-PORTÍ de il menni yaldi kai improvatia. vai i ambrosa. שניוש דבו משלאת אלו שניים

was Charles i maraxo 75-

ילט בטדיניותף באטעייםדם: שלני שלבעש, מאל צמו עתא-אסע מעדני בשלפונים בעם עניeine auto stearne bride-מב שנישור או מפושיותו כפת-Ceiur, xai magoragude dr-าเอียาละ, น และใหลา ล่นย-Carundhare, Tar Berar To WANDER CHENO, 2 15 WAY-TUTO wuites, v & So So Sid The wirlar issoarers uspor , vil She Tor Acces, vill Da ni iAun. will Da ric אַ אִשִּׁמִימִי דְשִּׁי אַטִישִּׁי מֹאְ בָּ TI TOINTON SCITCHE SSON, REL rad' iriclm igumo in' שווה דעם ועופשי , גן נידופי cours Slugges, Teres HYENE AUTAINS TOF WELL פעסעולד, צ' עודת שיפאלה דוב Kartieias , zai Te avria rai To dilucia, zai Taiceula. i pungar, ana zai Colora בעדסימית שולים בעיום פונים יות דונו פאלטם, זו לו פ משרבeior Haux . ciri univitr Seasif many compression שמו דיני מיסף לב. צ'א עונומן constantiam eius lafit? nibil vlauam fed eum etiam magis corroborarunt . c'r infinitarum ei materia coronarum, accesio pramiorum incrementum mercedis , feges majoris remunerationis extitit illa malorum multitudo, dinitisą, crudelitas. Neque enim ob paupertatem coronatus elt tantum , neque ob famem , neg, ob vlcera , neg, ob linouas canii , fed ouod talem vicinum cum baberet , à quo in dies afficeretur & defpiceretur perpetud . eam tentationem generofo tulerit animo , magnag, conflantia, que quidem tentatio ée paupertati & aduerfe valetudini. & folitudini no exiguam. fed acerrimam flamma:n addebat. Quid verò beatus Paulus, dic mibi? nibil enim probibet iterum meminiffe viri. An non-

D. Ioannis Chryfostomi

infinitos tentationum tan quam niuium imbres fufts nuit?quid ergo inde damni accepit? an non propterea majoribus donatus eff coronis,quod efuriiffet, quod algore ac nuditate confe-Etus, qued verberibus fepenumero concifus fuiffet? At ille Paulus erat, inquit, & vocates à Chrifto, atqui Iudas quoque vnus erat ex duodecim , vocatu etiam ipfe à Chrifto. verum neg. quod effet ex duodecim, neque vocatio Christi quidquam ei profuit, queniam animum ad virtute paratum no habebat. Sed Paulus quide & cum fame lu-Chans, Gneceffario egens alimento, ér tanta in dies lingulos perferens , magna cum alacritate via que ad calum ducit, currebat. At ille & ante bunc vocatus, difde, quibus ipfe, bonis fruit', suprema philosophia

WEars aupaquar rieddusin er cercider ichales שנ בפדבט שווי עופי עורים וווים Corme ecepanaro ; on exi-עשד בי בים צפטעונים אל אינו-• בשנת הפנים ביו הבים ביו מול מים ביו המים Fi monagis garitaireres om Albus Cantero; on ze-שנישטה (נדם; ביא בונוים Πατλ@- Ιω ςησι, γαὶ κλη-שלב דע אם אמן דפן אמו ושלאה eis Tur dudene lie, ngi xxu-דפה בפו מנופר דע אנים אל אדב To Aras Tar Sudrea, 871 h באהמן בעדפר מימסטי, נידולה would be erys wees des-The autredaguteles and ¿ μὶν Παῦλ ۞ κ λιμῶ σαhaint sai tes avayegias à-מינים דריים אל אומי דיים מינים אומים אומ בשל בוברש שמקשי דוש ה-עובפס, על שנאלוו זונ שרים-שישום דוש מוב שפשיטי סלפם. CHETOLYST OFF. CHEY & SE אני שני דערטע אאאטנייר אני זהי מוחשי מחוממלים בי שנים בשו בנידפה צפו עניאשנים יוש מושדבדש פואססספומי,

L'TON GELEMASETON CRES-ששי לווחישי, זמו ימפני את-בשי דס שוידונים מוב צמו דב צבול ב Scient , val Asmede na Saieur, zai Suinaras inatreer צמ דער שופנ מצדונוסחיונים φολλάχις άχύσας λόγες χ מוחש דוסקעדטן שפלונין מניושה שלשועם דם שפורם, אבי דם דער שניהדשי זה אמועמדת wieddie, wert wadere duffer toer marguediar (xgi 28 xx (Ales las) ist i-THE ENGTO BEATINE, RES TOS τισείτες συχεριεδάσιος Smalous, irush Sistei seises on endaguess lib. x. Sid senuatur south sush-Asp Strong of the wife or diller שת מדווחסם דעדש לוממנ דל-שוות שנים מודה במדת אות-שמו דל שמ שני אין או אבי אות-יות מוחש דמי שניחדשי בחוsdow, ir igar iger zoelow דנני סואסשפתומדומד, עוד דםmarloneis to cexuits i-

za reantlie Magarineas initiatus, particeps menfo facre ac tremede illius corne, tantam gratiam adeptus, vt etiam mortues excitaret , lepram purgaret, Edamonas expelleret; crebris de paupertate fermonibus auditis tamdiu verfatus cum Christo, cuique pauperum pecunia credita fuerant, vt inde agritudinis folatium caperet (fur enim erat) ne fic quide fa-Etwest melior, quanquam tantam expertus indulgetia. Cum enim feiret Chriflus cum auarum effe, & amore pecunie periturum, no modo eius rei tum ab eo panas non repopoliit veril pt ipfim agritudinem deliniret, ominori malo pracaueret maius, etiam pauperilei pecuniascredidit, ve cum haberet vnde pecunia cupiditatem fatiaret,nein borribile illud barathrum neivo Baggoor exactors nang to miller wegaracin-

D.Ioannis Chryfostomi

50 corrueret. Adeo nufquam quifquam ledere poterit eum aui feipfum ledere no lit ; ei verò qui vigilans ac fobrimeffe, fuamá, operam conferre nolit , nemo vnquam proderit. Propteres tibi mirabilu quog. Scripturarum biftoria velut in effigie quadam fublimi ma gnag, & in magnam latitudinem extenfa, veterum vitas deferipfit, narratione ab Ada vfq, ad Christi aduentum producta: oftenditá, tibi tam supplantatos, quam coronatos, vt omnium exemplis te doceat , eum qui feipfum non ledat . à nemine alio ladi poffe , etiamfi totus orbis graue contra illum concitet bellum. Neg, enim difficultas reru, nec temporum mutationes, nec potentum iniurie , neque infidiarum tanquam niuium imbres, nea, calamitată multitu-

Aur. Tras warmy The pile במעדפי עות בשאלעניסי בלוzer, idis irress adixiou Deregard Tor Six & Sixor-שו דו שמי ומו דו שמי ומניו aresoleur sixonr, ishir istrore deskines. Dari-To ou zai i Savuaria Tür mação isteia mairo is einer mi i fan gai payá-AN ZEL WOAD TO LUPSE BY WOR The malatir drayafare Tes Cies, Se TE A dammiges THE THE X CUEN TO CHEMING , CH. דויותסת דונט לוהיצחוד. אמו Alixavei en sei Tes vacors-Aifquires , xei Tes stoaremires ira or da marray שמולבטספ פח דפו שמי למע-To più a di képerer i dir &75por a Sixtion Suborras, xar warn i circuiro acis dellor במנדור מימולודוני דלאפpor en S Amoria meg -MATOR, TTE ROLL OF MATECOrai. ET Swasdirrar 1-Themas, TTE SECULOR TEoális, vit svupogáv ox-

AM.

AO . No marrer raris de. Sources range whitering-เล่า หลัง แมะอัง อินเล็กา ? 7 Surator, zi reporte. zi toen วงคราน. ผลการ ลีบ 7 วูล์ วิบุนอง σειλλμίτος καν μικίαι מרוחות שלים לו מונים לו מונים מוני מעניים שנונים. דעדם שער צ' ה משתק בפא ה שנפו דעד מד-Βρώπων δεείνων παρεδέλω פני חוונים, פנים על פיוו דוני של-Trut, & Som Tes Laure this olular oxe Sounce The Lav-TV. vy ira Launer zai wf-TPAT VONSBURY, & S' ITA cino-Sulu Alburz, cejour, vo Tva morauve zai igrer zai สหลับลาล ล้วยล ของสาร-Torra mis oixofouais, all Tra destin z zaxiar oz Téτων διλάζωμεν, και έδυμεν Kurscont er en vertante a Axive whice a Axis, wave

WTE & CATOC ME TOU CALSTEIN

פוריותורם , ז'דו מו שסדונונו

do , neg,omnium , qui bomines premuntur, malorum collectus aceruus generofum, fobrium ac vioitan tem vel parum labefaltare poterit: quemadmodum vicifim ignauum, collapfum, & a feipfo proditum, etiamfi infinita curationes admoneantur, nibilo faciunt meliorem. Hoc fiquidemetism infinuauit nobis illa parabola de hominibu illu, quorum alter fa per petram , super arenam alter fuam domum adificauit : non vt arenam , & petram intelligamus, nec Aructuram lapidum , & tedum , neque vt flumina, & pluuiam, & fauos Biritus in edificia irruentes, fed vt virtutem, & vitium ex bis colligamus, atque etiam binc perfpiciamu, eum qui feipfe non ledat , anemine ladi. Ergo

tur ac diffluit fundamentum , fua fonte corruunt.

Atque ve aranea vitro,

තාවම විශ්ල ලැක්තීම. חור , שוח שו שוכני ועוד דו बेत्राब मान्ये (कारी बेंड मेंड केंμες αρισβάλλοττα, ασησάλουσάν τι τῶς οἰχίας ἐκκί-कार कार हमसंग्रह प्रवा के असंग्रह-TO, zei axirator ira ná-שנה שנה של המשום של המשום didorne all eis mergenis σαρφαιλούσα διώσται, ή di Tu irien urrentento fa-Sius, i dia stui rue atear. way barCoxle (Hos ar rai & באור וול מודל ביד למוד בידו בארץ Addà www einiar arotar. in struct and medare, da rero imear. dix tradition is Laure lu oize Sundiion . Tet sar čai šadoulac zai wovnejac. पर्केर करियात्रिया. इस्ते उसे इस्ते करोर में प्रहेर प्रसम्बद्ध करूउन-Carer incirer, adresis To Luza Gerra Tomenio Lol. feftante , dum fubtrabiun dizas resevrus oixodoμαὶ, καὶ μεθετός ἀνογλάν-דם . פעד לעמדים צמיצים ל-

क्षंत्र स्थानकारीक मुख्ये वर्त्तरम् हीαδένθηκε, κ' καθάπερ αι μίν dedwar durinares Sta-שושידעו, וואלצילה פנידינה ל-ים אונידם , כ לו מלונעםן אפו Bulusy & astanor & Hi-ונו שדש לה אשו כל נווה במעדשר בו ביני ביני ביני ביני בינים וועדים אונים בינים ביני waineras , igggartess je-יסידשו כו לו ומטדפר פבולצforte xar under derry har ι, αυτόματοι φίεσται, χαὶ Warsp zi ledas v pirer vil-שלב בשפיץ אומשדם שנובשם-עש דסושדש, מאל אמו שפואפי ἀπολαύσας τῆς Βεραπικας, 3) Sinarohoxxigar Stike διαλάμποντα του λόγου; moons à Indicas deut à-שוואמעסה שפיינומן; ו שבסק n oganism unas meis vangeolar dinar austabale-דם : אפנו אפנועים זור מעדינו צמו Eévos eionigelo diagunas file Teon (שו או אם מו משופתי EnfCarrory status aries

nemine ipfis infefto , di-Arabuntur; adamas contra etiam percuffus non_ frangitur : fic etiam qui femetipfi non ledunt, etfi ab infinitis feriantur, fortiores enadunt : qui vero femetipfi produnt , etfi nemo fit infeftus , fua Conte devoluentur , diffluunt ac pereunt. Quemadmodum Iudas quoqua non_ modo nulla infeftante buiufmodi tentatione , fed magna etiam, curatione adhibita . pe riit. Vis integrarum gentium exemplis banc orationem illustrem ? quan+ ta Iudeorum_ genti contigit prouifio? an non tota que videtur , creatura ad corum obsequium. fuit comparata ? & noua quedam ipfis, ac mira viuendi ratio introduaa? neque enim ad forum mittebant , itaque nonnumenumerata pecunia venalibus rebus fruebantur, nec fulcos findebant, neg, aratrum trabebant , necterram profeindebant, nec femina iaciebant , neg. pluuis indigebant & ventis & anni temporibus, non folistadiis . non cerfu Luna,non aeris ingenio , non vila buiulmodi re alia:non aream praparabant, non fruges triturabant , no fbiritus defiderabant ad fecer nenda orana à paleis, non molam versabant, non clibanu adificabant, no ligna & igne domum inferebat. non panifica egebant arte. non ligonem tractabat, no falce acuebant, non aliqua alia indicebant arte . textoria, inquam, architectonica, & futoria: fed omnia eis erat verbum Dei. Menfam babebant paratam. ex tempore, sudoribus &

laboribus vacuam. Eius

απέλαυος έχ άρχύριος χαmendierer, ich audanari. דועטו ילו ביס סי מוא אמר על. 5 - Li samer for, vil aris. שבדב בבדונם אוסי, שלו נים. Tar illiorto rai dreuerrai ישואו עשי שנים בשום אדם שד ושד xis extire, i exterior Spine, voiosus asees, in באלש דשי דמוצדשר שלנים: בי באשום ששומשים לנד , ב xarrir ireicor, sarduá-דשו בציונים שפינה דל לומצקום שמו דשר השופשר לפו מציורשי ש winder sersoor, wxxiCaror exploser, & Eunax, mipeis שלום פוצומו פוסון שר, אצ מפדם-TOURDERS SHOPED TEXONS, & uzzekar mirereieicor, ci δρεπάνωυ εκόγεν, εκάλλιε mole & Norto Times, Cour-חותה אל אם צפו פוצפלטעומורים व्या मह नये चेत्रवर्डिश्वयात यहenvious diad marra les משלמה פידו שנו אלים אלים אמו in the autitu Hor Tea. milar, iai loparar zai ai-

papit To marva gine reace TI. val meiroar @ zi vilk-แล้ เลยไรของ ลับากร เลยส์мата, « Si хататейная воvar vai mi luána Si durois צמו דע בידים לונומדם, צמו מנדה i vi oumaro cons rissiwhat house and form dide-ציומני בש שלם שילוש שדם נותxou . VTE cheira treicere, Here of arbite diame val Tot TOORITH BAD STOP STU-Augnour, latter autois rai papuanav, z Ter asans Te שופו זונו דיומידוש דיניוש อาชานีร ช่าใ เมากุมภาย ใน อิง durate stra mania relie disaria lu. Etizaje Sav-The de dosveio xal severa פוסו יאמו עא שני פון די דים בסטλαϊς αἰπῶν ὁ ἀιθετῶν. ΑΝ שמשום דפר צמקונו דפדנו פ-שלפידור אל מפיר לידופשי ביאwhen the total trace of the ผลังใน, ซีร พร ที่สีเอง, ซีรเอร จั TIVOV . xdi vite il axiis See-- אסדורם שויטענים שבר אוסם-אחל בדאחולם חוב במנונים. enim natura erat manna. recens , nufquam ipfis negotia faceffens , neque labore conficiens. Iam veftimenta corum & calcei & ipfa corporis natura quodammodo fua fragilitatis obliuiscebantur.tempore. enim ita longo neque illa terebantur, neque pedescorum tot tantaque li cet itinera facientium occalluerunt. Medicorum. remediorum , caterag, in bac arte cura ne memotia quidem apud cos erat; aded longe aberat omnis inualetudo. Eduxit enim cos in auro és arcento , inquit , & non erat in tribubus corum. infirmus. Verum quafirelifte bec mundo . Cr in alium meliarem arhem inhabi tandum tranflati , fic comedebant, fic bibebant, ac nea radii calidiores effedi capita illorum feriebants.

difterminabat enim flammam nubes vndique impendens , & omnibus illis familiu geftatorij tecti inflar erat. Neque verò noctu face indigebant, que tenebras difcuteret , fed erat eis columna ignis , fons lucie ineffabilis in duplicem vfum . tum vt luceret, tu vt iter dirigeret. Neque enim lucida duntaxat erat , verum etiam omni vie duce certius infinitum illum populum per folitudinem illa ducebat . Ibant no terra folum fed etiam mari quafi terra. Auft funt tranfcendere fines nature ; cum feoum illud pelagus ambularent , quafi per folidam ac firmam petram iter f4cerent. cumque illis fabftratum effet elementum illud, folidam terram. campofque fupinos . Ga-

בו ברשות בול שבר בושו באלים דים-CEAR WESTOSEV GLOSVILLER. בשל שבפוספיות אייסענייו כי-את דיונ שאונוני בא בחוד וzeiptig. all fire de puxit Agurado ilierro mir di-מונישונה דל מנודם, מאל וני שנידים ב בשאם דע ארפונה σης ο ο στος αράτου. Ιύο שנים שמול שמי, דוני דו מחם דבט בבוצמי, דוש דו מחום דכנ בשד לשיונים בעדים דוש בmodeular. 8 jae parondis where his, and rai odnyou שמדופר משונלקופי ואו-פשקשון אבדע דוש בפושור อนเครียม รริง สัสเคอง อันแอง cuerrer, chállor de, ve com שונה של אות בשו בשו בשו בשו בשו השו בשאמשונה שנ פשו שור. צפו Tur teur mir quenus ramτόλμων, τὸ χαλεπὸν ἀκώ-ום שולפטורדוב שלאמצים. कंड की कर्मन्द्र इस्में वह प्रमे dentine mede delarorer-דור. אמו סדו עוצי מטדים ני טידוgros imitabatur: cum verò מיום, שנו בעועמדם בנף-हेबर रहे कार्सिक, प्रमे कार्तिव म्मीत , प्रमे बर्शन्तर. हैन की पहाड़

\$28pis

देशिकेंड केमर्थन करिन के अवस्ति חוב צבדנות בל בדס'צפו בינדנוב Mir infliero oguma, rois de שפאנתשמו שנחשב , שונם. The win het counties an-हवर्तामण्या, गरेह में मार्ग worder The Conferme इक्रायम् अर्गा देश्या प्रवो में बेरवर-TO THE VALTOR SOUR . de-שלמי אסטונים אמו הפקדםmiray comeias sai oraxolu imedeixevro, per mir evanco , viv & Sucis Tá-En tariyum, ngà ès huiga मार्के नमें देशकार्मत बंडिएका देना-לנות שעונים. זו מו זור פידטו חוב שלדפשב , מו שטושווים noisous idatorin de Tarton Tor bor Bur, of To ake-Δει τῶν σωμάτων τὸῦ γίῶ מדונים למו מדממון; זו דו בי אומיושם שבינות בין דו דו Erichum Tacifica; Tità דרים מום אמו שב דוב דובם שב מו שונושדו שיים וויים מי שונים מי שונים 201000775, "> " " " " " " " " मिन्द्राहर प्रवेद बेन्द्रामां मिन्द्राह Sauguro. x Tay pèr cixeiar

boftes excepiffet maris munu exequebatur : illis fuit vehiculum , hoflibus ipforum fepulchrum ; illos facile tranfmifit , bos magna cum vehementia fubmerfit. Inordinatus aquarum impetu , pirorum ratione preditorum atq. prudentifimorum ordinem & obedientiam prafe ferebat, cum iam cuftodis,iam carnificie vicem obtineret . vnod, die contraria repente preftaret Quid commemo repetras, que fluuios effuderunt aquarum?quid nubes volucră que corporum multitudine totam terram texerunt? Quid miracula patrata in Egypto? quid prodigia que contigerunt in folitudine?quid trophes de incruentas viltorias? Tanqua enim choreas ducerent , non bellum gereret,ita aduerfarios domuerunt, ac dominos quidem

lac

fuos fine armis fuperarunt; aui verd extra Egyptum cum ipfis pugnarunt, eos tubis canendo, pfallendóque vicerunt : réfque illa chores potius erat quant bellum , initiatio potius quapugna. Omnianamque ifta prodigia non ob id folum acciderunt . vt ein necellarium ferrent fubfidium , verum vt dollrinam quoque cognitionis Dei , qua cos Moyfes inflituerat , certim confergarent, vndique voces edebantur, que Dominum depredicarent. Hes enim mare declamabat, cum nunc pedeffri itinere trailceretur . nunc ad incenium rediret : banc vocem edebant vnda Nili in fanguinem mutata: rana , locuftarum ille exercitus . eruce . & rubigo , hec omni populo loquebantur : prodigia quo-

Amorar pages order !-अर्थात्रका रवेर में महत्त्वे रिक्रे ส้ามสิงา แลวงแรกลา ลังได้เร, סבאדונידור , צמו למאורי דור , שום שופוניון יייים , צמו של של אונים עם אומים או שלאב. שישים שוישות שישישים שלב עם אבים וו עם אב אבי אם שברת הו הפינהם חנות ו Ala Tero e-Miero udror ira שנוש שבולמו מנידים שאמנים-כא , בא נות אמו דוני לולם. ozablar, lu čvibezer du-Tois à Matons me Steyraof at axes Ciceeor Statte houer zai carai warrazione inferrator Stanfille dean בשולו לב נבע שבו של שוא בד-ים דונידם וכלם, יניי עוצי שו-Chemins, rir Si Sanafla שוים שול דע דעו אמם דמ-בשם של אוף מולימד דעם בים בים view aris aluer @ HETE-Bandinera piar zai oi Báτραχει , χρὶ τὸ τῶν ἀχρίδων marbreder buijo, zi fi zau שו אמו בפטיונה דענידע שואל-

के में इ देशमा महद्राव, रहे μάτνα, δςύλΦ, π τερέλη,π זת מידו פולאוצ דלידה בעדפונ i foro zi reappatrar ist-Tom i Eaknowirar, irav. Apr raff száslu huigar Ta-פוצמעונים מעדינו דעש עדה-עונט, צו ביווצידים פנושי דענט Sidvotav. and opus para שלינות אות בנו שלינות שלינות ביות ביותר בי מפוניסומי, שודת חוב בענם-Moias ras apares cueiras, ענדת דל ענים של דעים שבי עמדמד , ענדת דונו בשלבעם-D. Benearlas The Shanes. בורות שלו דונים בעד בי ביום מולו ביום דעי ביות ביים און דעו שב-פמנינסו שלנו בוש דעי נון שיי, MATH THE PHOSE THE NAME. אף מני , אורדוב דם דפידמום דב σαράδοξα, μετά των των Tegas Car apportar, pura For Linear Tür ramatur скейчан, мета тіш пратог Jokar . Li weentabherro wage warri ro rar argranus าใม่ผาวาง อาทาง อาทายการราชานาราชาน

que in folitudine . manna, columna, nubes, ortygometra, cetera omnia fuerunt eis vice libri & literarum . que nunquem delentur , cum memoriam eis quotidie refricarent, & ipforum animo infonaret. Veruntamen poft tantam tamá, multiplicem prouifionem , post ineffabilia il. la beneficia, polt tanta miracula, poll inenarrabilem curam , poll longam inflitutionem , poll inftrudio. nem verborum , poft adbortationem ipfarum rerum , poft infignes villorias . poll admirabilia trophea, post lautitiam menfarum , poll vbertatem illarum aquarum, poll ineffabilem gloriam , quam apud bominum genus vniuerfum fuerant confecuti: ingrati & flupidi cum ef-

D. Joannis Chryfostomi

fent , vitulum adorauerunt . & bouis caput coluerunt ; Deorg, fibi fieri pofuldrunt , cum recentia heneficiorum Dei in Egypto acceptorum monumenta tenerent , ac multie etiam aliis adbuc fruerentur. Niniuitarum verò popului barbarus cum effet atoue alienigena , nibila, boram participaffet , non paruum , non magnum, mon orationes , non mirarula, non res, non verba; vidifferá, homine ex naufragio conferuatum, nunquam fecum antea verfatum , fed tum primum vifum, ingreffum , ac dicentem : Adbactres dies, & Ninine fubuertetur : adeb nudu bifce verbis mutati ac meliores facti fant , & depofita priori vitiofitate ad virtutem per pænitentiam contenderunt, vt de-

xuturus, xei Boor xepanli Bregnder val Beis int-Chres evrois - folden, see-בש או בידים שומעות אונים ליו Αἰγόθω ἐυτρχαιῶν έχοντει דע שנו או שנואמי בן מאלים ביות אבנינידונ ביו כל או דעי Nerderas Sing Bapla-PSS av za a>>. 690 A. 9 , 884-POCTOTOR MITTON XOC. VIM. χες, ε μεράλε, ελόγαν, ε Savadras, exteras, einратон, втоба агорины Libren vavarivdiambir-יש, של שנידו בנידוור פניצון rhuster tuccider, dila The monter of Diera, cions שנים בשל הישלוים, ביו דופונ hulear, x Nerdi xaraspa-בוֹסבדעו עושה מחס דמין עוλών τέτων βημάτων μετε-CANANTO REL BEATING EX-שמידים, או דונו מפודי במי צודם -Murrer genlar, weis des-שונה לות עודשים ובני מוצל חני, de Singany dranax loudy ઉત્રહે દુરા દુરા મારા માટે છે. nutantem ribem fifterent . eretum Dei reuggarent .-

ממלונו, אמו שמסור בדובואם-Swar xaxias. al & Si Stor CHON, On anismikas & Sim गांड केंडिंड केमार्च गांड चाक्शाहर्वेड में extension on the mem. मांड बेमर्द्रम्, लंगर् प्रवाद महा ענים און עני מוחשי ה צמצום, dodlo- n worneis, Sveiara mi Tan, sai Tore desar & mesonime exergo. Arica is אמצות מוחשי נשב דע שבפים To Slashuan To Tore, To mina De Tis xaxias auties inflexyours . is sure יונו דססטורנט שמדאפים. שנש שיוורש אופניםש אווי שודי שווי Ludrious de xai fue Tesγανό ο δάτου, τούτίω έν τειer imigare, er Berzeia zuer fore Dia inputrur infnor . a map bode navous de-Deward, agrass, Elre, reva של אולטותונים, בדם אמדי-Augus, STOS HOUTIONS, STOS en woder emoineur eiras, es тогайтия Уполации фить, On didy & Stor, in arice dininitus impendentem iram propulsarent, omniá. afflictione liber aretur. Vidit enim Deus,inquit, quia auerliu eft vnulquilaue de via fua mala, & connerfue eff ad Dominum, Quomodo conner fur elt , dic mibi? atqui magna corum erab malitia, ineffabilis nequitia, vicera curatu difficia lia. idg, vt indicaret Prophota, dixit: Ascendit malitia corum vfq, ad calum: diffantia loci , magnitudinem malitie ipforu fignificauit. Sed tamen tantam nequitiam, vfq, aded elata crexaltatam, vt ad calum augque pertingeret, tribus diebus, breui temporis mometo, pancis verbis, que ab vno homine audinerant,ignoto, hofbite, naufragium paffo,ita profligauerut, ita aboleuerunt , ita è medio Tuffulerut . vt tali vocerecrearetur: Vidit Dem quia

62 D.Ioannis Chryfoftomi

auerfus eft vnufquifque de via fua mala, & panituit eum fuper malitia, quam locutus fuerat Deus vt faceret eis. Videfne fobrium ac vigilantem non modo ab hominibus non ladi, verum eriam iram diuinitus impendentem auertere? qui verò femet ipfe prodat ac noceat , etfi infinita accipiat beneficia,non multum lucri facere? ficenim neque illis profuerunt tanta portenta, neque his obfuit iifdem caruiffe. Verum cum natura forent candidi, exiguum nacti mo mentum meliores euaferunt, quanquam barbari & alienigena , inauditis omnibus diuinis oraculis, longeg, à Palaftina difiti. Quid verò illorum trium puerorum, die mibi, virtuti superuenientia mala offecerunt? an non adhuciuuenes, & admodu quidem

Tras & and The dell ainer tis wornegs, na pareronou and the naniache de de & Bede, weifiem aurois, beie on buir rhour, xgi igeny. ews v moror ward arbio-मध्यपंति वंतीयसंच्या. वंशवेर् Stexalor do sle drarofung & St cixober iaurde agedidies zai zarachánar, zár μυείας ευτογιείας άπολά-Ca, idir miya nopdaireninta Zerist cuerus aipianos 70 Trous Tu onusia, vol dinis דעדער דל עול מודמקנוץ דע-דשו שמו (באביער מאו בדוו שו שוצבשור המשו בעשונים νες , μικράς όπιλα ζόμανοι POTES BEATING & SUOVED, NO TOI Bastaesi ortes xgi al-Abaudos vai warlav arhxou Tar Stiar senmar, x wioin an is addaugivne dπυκισμέροι, Τίδὶ τῶν παί-שנו זמו דפושר, פודל עונו, Kaza insuivato; vai in רים בידור אל דינם אסוולא , כו

ñairie.

ueniendi mifericordiam. Quin etiam in domum regiam,

Anxia ango the yare the δκάτω ύπίματας πμοςί-מיצמו מיצות משומד, צ' דונו uantar antifunous ano-Juliar, vai Gareisle vai ciziat . vai va vai Bour zai Sumar, zi cereçer zi amestiy, xi durê dê rê dan-ANT , HE THE ANATE AT SA-ימי אי סוגות מעדינו עומיסי מ-Curo-li, anazar acma mie harpeiar cercider eide. wa BarCaerair itseliamour χοροίς και λύκοις μαλλον ή - אבש על פר נותן מוני מונים מונים тотитов ест маходо вты Maxequirles, vai Bastaest באום ובו שלי דור אוני, אבו בוצים μαλασίαν γαλεπωτάτω; i didioxanor inger, v aci-פון לעני, שא מראפידם, סי שבי בני, סמסוני, מנוצמי, שלו שפיonme . wai nyipura . vil тот Ф В хартини свитов מש, אמו בעיקור באום. מואם zai eis Bandıxlı cixiar.

innenes, immatura atate graue illud fubière fupplicium és captiuitatem, lon gam peregrinationem peregrinati funt , à patria , domo, templo , altari . facrificiu , oblationibus , libationibus, ab ipfo quoque pfalmorum cantu, vbi in alienam regionem venerunt . Ceparati funt ? non enim domue eie duntavat eam ob cauffam inacceff4 erat, fed multa quoque diuini cultus genera. An non barbarorum manib, dediti funt lupis potius quam hominibus , & quod eft grauißimum, in tam loge diffitam ac barbaram abducti terram, o feruiturem grauißimam , non magistrum babebant, non prophetam, non principe, Naenim est. inquit, princeps, neg, Propheta, neg, Dux, neg, locut Cacrificadi coram te. 6 in-

64 D.Ioannis Chryfostomi

ranquă în scopulum quendam ac pracipitium, & pelagus faxis petrifque fub aaus latentibus refertum introducti funt fine gubernatore, fine proreta, fine mautis fine velu fauum illud mare nauigare coacht; atque in aula regia tanquam in carcere inclufi. Cin enims philosophari noffent , & rebus fecularibus effent Superiores . omnem quoq, humanum faflum conculcaffent , alaig, fibi leues reddidiffent . atrefionem malorum, etiam illam commorationem effe existimabant. Si enim fort fuiffent , & in domo privata . maiori libertate fruituri erant : at verò introducti in illum carcerem (carcere namg, omnem illa foledoris er magnificentia fecie, & precipitiis fco pulug, nihilo cenfebat effe meliore) continud oranem

as eis orineate and, 10 remurder wixageriginar Muse ya amhadar, vrus de σύγδησας γωείς χυζερνήτη, צמו שששפלשה, צמו צפנדמץ, צו isier, arazes (queros rle) yekerled čneirles Sákarant anger, any sergenach fa Stonomeio mis Bankizas avhais tramunnuivos. Emedù pap pihompiir Ares rai Tar Blottagras פני מוט דופון שלב אועורטי. na Tor Túper ararra namadmin rir deleman. - בשני אוש בשפטר מעדינו דם אוםer einságaro, appliata בשוני, בפו דונו פעדם שו שורם-TerBle cobjector ora. He tily sas orter, zgi er istamza cizia where thekhop amadionau ne bevoiac eic & To Stonenmeter sion -Stras canro (Stonarneis pap the particiar arraous Secreta za zrnurar zi oxowiner ver autror fires crous(or) outies Susantier

i+6-

infuerar yazerlai i pir Jap Bankeur cafecum xorvalves aures the tegrations פוצות שוני ומנדיו. שוני מול מפו-THE CHESTIS THE GRADESTE אמו בינים ול מינים או מינים או מיניםγρεσίετο τέτο, και δαμάτε צמאק חשידופים וליום בלליבור z ubros validores deria xú-אמי אנדעבט דנספרטי ביים מדרואוןענויוטו. אמו מימ אוו W. A LINE THE DULL WALLE א בעני דעני פיני ביני שלים של שונים שונים שנו) חוד הבתשאנקונישיםπεράιδαι εδισμάτων, τέ We walken of places in inca-العروز من المراسع من المراسع ا at distat. The mire read. borav; en deduces denas שעדינוב פוב מודיאטיותי. דוש ביושר בונט פולה דוש די ביון-שלע דע דונט שלאוד ביפרדם. άλλα σάντα μηγανώντας אפו שפת שעמדכטסדדעו, מיקה שנוש מעמסדומי סטובייי צמי לפו warnageder werteleuire. ביו שבים שנישור שנישור ו-

difficultate fustinuere. Rex enim eos illius voluptuofe impurag, & pphane menfe fue infit effe focios, id auodeis interdictum erat. & morte oranius videbaturcac foli velut agni in_ medio tot luporum erant incluft. Necesse erat aut fame tabefcere (imò verò ad mortem rapi) aut probibita edulia deguftare. Quid erpo faciunt innenes, orphani, captini, percorini , ferui illorum qui bas imperabant ? non existimarunt necefitatem fibi ad excufationem fufficere. neg, tyrannidem eius, qui vrbem obtinebat ; fed omnia machinabantur moliebanturg, , yt peccatum effugerent , omni licet ex parte deferti. Neque enim pecuniu perfuadere poterant , ptpote captini ; non amicitia & familiaritate, διώαντο πώς γάρ οἱ αἰχμάλωτοι; ἐφιλία καὶ συνεσία. vipe-

D. Ioannis Chrysoftomi

vipote peregrini, non botentia superare, vtpote ferui; non multitudine vincere . vipote tres tantum. Accedunt joitur ad eunuchum, qui eam poteflatem obtinebat , eid, verbis perfuadent. Cum enim inueniffent eum trepidum ac timidum, déque falute fua folicitum , & metus mortis intolerandus animum eim concuteret : Timeo enim ego, inquit, dominum meum regem, ne quado videat vultus vestros macilentiores praceteris adolefcentulis coeuis vestris . ce condemnetis caput meum regi: eo timore liberatum inducüt, vt daret ipfis eam gratiam. Acooftqua omne officium fud feciffent, Deus quoque deinceps fecit fuum. Neque enim folius Dei erat praclarum illud facinus (nam quid illo mer-אבו לו לו ביו לו בו של שוש של ביו בא

cedu loco effent acceptu-

mis Soi Eirer; & Swastid ಹಾಲ್ಯಾಪ್ ಸ್ಟ್ ಸ್ಟ್ ಸ್ಟ್ ಸ್ಟ್ ಸ್ಟ್ ಸ್ಟ್ ಸ್ಟ್ Noting any Set Kharagam, Mar. אברים ב שלום שלום בו שלום בו שלום ביו ש שני שנו שנושי שנושות דווי COFFER CHEFFOR AGOIS, TOP ταύτω έχοντα τω λΕνώαν. irusi Siver durde atesti za referra, za as. el tils elkelat ou melat andriarra, rai osco de de de la la LE à miel TV Suráte same-בינים בעול שנים לעוצים שנים בינים Coper pap spagen ror xu. estrus Tèr Canala, un mo-Te ist 'ni acion va imir eugena intenimacióesa ra errixura inar. val בב דעלו במידוד דונו בנספג לעו μετο βαπλειάταλλάξαν דוב מנו אף דעדש דע אנער מבנים שמה לונים דוש צמבור. צפו ביו לה שמרות דה שמי למעrar cientes car, xal baide TR WE SELTE ANT DE CHOS-סר ששמון שור של אל אל אל אים שוקם

yer;) बेश्रे वे सांड देसर्शका पूर्व-मार में बेर्ज़ में यो करार्शमान, lu aneggiures forciar x מושקנומי, בהומשונים דע שאש מוש בים לעוד מו מוש מוש מוש מוש eas on vòr un saurer adхяута, vdir ттеф шаел-Cad Jas Swingerusisti vier אשו דיני אשו מוצעת אשהם xai opparia, za ne alloτείαν άπαγογά, το μίνα-חב, אשו לפאעות דמו שפונוσύνταν, κα οπίταγμα χα-Acade, xai golo Sarare בינוש ביות ביות ביות בינות בינ שידונו לומיסומי, צפו שניום, χαὶ δλιγότης, χαὶ τὸ ἐν μέσφ BasCacar eiras, zai totes בי שנו בשני של שושל שנים ב שנו בי मंड बंधर बड़े देश की किया गरेड अर्थeas Tas Bankiras, zaran

எடி , ஆம் காவுகிற ஆம் நேரை

ipforu gerebant, alienatio, nec libationi & facrificiorum

fortem , Dei fauorem fibi conciliarunt, & ad finem, aund moliebantur, perduxerunt . Vides, qui feipfe no ladit, ei neminem alium poffe nocere? Ecce enim nec iuuentus, neg, captiuitas, neg, orbitas , neg, abductio in regionem alienam , nec folitudo & deflitutio corum, qui ab ipfis ftaret, nec mandatum graue, nec magnu mortu timor, qui eunuchi cingebat animu, nec paupertas, nec paucitas, non quod in medio barbarorum effent , no quòd bofles baberent dominos, non oluciar director o pacioquòd in ipfius regis manus µोर , रहा देवहर्वक रहा क्लाकाeffent traditi, neg, cogna-र्का, भे रकी दें। रका रका हैंसtorum omnium feparatio, μελεμένων αυτών αλλοθεία.

ri) sed principium & ex-

ordia proficiscebantur ab

illorum animo quem cum

praftitissent generosum ac

neg, facerdotti & prophetaru & aliorum , qui cura

D. Joannis Chryfoftomi

cessatio , neque templi & pfalmorum ademptio, neg, quidquă horum eu nocuit; fed tum in maiori oloria fuerunt quam cum iu reb. in patria fua fruerentur. Hoc primo certamine perfecto, infigni corona radisniti, lege in aliena quoque regione feruata, conculcato tyranni mandato, victo demonis terrore, neque vilo vllaex parte damno affelti ; quafi domi federent, de omnibus illis fruerentur, opere ita liberè perfeeto, ad alios rurfus agones funt vocati. Iterum erant iidem, & certamen priore difficilius ipfis proponebatur (animus incendebatur, barbaricus aduerfum eos exercitus cum rece in-Aruebatur velut in acie. tota Perfica potentia incirabatur . omnia ad fraudem ac vim ipfis afferen-

Louis, xei var xei taruñ בשבונים אל של של דולו שם ביושר שמוללאמילבי מאצ TOTE MICENAS CONDENIANOUS. ה לדו דעדמו מדואמנטו כחו me mareidle me savray. zai wourer allher decou-THE THTO, E RAMBERY AVA. Secureros Ter Separer, xel τον νόμον του δυ αλλοτεία. THE REWITS . ROL CONTROLLA PATERATE OFFICE TUPATEL κών, καὶ φόζον νικήσαντες τὰ באבינופיב, אפו וואלי וואליםuider maralialirms a-בשני פוֹצטו משליים אונים משלים TOF ERESTOR AND ACCOPTES. क्रिक महे देशका महत्त्वे बेडिशंबद बे-PÉCULTE, 10 THE WALLE čnakovito ozaupata. voi Taker how of avtol. raid-שני דע פרידונע צמאנדעי-Theor durois eneridere. Rai ख्रीया® बेर्शाचीरा, प्रवो βवा-Caeutir acis innis spart-משלמי בעדת דני במחולשה क्यत्र हर्ने गीरा व स्था में क दल वार से ซลังน อีเพ่นเมเร อันเรดีรอ, xaì dans comparabantur; di-

marra ocie anathu airos inemeciere, sai Blar vai

uvanis eide Stapies zi zo-אבחשי שנוצואנודפידנו, צ ATIAN, vai cles marzader שום בינים בין און בינים ביני ortiem da any ouer tan ditalis i aci luga, al-את שו שמן שבעדים שברות eistuicyen, ister ist an-To marchálaour and agi אמנות של דופו בשנים ביולים בשני מינולוסשדם דעו קנסמי wes. Edure par 38 dures à Na Bugadorómo, xai èricaner פוֹב דֹננו צבּענים, זְי עוֹנו שב-פונגמוני, מאמצמי עוונם-Par a o sanot, xui crabtorieus cipyaouro. xel 878 res דמני (שמאוז ומף זו פנידו iew) i'm Bunacieur, i wareida, ix ingles, i acrei-THE SOUTES, OF AN Sein vai Bay Cago zaga, is avra pir שלים דה אבעורים , שבדת בט שנים בלים של שברים בינים בינ ye, Të Bankius Të Taire ברים לבעניום שומפוניום, mator, xu meigara rixlu

merla cantionum genera. varia suppliciorum forme, mina. afbectus omni ex par teterribilis, & verba aftedu terribiliora: fed tamen. quoniam femetipfi no prodiderunt, fed omnem fuam operamcontulerunt, nihil vrouddamni acceperunt: ouin etiam coronis quant priores fuerant illuffriori. bas redimiti funt. Vinxit enim eos Nabuchodono for . er in caminum confesit . non tamen_ damno, gain potins etiam commedo affecit , & illustriores reddidit. Cumg, nectemplum (iterum enim eadem dicam)neg, altare, non pas rriam non facerdotes, non prophetas haberet, in aliena & barbara regione, in medio camini, totiusg, illiw exercitus,rege haru reru auftere feltante, flendidum ftatuerunt tropheum & infignem reportarunt

victo-

victoriam , admirabili illa Searlo, The Samues lie cooks Ginopinata cantione deslu vai wago do Eor dourte cantata, qua ex illo etiamnum ybia, terrarum cantatur , & cantabitur etiam in postera fecula. Sic ergo fi nemo feipfum ladat lab alio ladi non poterit, non enim ceffabo bec diftum continenter decantare. Nami fi captiuitas. feruitm , folitudo , patrie amifio . & omnium cognatorum , mors , incendium,tantia exercitus,tyrannus tam crudelis nonvaluerunt tribus pueris, iuuenibus, captinis, feruis , percerinis , in aliena regione verfantibus quicquam nocere quoad fuam ipforum virtutem, fed maioris etiam loquendi libertatis occasio fuerunt ille infidie : quid fobrium ledere poterit ? non

elf quidanam. etfi to-

tum orbem adnerfarium

שלש , שוש אשו עוברו דעיניי LE cueire marrave nie elzamirne adomirlu , zi adaorgánia de xgi eis ras para TRUTE Aveni. OUTOS VE 5. THE UNITED SAUTOR ASIES. idir was iries Braciras Saunos ru. v yap wavonude συνεχώς τεύτο ξπάθον τὸ inua. ii Saizuazoria zai Auxia, xa plrum, x) wa-TEINS amoland, xal Tap olzám ámárlar, zgi Bára--שקי בשו בעות מון בעול נוצו שם TORESDO TORETOR, X. TUPEYro vrac ajude va logorar maidus renerius aixua-AGTHE, SHANE, EGNE, 17 άλλοτείας έντας λυμήνα -Buin eis rie cixeier airar aget, assan, unicoro du-דינו שמונותות אישות שפים-יים של לי וו נוגש בול ה ביום בי TE TREE CRÉNTE AUNION DE שׁב בְּבְיִי שׁבּיִר שִבּי שׁבּיים יוֹשׁ

oineparle typ worshiper

dini. AN & Sede Tore, onni, marten avlois, za ithora-פון מוחשב דובר סאסקיב. עומאו-פת שווי עד, צ' מי דו שמי נבט-गरं गर्वामा बेवेर कारहर्व कर, मो waed to Sen There war-דשו. שאלנו באל באם דסטיר maidus centres v da Tero Savuala vai parseila, vai ζηλατός ώναι φημί, όπ τω O No 14 78 मार्थ मार्थ प्रकार महारे पहेंद דע חיפור בייסיונו אבייושים בין בינים מא מון ביון בינים יבינים בינים ב dinger istance dyna-TWY, xai eis rauper cos Cab-שונים בעודם חיפו שמובלם. 3nous. ceruilda pas aurois बेंगवर रहे रहांत्रवार बेलांक्स + say, xai bus zerrezbeine eis ria raurer, sigaro-i-สะท์วิชางาสูนินัก รนัก เกมส์-TOY S CHAPUT HE EATO WAS xs रेट्, में क्ले मेंड म्बर क्लाμάτων εκδάσιως, α μετά wd N. ne rie wabineiac zai חוד ואל שוני בשונו שני ל

βασιλία άχθίντις είς μέσον

baberet. At Deus tum. inquit , eis affitit , cofque ex flamma eripuit, maxime id quidem ; tu quoque fi omnia , que à te requiruntur , praftiteri , diuinum auxilium fequetur omnino. Veruntamen ego pueros non ed miror , be4tofque ac felices aftimo, quòd flammam conculcàrunt , & vim ignu vicerunt ; fed quod verorum dogmatum cauffa vindi. in caminum coniecti, & igni traditi funt. Hic enim eu totum tropheum abfolutum elt . & fimul atque in caminum conie-Sti funt , impofita corona, & ab illis verbis texi capta etiam aute rerum euentum, que magna cum fiducia libertateg, loquendi ad regem ducti in medium protulerunt : Non oportet nos de hac re re-Angor. Ou genar egener imme mei reihuar tovrov

D.Ioannis Chryfoftomi

72 (bondere tibi. Potest enim Deus nofter in calis , quem nos colimus, eripere nos ex camino ignis ardentis, & detuis manibus, ô Rex, liberabit nos, fin minus notum fit tibi rex, quia Deos tuos non colimus, & ftatuam auream , quam erexifli,non adoramus. Iam inde abillis verbis eos victores pronuncio, iam inde ab illis reportato victoria pramio ad infignem martyrij coronam , confesioni verborum addita confessione rerum, cucurrerunt. Sin. ignis reueritus eft immiffa corum corpora, & vincula folait , fecurum defcenfum prabuit, fue virtutu oblitus , & caminus ignis fattus est fons frigidarum aquarum:id iam dinine gra tia, & supernastupendarum rerum effectionu miraculu fuit. Quare athleta केर्याम्य थि, हो तह बाब केर कवत्र केर्द्र कराब्द केर वो अ वेरिअमार्थ

Santo Series in Francisco nun es rearois, o huns ARTPOUNTEY, LYDIDS & EAN!-Sau ricar de vis racina re TUPÈS THE REJOLÉTES REÀ CAL דשון בונשי סצ βמתאפני וֹשׁ-ज्या देखेंड. रहा देखें pui, ye-வர்வே வை கேளல்லி சோர்வி θεσίε συ έλατρούομεν, καὶ Ti eixber Ti sever, il schout, ש בפורת היונור ביום דעדמו בעדוב דפין בעובדמי ביבצוeर्टरीय, केरते पर्यवस्था गते हिन्द-Citor tes vixus de x dourtes ca to sauger idanes το μαρινεία ς έφανα, τη των בועבדשו פענאנאים דוני לות דשו שפב עובדשו שפונושיים Tes. ei di euchudirme id. בי דו שניף מותנו דו מנועם-שב אפו דם לוסום באנסו, צפו क्रमांक रहेंग्य महत्त्वे वंतिहेंब Badicir, x mis oixeiacirco-שומן לשנות אמל שווץ א לו שענון ושולטו ושאנה דו שעה או אלוווים ים אנום אנו-

און שפוע וו מעודע אינושע בו un tie oxorde bit Carres, the דל דף אות מוכד ברא שנו אום דלים שוגוש ברקשים, אבל דפר קינסםen des diourro, vai ce veapolic zi dai zas die zneczba-פשר, אשו דו אפוד מו מעד מוב מוב cudoxlunar, iste la rive Luines weis morn einer eis treeseias artestabnes. בשל חוו שמדפורם ובנולאו-Succial war wros, di year w. darialumas, zivad Bas-Caesis & Sive Stoubrus ; an-אם צמו דעדם בעקופתו דעדטור outar. dix idiraizers 1xii washani xai Sicobinarer mi ou, wal rudererm zai di-Sugnorman, rabrus Groures comunaciat firms ecconnient. and estar; and congress-Dus, and arthurs; if שלם ענו דעדמד צמאבחשידוcor ime eizer, all ill rai Gros dia marrar indires אמנושפידופון לו בעיבים דע-דמי ביקניסידם, צמו אומי שנειφανέσιου, κλιμάζοτα τίω

quidem primetiam anam bac fierent , fimul ac flammam ingreßt funt, & tropheum flatuerunt , & vi-Storiam reportarunt . & corona redimiti, drin_ calo terráque depredicati funt , & nibil eu ad gloriam erat reliquum. Quid ergo dicere poteris? in exilium relegatus es , & patria eiechu? ecce etiam ifti. Captinitatem fustinuisti . & fub barbaris dominie fuifli? at boc quoque iflia contigiffereperies. At non babes ibi qui tibi adfit,réfque tuas moderetur neque quite admoneat & doceat? Hac quoque ifli curaerant fundati. At vinctus es?at combuftus es?at mortum es? nibil enim bis potes dicere granim, at ecce ifti quoque per bec omnia tetenderunt, er per corum fingula illustriores extiterunt , longéque clariores.

D. loannis Chryfostomi

& calefles merces auxerunt. Iudei quidem cum haberent templum, altare arcam, cherubin, propitiatorium, velum , infinitam facerdotum multitudinem, cultum Dei quotidianum, facrificia cum ma tutinatum vefpertina, & continenter Prophetas audirent lectos , viuos , mortuos, qui aures ipforum. personabant, miraculorum in Egypto , in folitudine editorum, omnium aliorum memoriam renonarent, eag, manibus verfaret , in poftibus inferipta haberent rebud, multu tu fupra naturalem poteftatem confectis , ceterag, fui cura fruerentur, non modò nullo emolumento . verum etiam damno funt affelti , simulachris in ipso templo cultis , mactatis filiis & filiab. fub arboribus,

Eumocias This de Tolevez. Sain vai vade toorye, vai Sumanieurzai KICardr, zgi דב ציניבלון, אמו דם ואמרופוer, zei tè zatané taqua, yai דל בדלפני דמי ונפלמי שאו-Sor, ki Tus Ra Squeerrai ha-Tpeiat, xai ras Sudiat gas word mir imvered, wi בשושה דשר שפוסמדשר מ-RESPONDE EFECTE ON ORIGINAL, τῶι ζώγται , τῶι τι διακότων, ένειχύνταν αυπών ταϊς axoais, xai Tar Sauparur www. weipiesrns Tares Alpeno, Tares creekμφ, τῶν ἄλλαν ἀπάνταν, κὸ בשו דשו אמנישו דשניות סת-Adorres, cm Tar paiar sροντικ έγγιης αμμένα, καὶ שפאאוני דוני דור ב שניונום שויים zi ac amonavorres, nai èréear cameraiat, i motor afte שיפונים , ביואת עשו שםcata atamer in dire To vag cidula cicarres que rous hous airar sai ras Sujarieus Coakarres una divolea

עם שמדתים ביפליו דוג שם eas the de Hadaising the adearous cuerat, zi craper topacourers Suciar, rai έπρα ατοπώτηρα μυσία толиновитье, втог је вар-Caronien, ir moreuin vai inleg va, eroixia ruparisni projunti, mares cenins the omittakeint berentesson, amazoneros, zaieneros. ש עולונו בודכנטון לאני דם. es Chalunas, & purper, & preya ana xai perceras al-Auu lar. raur er eideres . 2 ית דערמוב במוצבידה משאל בשם-יוו מותו לו שנים לוחו לוחו לוחו ביום Seine yeatar, wollar sas בושל בנים לו שונים לו משל שני של של לו לו של מוש שנים ביו σώπων έτές ων, μέτε δύσχο-אומי צשונים זו שפבלעמדטי. μή τε ανάγχων και βίαν, κ Tuegrila Tür Sweedir-דשר יסעונטענד ביצמי חעוץ eis amohopiar, iries ar TAHUMANIMY, 5700 28 do. Bur D Gare, ale Terozgi

Gillu lege vetitis execrandug, facruin omni propemodum agri Palastini loco faltie , altieg, facinoribus infinitie absurdioribus perpetratis. At verò ifti in media barbaria, in terra hofill & inimica, in domo tyrannica versantes, omni. illa cura deflituti , ad funplicium abrepti , vfli , non folum binc left non funt. non parum , non multum: verum magis etiam claru. erunt. His igitur coonitis. borumg, fimilibu e Scriptura diuinitus inspirate collectis (multa enim buiuscemodi suppeditant exempla in dinerfisetia perfonis aliis) neg, difficultatem temporum aut retum, neg, necefitatem & vim ac tyrannidem potentium Sufficere nobis existimemus ad defenfionem , quando deliquerimus. Quod enim in principio dixi, in conuc

D. Ioannis Chryfoftomi

quog, orationem termina- ver zazzhos vor xbrabye, on bo : fi anu damnum ac detrimentum accipiat, à feiplo proriuid, non ab aliu accipere, etfi infiniti fint, qui damna & iniurias inferant. Nam fi quidem bes à femetipfo non accipiat, fi totim terre marug, incole communi confilio itruant. ne parum quidem ladere poterunt eum , qui in Doenino vigilat ac fobrius eff. Simus eroo , anala , fobrii. & vigilemus fember & 4cerba omnia generofo animo feramus, vt eternis illis er immortalibus bonis potiamur, in_ Christo Iefu Domino nostro , cui gloria & imperium nunc & femper er in fecula feculo-

sere Badelorre vai delivoi. די, שמי בערד שמודמר זו. ים שביפת צ' מש בי בי מים של מים מים מים מים प्रांत्या oi वेशियामार यो क्या-פות בידור שבוץ. ביד ניקו שו שם בשידע דעדם שבאון, וו שלו ביות שוני שלו שלאבד ביי cikertes mira anartes, it בשות שלו שלו ביו אותו דעי τον σαραξλά λαι δυνήση-THE TOY OF MUCKY SCHOOLSTON καὶ εύφεντα. Νέφαμαν τοί-TUT GREGIANO, E SENSENper dia marris vai olemper **ช**ล์ราส ๆใหรณ์ตร านิ λυπηgà, tra ras ainstas butisus zei expertur continues ajadür, èr Xeiç@ înos r @ πυσίφ πμώτ, ῷ ἡ δύξα καὶ τὸ

स्था कि गरित्र हो बंधे हो लंड परेड בושים דשי מושים. Aului.

rum, Amen.

(21/21/21/21 BARHEHER HER

Τἒ ἀντἒ ἀγίε Eiu[dem

TOANNOY

CHRYSOSTOMI TOT XPTEO.

σύμου . क्टि क्टु कि अंग्रेंड

x620.6. TI mir marrie

αλαθέ κεφάλαιδο Bari agradia. स्टा ज्यानार्थाय हो देवाँड व्योकांत क्ट्रांद्रशक, यंत्रश्में नकी केर केर www deis. aralgaier 3 opus יום צבום לעום עוד אלוון מן. בו דע שפיני עובדפר. וים דאר mir eindernes Cer de mer-שלץ מונ , צמו דון אמדוות דע בינים שריים בינים במוש לעוסדוֹפשר בי אליטור מידום. Mourai of A fabribares Be GLOXÚTES , THÌ DOOD A TES รักแบง าไม้ ประวัติ สำราร. אים צחוו מד וומשפחד, זמו עול KOP O OUT OSTE É PURT SEUTE DE

S. IOANNIS

DE PRECATIONE oratio altera.

POMPONIO BRYNELLO interprete. 🕏 Vanquam vides

neminem ienerare cum bonorum omnium caput, ac fontem , tum falutis , immortalisá, vita conciliatricem effe precationem;de eatamen, que noftra feres facultas, dicenda funt : ve & qui mente tota, omnig, animi fludio in cam incumbere consueuerunt.yebementiu inflamentur, & qui vită abiectiore animo, à precibus g, remoto traduxerunt , prateriti temperisiacturam agnoscant, falucemá, fuam reliquo vira

D. Ioannis Chryfoltomi

tempore minime afflittam, ac defertam effe patiantur. Principio igitur illud in_ primie de precatione dici potell, eum, qui precatur, cum Deo colloque. Quansum verd fit , bominem in dininum colloquium venire, nemo eft , qui nefciat. Verum rei dignet atem quit verbis affequatur? Etenim buinfmodi bonos etia Angelorum amplitudine facile Superat. id quod illi, cum probe intelligant , omnes fere apud prophetas . cum laudes , & cultum domino adferunt , fummo cernuntur timore correpti; dum ora pedesg. pre veneratione tegut: dum volatu.matug, afiiduo , fummam religionis trepidatione pra fe ferunt. Quin etiam nos, ve oningr.monent, vt precadi repore bumane nature obliuifcamur, atq, veneratione, ac timore perculfi, nibil

דוני בשותפום: דע אמושלענונים TE Riv mig @. Ei Dir Toines בונים שונים שופני ביניון HTHE SOURT ON WAS DOSodrours , To Sig Stant. ATEL COR SE BOR AND WALL TOTA TO SEO NANEY, ASTOR paridis. wagesinu di si-שם שלנו חוונום, עו מידור לניradien. dura 38 in muit rat שנים דבו ביולאמו בדוקמוof merahampinesario rahair danier bingigurer, marine pairwai avade acici-THE DIE TON , FT POLCOTE Surec vai The Autpelac To Acres acreiperte, 14-AUTOFTE HITTE GOOTA שמו דער של אנג נידם שם אאונ cuhaleias , To di Miore val To un duia Das priver tri-בשום, דפו שבאטר בולפוציםmunt decor. andlecornes eTuar, zai ijuas em arbiredu uit mir arbewainet ciones le serçé mesoru-שַנָּר דְבָּ בּוֹ מַשֵּי שִׁעוּעוֹבָ מַשִּי בְּנָ בְּיִבְ דְבָּ בִּיֹי בְּיִבְּי בְּבָּי בְּבָּי בְּבָּי בְּבָּי oice Consquires, undir

דמי שמוסידמי ספקדי , מא כו μέσω τῶν ἀγγέλων ἐςώναι שונולפוץ, אן דונו בידוני בידוני בינים VOIS AMTERIAY OFFITARY. TH μέν γαρ άλλα σάντα σολύ χερωεισμένα τάτε δκείνων צמו דול אנולדופש, צשו סיוחר, צו Jama, xai ospia, xai oire-बंद, प्रवो अवेंग ठै, मा वेंग संजात मह. שפוש לו או או או או או מוצלי בוף איר מוצים ביות בי מוש בי שונים מושו שנים בי מוש בי שונים של מוצים של מ mai vie is mion vide traviegs piotas, nije eis me-שבינישלו בינים מו שבינול דעי axbrar, dum Curameris dy lane rayles N'ns is שנו ביונות בשונות ומונות ביונות ביונו AlTriar, & Bior, & Starter, xai mului, xai cu-finar, xai molar, xai cirear, warme Toy Blov is west drais, sai TH TV DEV LATPRIA anudá-Car igenactras, 11 % art. בונים דובים אליסודים דעד פונו-- אַנְעִדְשִׁי אַנְיָּיָהָ אַנְ אַנְאָיָהָ אַנְיִיּיִאָּ פפין דו בל מסקעושידופיין דו בל מסמידורים: מו אמים מו מיסיונ or natius, sapientius? Nam fitis, qui sapientib hominibus

ante oculos politum albiciamus; fed in medio angeloru choro nos effe, & eundem, quem illi, cultum Deo nos perfoluere arbitremur. Etenim cetera illorum omnia, & noftra, vt natura, victiu, fapientia, & quidquid dixerit quifpia, longo internallo inter fe diftant: precationis autem officium est hominibus comune cum angelis , neque est aliquid, quod fit intermedium in iis, que ad precandum pertinent, Hac fegregaris à pecudibus, bacte angelu iungit, bac breui fane illorum reipublice, illorum vite, viuendiá, rationi, dignitati, nobilitati, fapientia. intelligentie adiungetur. qui omnem fibi vitam in precibus ponendam putabit. Quid enim (andim it fiat , qui Dei confuetudine perfruuntur? quid iuftius,

familiariter vtuntur, ex affidua confuerudine, illorum prudentie participes celeriter funt ; quid de ils dicendum eft , qui divina consuetudine fruuntur, & cum Deo ipfo colloquatur? Quanta sapientia, quanta virtute, prudentia, probitate moderatione replet ipfosoratio , & obfectatio? Itag, no fahè is aberret, qui omnis virtutis , iuftitiag, materiem effe precationem affirmet ; neg, poffe corum aliquid, qua adpietatem conducunt , precatione, & obsecratione nudum animum penetrare.Verum ve prbs manib, minime fepta facile in hollium poteftate

venerit ; quod ita nemo il-

los propulsare posit; fic pre

catione animum non communitum facile diabolus

in fuam redigit poteftate, faciléque contaminat om-

nium turpitudine flagitio-

distribution sassife, in hie Corescus bushias eis busió-THE THE ORGINAL OPPINGS AS בפשיקות שונים ומדעות שונים ביו מוצים פוֹצְאוּ אוֹקְשִׁי שוֹפוֹ דשׁי אמ-ANTER SER ZER WEGOLZON μίνων, έσες μὶν σιφίας, όσες Si destis, xai Curtores,xai צבאפצמים שומן בן מעקפורים της . και τρόπων δηιοιχείαι ล้วลาในสมายาง ล้มายิรที่ ๑๐๑ σουχά καὶ ở δίνους; ώς το να de us auderos, wdone des-ารีร มู่ สำหรูแอรบ์ทาร ล่ออฐนไม่ ביות דוני שפידיניצעי מודים partiere, zi junder Swia-שנו דמי בעדואסטידעי פוב ivoiCear eion Dirrie - Ju-Min, westervier x) Achoras ברושות מאל משונים מדווץco wines padios ar und Tele werenious - Route, xa-שי בייאלמי דע בשאנימידים בישונות שדש או אמו לעצלוו עול דודוואקעלולט פפוסטיzeis, padios i diáconos vo שנים שנונידע , אפו שמחוב

αμαρτίας δυχερώς άναπίμη

gratia

αλκου, αρώτου μέν χάρ ότ בי ולח לעיצוני שנספשינים-שונט מפוסנטצפור, צדואעם Aufant wanter, Abbenis שונו ויעני אמו שונו לעום בעודי, שוו מו שפינים ביו שמוליוי, עמאני ד לעצות ל לעוצות, i mì miuum arm . Hann οί αργουχόμετοι απεδείας של בשניונים שלור שבשונים The merecunies araking, άλλ' αίομτάμετοι τον 3ελν, φ בו בשלים מנוש מנים בים בים בים בים שנים בנים בנים למו בנים שנים בנים שנים ב וסיונושועטלים, שורבעיונו צים שמו למנולוני, ובשי וכו ובשורי, έρπ τῷ ઉτῷ λαλήσαντα, καὶ Jendierne wied mogenieres אמנו במה מונים שר מונים שובים ביו שות שונים ומו ומו מו שובי בשליבששע דה לעצה דמי तां कर वह मंजीकर वहे, प्रवो जीवरवा नकी Dalan waggior can the diárosar, lui ann Stès ans-סגול מדם , צפו היצושונים δείμοσον εμθατούζο είς 40var, ès dis à Të ardinarodamonesg, admittere in animum , quem Spiritus fantis

rum. Primŭ enim cùm ani mam precibus viderit circumfeptă, veritus robur aç vim, qua preces illi suppeditant; que animum magis alunt , quàm cibus corpora ; propin no andet accedere deinde, qui omni animi cura preces adhibent, no patiuntur aliquid precatione indignum in fe admittere , fed Deum veriti, qui cum modo colloquuti funt,omnes repete improbe. boftis conatus repellunt ; cil fecam ipfi cogitent, quants fceleris fit, eum, qui nuper & Dei colloquio fruebatur, & pro temperantia & fan-Sitate impetranda illum obsecrabat, ad diabolum repente transfugere, & obscenis voluptatibus animum tradere constringendum; ing, mentem, quam Dem nuper innifit , aditum diabolo patefacere;

D. Ioannis Chryfoftomi

nitatis, facilitatis, bonoris fructum ceperunt, à mendico-

gratia benignitate fumma, ac prouidentia decoranerit. Id verò qua ratione fiat, accipe, Fieri nullo modo potest , vt homo fine diuini Spiritus ope diuinam ferat consuetudine, verum oportet has prafente. er fan ctos conatus profequente, rem angredi , genua flettere,obsecrare,precari. Cum enim., res bumanas longê fuperet dininus congressus; ingrediente in nos Spiritus fanctigratia, cofirmemur, corroboremnr, bonoris ma gnitudinem doceamur, neceffe eft. Itaque , cum tibi effe cum Deo fermonem. intellexeris, téque precaturum (ancti Spiritus efficacitatem excipere : omnes aditus diabolo in animum iam diuino fbiritu expiatum, intercludes. Vt enim , qui funt cum rege colloquati, & illius buma-Ter, we aktiony inder eis

xders workling treducare CIAAr Sporter & merciar. nai Smus, axucor. autyaver arbrew dunbirat bear อารามตัว อุนเพลา ลังส์ พัธ בשבים שול שול שול שורם" בוא בשלוו שנידור שבניניור אל Circoardonieres var drier משמשות שדשה פוסות שפור צמו zaudar zovara, zai dingi-म्बा के कहार कर्दिक क्षेत्र है जा है है उद्ये प्रवर्तिक में मुक्ता संग्रिक-שני אמאוסט שנים, לנו דעו צמפוז דע שומ שבדם באלעם our eis huas, bhippaou, xai Saistina, xai Sidakai Tis मामहर के मांभु के कि तर बेर रेंग מַבּבּשׁת שָׁב שׁבָּע מַבּ אַמָּא אָבּא מָבּ אַמְאָבּיּגָּא vai anduarto interceas εδίξα διαλέχιδαι μέλλαν. εθεμίαν δώσεις τῷ διαζόλφ של עול בעל של הוא לא משנים של משנים inaculolu ini 8 nodua-TO GETT Soi Banker Stαλεγθέντες, καὶ λόγων ήμάgar za nuns amodalous-

Orațio II.

בו דפו שפונים דפו דפון arifinitan. gene o seg Antions, xai merod Edus-10 . ix ar akimmer & aumer. z dostreburkiar za-ल्याहिकत्रेया. प्रवो रे कर बंग्य-Sic & Sunday istoraic . Dei-ענישו בין אונות בין אונות ביו אונות ביותו ביותו mariar i Canager ware o co acorar zai drzasovilu awill intrace Conduction mu, xì thủ cheipar (nxoi usmanufacture, Some Si use गार के बंताकेर, वंग मध्या गाँद Auris ein's ai agradyai, minagis cimer want yap, Jun. To come Sia Tarra-במור (עולי בדעו, צפו דולצמי, צו Tourns , vai (vai where he ביר ל שנות חור במדונום, דב-בשר שלום בסעומיות של שאנים ב שינותדם י לדשר מו לביצמו ha rur daine agradaur doublorme, xai Consess-מוץ , צמו דפר לפל לפל ונמץ דער כנוסו. Coias Tolyum ourseus as

S ric mera de las impresons

haber pietas facile, ac fecudu. Qued fi te ipfum precatione

rum , abiectorumá, bomi num congressu abhorrent; ita. a Dei colleguio dienus eft, babitus, adducinon facilè poterit , vt improbum demonem. & impium in fuam recipiat necefitudine.Etenim qui fe voluptatibus mancipat , is re vera demonib.familiariter vtitur, corumá, infaniam emulatur : vt contra is, qui temperantiam, & iuflitiam colit, angelu familiaris efficitur, & adeorum amplitudine contendit. Quod fi quis animi neruos preces appellauerit, mihi profecto verè dicere videatur. Etenim, vt corpus, opinor, ner uorum beneficio conftat . currit, flat, viuit, compa-Zumá, efficia, incifis, omnes corporis numeri diffoluuntur ; fic animi per fandas preces & conglutinantur.de conftant, curfumá.

D. Ioannis Chryfoftomi

(poliaueris, perinde feceris, ac fi piscem ex aquis extraxeris: vt enim bic aqua viuit, fictu precationibus.per bas tanquam per aquam enolare, orbes caleftes fune rare, ad Deum propius licet accedere.Vt igitur fan-Caprecationis robur oftendatur, vel que diximus fatis funt.praftabit tamen_ fortaffe, vt ad fancta volumina accedentes exChristi verbis diuitias agnoscam", quas preces comparantiis, qui omnem atatem in ipfis ponerevelint.Dicebat aut, inquit, & parabolam ad il los, vt femper precandu effe demonstraret. Judex quidă erat in quadă cinitate, qui Deumnon timebat. Crhominë non reuerebatur.Vidua autem quedă erat in ciuitate illa, ér veniebat ad eum dicens: Vindica me de aduer(ario meo. & nolebat

courter, murter grainmer. dens drei ror i-Alui in TV Saro itinager dans 28 cheiry (an to udup, brus ori arrows. Da mine Scir, ame d' Jola . dra-שלנושמו, צו דשב שב קוצור ניתרם-Chias, zai To 310 Auldru mannier. Ingrapirer zi ra indirna, dii Eas rle logie ris azias wesadzis. Blamov Ji iones, com mis Beine & Sound manai, in Tur amendanos. - WX word vincam wass X wr excourt Tois BUX Quivois CH durais warra ror Blor geλάζουν. Ελε-βρ δέ, φυσίν, χαλ Tapalosli avrois, meis דל אנד שמדדיד שפוסכנים hadu, aprie nelle ir nes שלאפי, דפר שולם עור סטליווים-PO. में के के किया कर मारे दे राष्ट्रक-Tiqueto. zien di lui ce Ti πόλει διεέτη ελ πρχετο αρος αυθοτλέγνου, δεδίκησός με बेलारे पर बेश्मर्डीहरू प्रथ. प्रव्रोक्ट per multu tempus. Poft bes Beatrem zebrer. puri si

ישו יש שָּרעשוּ פֹי פּוּדְישׁ מר מו היו Tor Sedre collina, zei ar-Source in cerebroung Die W TO THE WAY HER KETTER שלום יווים שניילוש ב בשלואה בשלואה מש מש של של מו בעול מו דונם Longuism Compression us. A. Ter Si banette, danam ti exprise the adraige Man. & N Sede v un wochen wie Andreway The Andreway בנוש דישי בשל משים של בשיר שנים בינים The huseas val vortes, val בומאנים שנות בין מערים בין שני שנו שמולפנו דושיבות Sixuare aireir de mines Máθομιν άλλοοὶ τίο κεκευμ-Mirly opplar crais xizes Ti ard were. Decrees במיסו בשיום לעימעוד בערים-פתר, שיץ פוח לפיף, מואת פנים BALT BOINTON. OFMER EP CO TE Sandala marinera - 30 Bl פר, זה מעדפר במחלפים דפר Custor, The TOAUTURTUE AL. שני דיטיר כֹּד דַהַ בְּהַ , אַנְעוֹנְעּ-סוץ. אונוני לו דל שלאמים Tür Seiar seabar issehenautem dixit intra fe : Etfi Deum non timeo , nec bomine reuereor.tamen quia molefta eft mibi bac vidua. windicaho illam: ne in no uißimo venies, sugillet me. Ait aute Dominu: Audite. ouidindex injouitatis dicit. Dem autem non facies vindictam elettorum (uorum clamantium ad fe die ac nocte, & patientiam ba bebit in illu? Dice vebit. quiacito faciet vindictam illerum. Nosverd , fratres, abditam (apientiam in fermonibus firitus addifcamm, & profacultato noftra inuefligemus, non quantum in ipfa fit . fed quantum nobis affequi licet. Atque illi quidem. qui in mari vitam decunt. ipfum pelaous penetran ... tes, gemmas adferunt ad cos , qui funt in terri, nos verò diginarum . literarum pelagu perluftre -

86 D.Ioannis Chryfoftomi

mus, & ad ipfum profundũ (biritalis (cientia, quan tum in nobis est . decurramus, vt vobis thesaurum praftantißimű adferamus, qui animos ornet melius. quàm capita regum pracla rifimis gemmis diffincte corone.namq, barum prefantia buim vita cancellis circum(cribitur : aui però fermonib . fpiritus coronat animum,is & iam fecurus viuit, & vita functus fidets animo ad Christi tribunal accedit , refertus virtutibus . er ab omni labe integerrimus. Ergo quem tandem thefaurum è factorum voluminum profundo vobis efferimus? non_ ipsum sapientie profundum attingentes: fed eo delapfi, quo licet. Ad precationem Christus bomines cum vellet allicere, & eius commodanostris mentibus

proponere judicem inducit

Tes, eis auror ror Buger Tes erduantes moias, son other research duques, ira mullaner buir mouneis בובשנים מותושות שלב ענים χας βέλπον, ή τὰς κεφαλας τῶν ζασιλέων οἱ λιθοχόλλη-TO STORFOL TO HET SO CHEγον χώλο, τῷ βία τέτα Cranarile 9.6 de rois 26-MIL TE SECONATO CLOS-שבים של בים בים לבים לבים בים בים בים בים בירספארופני שמימור לומשינים דפר הפנינסי, אמו ומידת דונני דע Bie TEROUTIN Subjer 1909σίρχεται τῷ βάμαπ δ Χειce, nium ajene, zai zadaεσύση πάσης ημαίας. πίνα ζη buir Snowneir de të Budë των χαφών κομίζομεν; έκ ล้มพี ซี ติส์วิชร สำนึงและการรัร อาการ, อีการ ปั่วอยูล, Emi าใน σεςσουχίω άγαν τοὺς άν-าสมาคร อังโภคสา สาสคุมรัก-

בשוב שנוצמוב, אפודוני מוסמוויו

שניות שני שורם צו המשוד, שם-กม กล้าง รถัง อกาลงแล้ว amodel larm. Tor Te Bee ob-Car on The Junes & Estadous-ים אפני דטו אף איף אל לוצפים צפו ביצו שמשולם בידים בינים שמים auror, zai wasterniowie שלום בעניים לאמנים לאוני דה Oldar Brania To Ber, Stikas דונו וחסי דפה לנוסושה פו שמף arbrund Hubbt zi abag. Buseus Siveru Tes intreelar aegonizerne, who w של אוש בד של בפור ב ים של אושון THE OINGREDOWNIAL & MOPOR τίω παιτέραν ύπορζαίνει Starouar, ass iles al pines สมาชิงท่อนเรานั้ ขึ้ง, อัสออ รอุโเม, Strain arianger Carolidas xerra. bis ve anga sai que-בה אמו עוסמי שמשים מוסמים κριτίο, όπι μὸν τῶν ἄλλων dyhusecv. om Stray Stousyar zenstr xai ander, fra mádes, on wãos finos vai avary mornear circlator rai Excer omanime indius. n-PO- Gy EPERS TETO GEROIN- auendam improbum . feuum, qui pudorem omnem ab oculis abieciffet , Dei timore expuliffet ex anima. Atqui fatis fuit iufti & cle metis cuiuspiam personam inducere; vt eius iuftitia, fi cum diuina clementia conferretur, vim precationis oftenderet. Etenim fi vir bonus, & mitis eos bumaniter excipit, qui ad fe fupplices veniunt; quanto ma ou excipiet Deus, cuius benienitatis magnitudo non modo mentem nostram fed ipfos angelos fugit? Satis ioitur fuit , vt modò dicebam iufti iudicis perfonam proponere. iam verò iudicem crudelem, impium, inhumanum inducir:in alios quidem immitem, in obfecrantes certè benionum, ac facile, vt intelligas oratione, natura velimprobans ad lenitatem clementiamque traduci. Quorfum ioieur Chriftus id fecit?ve nemo effet omnium, qui vim precationis ionoraret. Cum verò propterea in confectu judicis acerbifimi viduam conflituiffet , ipfuma prater eim natura humanum oftendiffer; à scelefte judice ad patrem fuum oratione traducit, optimum, manfuetu, mitem, bumanum, fcelera fuperantem: multa peccata condonatem.auotidianas in le contumelias. demonis bonores, in filium maledicta, & fexcentanefaria facinora perferetem. quiá, cum tantis contumeliù appetatur, iis perferendicita fe clemente, ac manfuetu prabet. is verò, fi nos debito timore ad fe accedentes viderit, no ne (ubita enifericordia capietur? Audite, inge, quid index iniquitatu dicat. Eth Defi non timeo . nec hamine regere.

mri Xersis; ira undir a. SENTER ATTANTON THE GOLD Chair the low bat From momentan marrer maparious this siege, xai di-Eac durit maed conv oi-Adolegaras, hori -Coresner merc Ter savie marine us. Tieners, + doadie, Tor Toler . Tèr Suseer . Tèr ashair-Seamer, i Teo Cairerya aromias, any private amarries TONAL BARGERUSSHEPOR net inicho iniegar, nai ofestra, drezeuter ogar ma uli is duporas, iter is authe eie Tou ube Bragan. עומן, וישים צמו מווישים עניפום Acra com Brasennement uir, vra medas arbystau. ide di note un vi vi mesorixurr@ oils areminornis mune, ve inches raylwes Axiouri eser, ri exernic Tis adixias sager ei xgi Top Sedr où colovuar, rai av-Bourer oix briefrouer, שום או דם שמולצפוי שנו אם. er, tamen quia molefta eft

Oratio II.

80

wer, indixion during. Ti Allers Street wit ignore poloc, Tiro Ninne lougra & danλιμίτ καὶ πμωρίας έλπὶς ἐ שחתים של ביום ביום שלים דוב arbouror mer larmela A carifor saea . The desert-minimare) Tã colardosas Sir, ni rir auch vru mair בניונותנים בנים וו אונות מו בניונות באסינים למור אבונים באונים elw osharhowalar io' iguri Jede dandtike); oubmitter idenar det, xosales di ili menore bear ris muneias Sia worklin οιλανδουσίαν άσοιλόσιο έμος χ' μεγάλας έτσιμάσας muas, iva xai obco xai 77um inale, i mir imageien wir desthis, of xuxors Tongduárar, v Awattas गर प्रधार में गाँड के की मांबद के तारक मेंou rie diárocar, Inmenir is

mibi bec vidua, vindicabo eam. Quid dicis? quod non potuit timor, id obsecratio potuit? Non mina, no (up. plicii metus bominem ad aquitate deduxit:at vidua vbi supplex accessit bomi... nem ex agrefti , & immani mitem reddidit ac mafuetum. Quid igitur de Deo in bominem benignißimo cenfendum est , cum vidua le ad pedes abiliciens, ferum ac ferreum bominem lenierit, ac mitigarit? Quaptu bonitatie , quantum benienitatis, atq. amoris in nos patefaciet Deus,qui folum pult perpetuo milereri punirenungua? Qui & fupplicia nobie ob eximiam. bumanitatem comminatur, & magnos habet paratos honores ; vt cum timor. tum fes bonorie rectanos deduceret, & fes quidem ad virtutem excitaret, metus verò à vitiu deterreret. Non queo ab iniquitatu iudice a-

uscare mentem, dum in illius mansuetudine, que preter

D.Ioannis Chryfoftomi

naturam erat , inexplicabile Dei bumanitatem erga homines amoremá, con templor. Nam fi is qui nibil vnquam boni praftare poluerat,immutatus repete,illius,querogabat, mifericordia commotus eft; quantum felicitatis ècolo in nos precib. redundabit? Santtarum igitur precationum robur, ac vim quiuis facile cernet, qui quanta bonorum copia, diebus, ata, boris fingulis fruantur ii. qui le quocuna, tempore ad Dei pedes abiiciunt, cofi derauerit. Quis enim luce Solis, Lune, atg, Stellaru; eali temperationem, varia ciborum genera , diuitias, vită, innumerabilia bona omnib.bominib. & probis. Grim phis à Deo eque dari de impertirino videt? ida. poter eximiam fua in nos benienitatem. Qued fi cos qui minimerogat, aut pe-

Tặ chire maeg quar mes-שור עד שונים בענים בענים מוד מינה otyaszbanias, ei Jas o findirect under sensir din-Sikada Bunnbile, dora while of the Printers interes, whole inter the ieavi znhumar ai arrodi yal zoulovory; Troin A' ar שונה שלו ויישי אשו שלו שלו שלום MITTER EXIET GENERALIZAR. examir xel Saugur bour dpasar res' tracluituipar r. deer imaaison of way. र्मा अवेश के विकार विकार हैं में में न Nie Tooms zei Tür deleur. xai Tie outline, xai aigur Lumariar val Trioni war-Tolac, zei manter, zei Bier. zei uveia ajasa manr ar-Downers employe & Dros yaeileren, zai Sizaiois zai dos-בנחד , בות דונט שואלוט מנוד erhardourier, fixidentes meichung; ei h Tie un Jeo. uires, undi mirerrus, erus Asii red' inicar, zai ara-

zaves.

main, wiowr einer ajader אות א מניסו שונו דער בו בניץ מוב wit Ashanan marme vir Bier inax axámes eles de tones Tor Strains vanger Sid mores xai rle eixergeirles Arage . Have gets buas. Er Si uriun agrecopie Tlaik@ aparos atios uvnune. Παίλο ὁ τῆς τῦ Siv Aarpeiat axipes@, 6 murbe mario sei meinem THY NAME TH XELST. CHA-POC TOIPUT O OUNAE THE OIRMwirms, Sid wesowars kings Consour Missus warms mi im Moure, Mour di σεὶς ἡμᾶς, Τούτου χάειν พลุ่มเพียงานี รู้ตาลาล์ แล เอเรีย τὸν πατίες το χυείο ὑμῶν Ingu Xeicu, it wad Ta-त्त्यते देश पंतुक्षण्य प्रवो देशो प्रश्ने οτομάζεται, Tra diện υμίτ אמדת דפר שאנדרי דונ צמפוlo dura eis rerien de son-

tunt ita mileratur in dies. acreficit; quantis bonis eos frui par eft, qui in precibu. qui in precibm, cobfecta. tionib.etatem agunt. lam verò quantu inflorum virorum fit numerus, quibus licuit più precibus centes. vrbes,terrarum orbem con feruare vobistandem averiamm. Et quidem de precatione cu agitur, de Paulo primum agendum ell ; de Paulo, inquam, illo, qui in Deo colendo, ac precando nunquam defatigabatur: communi patre & principe fernorii Chrifti, Ille igi... tur vniuerfi terrarum orbie cuftos afiduis precibus omnes gentes tutatus eff; Propterea fletto genua mea ad patrem Domini noffri Iefu Chrifti , vnde omnie paternitas in calo, er in terra nominatur ; yt det vobis fecundum, dinitias gratia fua , vt virtute cor-

corboremini per Spiritum eim in: interioribomi.

D.Ioannis Chryfoftomi

quit , genua mea ad patrem Domini nostri Iesu Christi,

ne vt per fidem Christus in cordibus vestris inhabitet. Vides igitur, quantum virium babeat, atq, neruoru precatio, Cobfectatio? Tepla Christi homines efficit. Atg, vt auro , & lapidibus preflantifimis, marmoribuiá, domu regia conftat, fic templa Chrifti precationib. Vt inhabitet, inquit, Christus in_ cordibus ve_ firi. Que major precationis laus effe poßit, qua quod Chrifti cempla ex ca fieri foleant? Quem no capiunt caleftes orbes, is animo, qui in precatione viram ducat, continetur, Calum ell mibi fedes, inquit, terra verò Cabellum pedum meerum. Qualem domum adificabitu mibi , ait Dominus, vel quis locus commorationis mea? Qualem domum Paulus fanctis precibus edificanit? Flecto, in-

mor, Estoikhou vor Xeisir Sià tes migras de mis xapdiace vitter. Ogas, oor inje מפוסונים צבו לעוחה; צמור Χεις ετος ανθρώπος έρχα. totive is stond dame in (4) σολυπμητοι καὶ μάρμαρα woive Tes oixes Tav Banλίων έτα αφιστυχένανε τθ Xerev. Kareixhou, andr. Ter Xeiger er mic nachfair inav. Timilor ar Source mercure irreluor. Bin rave arrepraterai ben : be v zagian vegeni, iros eis Juzwierisza) (wour in wesovyais. O vearle un 316-D. can'r, # di ># vnono-Ster Tor Tolur un. Hojor είχον είχοδομέσετί μοι; λίser xies@" haie rom@ The εμπαπαύσιώς με; ποῖος οἶκον Παύλο οἰκοδικά διὰ τῶς ἀχίως ἐυχῶς; Κάμιθω, בשווי . דה שיותדה ענט שבור Tès maries Të xueis huair Ing Xeice, ira zaroixhou

à Xein

d Xeiste dià me mismus co าณัร หลุดถึงแร บุนตัง เชล นุปเต้ zázei heriduns år diù di-รอบเราตัร ล่ายอาจังกลัร. อีก Tiauxo i Sià mares fes sixuaire demo valabres Trigar, va Aquarient eizar valuágras i regisar. rai cocar ahvar, zai (ar ès פונומדו צפו צוילטינוב, צו לשיmorac shavor, rai reress בארפשי, אשל המנשי מון שבאיwara . BARRTUTUR i Ballin-מי פוב משתיים נמי למי מילים ของเล่งงล้านั้ง สะเสยงาณั้ง ית שונות, און דוש דפייו-प्रवार केर केंद्रवार है हो नहेंद्र कहाσενχας έτριχεν, ώπερ πο a Santas om Talaigrara. To croary, vai vas tes ava-SÚSTAS TÃY PRIÇÃY, KAÌ TÃY άλλων άπάντων i σενσιν. 30 goengor. Les gas cim rus Sirdpar igor the The Same יום, דמני דונט פיום פיום אור מוני ביום בֹוְנִישׁי מֹ שִּׁפְיִשִּיעׁ בִּי בֹּיִ שִּׁיִי מִי מִינְיִי בֹּיִי

vt Christus per fide in cordib. veftru inhabitet. Atq. binc etiam fanctarum precationu vim quifq, cognouerit, nam cùm ide Paulus omnem orbem terrarum. quafi volucris aliqua permolaret, in carcere verfare. tur,flagella perferret,catemas geftaret , in cadibus as periculis vineret, demones expelleret bomines à mortun excitaret , morbos curaret; ad bominum tamen (alute barum rerum nulla confidebat , fed precibuter ras communichat , & post edita meracula, vitamque mortuireffituta, adpreces recurrebat , non fecus atg, athleta ad palastram. parta victoria. Etenim vi. te mortuis reflituende . 4liarumg, rerum omnium vim precatio vna Juppedi : tat.quam enim vim in arboribu habent aque , candem in bac vita fanctorum virorum precationes, nollu

D. Ioannis Chryfoltomi

cum bis animum Paulus irrigaret difficultates facile (uperabat, & plagis dorfum tanguam flatuaprabebat. ita in Macedonia cuftodiam coculit;ita vincula precibus confregit , vt les : ita carceris cuftodem ah errore liberauitzita da. monum tyrannidem deleuit atque diffoluit. Et fanè nota funt ea, qua ad omnes homines fcribit, Ad orationem incumbite vigilantes in ea , in oratiarum actione, fimul etiam prome orate : vt mibi fermo detur in apertione oris mei cum fiducia, vt loquar euangely mysterium. Quid au? tantă nobis audaciam preces tribuunt , vt Deo pro Paulo Supplicare audeamus? Quis miles regem pro

בי של שונים בישור לוני לוני לוני לוני Mis Hausor, warmingμενεν ουχερώς τὰ δεινά, πα פוֹשְׁמִשְּׁ אַתְּ צִישִׁיִם זְתִנָּ מִישְׁיִים זִינִינְ מַאַמְיַנְ dang dedpiat, era be Ma-Esderia To Acumieur 1-inter dames himr. rill are-פונים בינים דור שונים לו מוניים mein gunang the maine LESPHAGES. STATELL TUPESrida yar Januirar rayixu. or. za plu zázára niour, å zeápu meis márms άιθρώπες, Τη αρισινχή מוליניועיון ודיוון ודיוויים is ablitis inyacista, areσυχόμιτοι άμα καὶ σιεί !un, iranu desi xiza ir arolt & somales un in mais innia hakemuli uverenov F coafrate, Tikings Toomi-ชนม รับมีร สามรับอย่าง ณ ๑๐๐๓ סונים בו לולומחי, מה נידוף Παύλυ τολμαν τ Эτον insfummo duce audeat obfecrare? At nullu miles τά(r, πετολμά φαπώ me र्ज्योह हैं µyáxx क्वा कुछ नहेर regi ita carm, & amicm Bankla maeanakiir: Kai tos pa venis vitus sparapieto

Oratio II.

τῷ 3τῷ. ἀλλ' δμως eis το-สารายารายารายารายารายา odraž mulii, is inte Пайди тодшая тор Эвог і-ALTOURIT, WTW TO THE THEFT minas , o Ti vegri hamacines , Tà Aquarient de-פנישו, וומאודת עוצר לום דוש בוניות ב מספדוני , אבו דוני בסו-- ושורשם בשת בים לבים דבי דבים דושו avirenta pártos 2) i comadri tus carracias. 24κλισμένας το Λισμωτικές S, eixi agriyatiri Ar ras, on ogeda is live Tries, The Tie benducies into & Hitps. and ira pia-Douge huns, Solw inde es iparois ai agradyai xixτίωται, ώς Παύλες τοὶ Πέ-דרסי אוילעים בדבאובד-THE THE SUAME THE CHEAM-

Bandii ola , ur Haund fuit, vt Paulm Deo, Sedtamen preces tantum nobis afferunt dignitatie , vt dining auxilium Paulo in .plorare non dubitemu. It & Petrus ille fummus , calo flendidior, carcerem effueit ob fuam quidem virtutem, probitatemá, potifimum . & ob communem bominum falutem ; deinde verò Ecclefia deprecatio celeriter carceris fores aperuit non enim temerè scripfit Lucas, preces pro Petro afiduas ab Ecclefia fufat. fed vt à nobu intelligeretur , quantam vim babeant precationes in cale, pt à periculu Petrum & Paulum eripiant , Ecclefie columnas, Apoftolorum principes , in ... calo celeberrimos , terra nat, Tes xogugaine Tur im. tum orbis mania comchar, Tis mericitrosie mune totim terra maupava, to reiges the cites- rifque propugnaculum. parns, Tà xorres quantiques mares yes xai Sanarles.

Age verò Ifraelem Mofes in bellis quaratione fernanit? nonne arma quidem , & exercitum discipulo tradiditsipfe verò hoffium multitudini precationes oppofuit ? auippe , nos vt doceret multo maiorem in precibu iuftorum virorum, quàm in armis, equitatu, copis vim ineffe,propteres vniuerfus etiam exercitio. multag, hominum millia in propheta precibus fem falutu habebat, nam, precante Mofe , Iudai victoriam reportabant; à precibus desistente, erant bostibus inferiores, nos quoa, fi verfemur in precibus , facile diabolií superabimus : at si Coniores fimus , in nos bo-Пет improbu exercemu. Atqui Mofes populi queq. impia perpetrantem . vna

merabilia bona per preces

είπέμα, πῶς ὁ Μωσῶς τὸν I good is were were Dionour; v ra pier on ha, xgi rtis เวลทลงาบ แลวสโล ของได้ בנד, מעדור לו דמו פעץ מו מד-Ticen To WAISHTOV dra Tranor; Si Shexur huar. δη κεὶ δηλων, καὶ ίπ πων, κὶ ระบบส์ของ, หลัง รวสของที่เสียง womar millera Subamir יאין ביני בינים בינים וויים בינים וויים בינים וויים בינים בי Stegiar, Statero rai mais spards, to work ai pieca-Ac, נו דון מפודונים דע מפיφάτε, τω ξλαίδι της συτι-S TV Mariar, inciter Iv-Aug. Texabilitor Si Tie שבי פוניבר, באבדופי ביצפי דמי פידושמו מין יידי אוני מין imie serovajmen mir. Sallor & Statban Kramicour, ia bojarre di, rad'i. בעדשר בפניונור דפר שנדתeir. Kai ulu ngi tir hair precatione feruauit ; dini -ومالأوسيس فالك صوبهاي utens difours Maris, mi numá, afpectum, & innu-

Tar Suar o Jeur, x piceiar

מיום שונים בו של ישל ישור ביוער piones. dum 38 dire mairie Siev was and honor inches ימוד סוגשה דלש ופשילה מפן-שנים חיפיר שנים שנים שונים שונים Es, vai Merraes inigues. τό μεν όλι Δανιάλ, τό ή όπι τῶν Τείων ξογασαμίνη παίdav. di de, oluar, vai descer agreinger arany, in war mes, bous ar rach xerdominrue indiaritarila Tor improprieur Serier. wegowyj, owlneids apopul, admanias aciture Jusies THE GRANHINGS THOSE MIGH-Die, dudantieur emine. ostapje pir rois Saipone, enview A reis innting hair Aum tor ageor aresούτων τον Σαμνώλ ε-θώνηor 'execulizar of ore ivar-חשרם דק עמדפו שפור שופו לו actoroni partion ruyins בשונים שוד בל עודשם של בשונים אמלושאת דבונדבר דבר שבי-פינים ב מבשורה לב מבשורה ב-CUT SUGSE À GESCEUN GESCÉTION. L' à GERCLENTOS às isavere

tantă consequutus ell. bec enimilli vitam quoa conciliauit incolarii cali per .. milem. Precatio ignis vim fuperat . Leones edomat . quorum alterum Danie'. alterum tribus pueris contigit. Ex bu igitur, vt arbitror, omnibus patet, quofcunq, illa periclitantes exceperit , eos facile impendentibus defficultatibus liberari. Precatiofalutù elt occafio . immortalitatis 4nimerii conciliatviv. Eccle fie muru firmifimu, propupnaculum inconcullums terrori demonibus, piu nobis faluti. Hac fandum vatem genuit Samuele, nam. cum ad fobole natura matri aduerfaretur ; precatio exorta nature vitium repete correxit. Talu ex precatione fruit w extitit tale deprecatio vatem procreauit. Itaque celebris in calo

Samuel

Samuel factus eft, cum anoelorum naturam; imitan

do , supra humanas vires expresserit. Oportuitenim. opinor, vt is, tanquam Bica quedam precationis exifteret, ceteris virtute, morumg, integritate praftantior; coa, fandtu hominib", qui illu atate pracefferant, Superior effet, que magu in fegetibus quedam vberrima fpica, atg, altifima folent inter ceteras eminere. Hac David tot, ac tanta bella profligauit, no armorum firepitu, no baftarum conflittu, no Arida eladio. fed precationum prafidio communitus . Hac Ezechias Perfarum multitudinem celeriter vertit in fugam. Et illi quidem ad euertendamania machinas adhibebant sipfe verò precibus mania mufliebat. Itaque extindum eft bellu precatione, non armis, non tube claneore, terfa fanguine non

¿ Zapena i fiero, zpeirlor E rank andportor (nauris דפו בין לאשו נשנים אל מון לותו, TOINTON CANLINAL THE GOL-GELZÄS TÖV ÄSELYIV, VIKÄNTE דער באאשר דה פבאסבמשם שומ. L' Tagaras var regnur, L דונים לונה לישה מביל בנים דונים בינים drieve, tour er role Autore בשנים ביותר בודמי מושצים. ur to mentiorne, ment πώτις ὁ ΔάΩΑ τοσύτις κ receive merture amon-TO. VY OTAR KITÜP, ESE SOOU ming, ili Eiper Laxue, all' · in ing air Tery Cours . 14-THE THE THE SCENIES TO WANder tar Hepsar eir ovalui itlur irpe fer. x ci pir po-ימושות דם דוואו מפו-מוצד פול דעור שפוסניצעור TO THE WATER STREET THE THE בו שונים שמונים שלינים וב דאמו ביום בפורוניבר, חוא-שווים של אולי של אולי של אורים של מוצו THE SE HOLY & CHONS , STAUP A varenirur, ans 3 v ouמושות בשנים בשונים בשונ mione eie offer Tararnτάλων. Περσευρά ε Νινευ-לומו בולומושור, צוע דעני וציםearl execuívles corles desxpiouto rayles, xai fin Dep Barmirer imarei Burer LE (ws. Toomirtun & igir vai Straur iger, assi (nom it ei Nevavirus warme vir fice digene vai wornene, ciona-Sion Seis The The The is wer-פניצח , דמצומו שמדום וו-TiCaker, rai ou proviole i Draworielu, zai oskiar, zai Subrolar & Hazer wirn-מי . צו שמיות דו מיום של "-עניסים אני מעדים שביים און med Bankisto emerec פוֹנְ שֹנֹאוִי, שמִידִת דפור שאני-TOV CLYAKANSAY arazan. פרים לו אמו שפוסנטאר נוב לטאנט פוחשים, שבחם מון-Ti Curenticustrus, Erren sán Bry evoixia Bruine -, Tito בר לעיצה שבששעים, אבו לוני ייים ביים ביים אולים אול מושני אמו פוצמו בי דה ליצה

afterfa, exercitu conquiefcente, hoftibus vna precatione percerritis. Precatio Niniuitas etiam conferuamit . è corlo cocitatam iram repente fedauit , deprauatam vinendiratione fubito correxit, Tantum enim precatio valet, vt, cum tur pifimam, & improbifimam vitam Niniuite dua xifient . eatamen in ciuitatem ingreffa,omnia com mutarit; temperantiam. iufitiam amicitiam concordiam, pauperum prouidentiam, omniad, bona fimul attulerit, Nam quemadmodum regina quapiam vrbem ingreffa . ocs in cam diuitia coffuant necesse eft: fic vbi precatio in animum femel intrarit , virtutes en oes comitatur. Quod enim ell in domm edificio funda menta,id eft in animo precatio, Itaq, nos omnes bac primum , tanguam bafi ac

D.Ioannis Chryfoftomi

fundamente, in... animo collocata, firebuò oportet adificate & tiperantiam, man fuetubie, infliciam, pauperum prouidentiam, Chriftique loges vniuerfat imponere, per qu'i. Ceam que Patri cura fantlo Spiritu gloria. & imperium per facula éculorum.

10 σέξεντας πείναι έποικοεξ όμων αποδιών χώ παρεμης εύνως χί αξύνετα δειχών ης εύνως χί αξύνετα δειχών ης και παιτα τουν όμων του (α Χειττ, δ) εξ κόμως δειχών παιτές, εξυντών αντώμαποδέξα, ξι μάντο είν τλε 10 αμποδέξα, ξι μάντο είν τλε 10 αμποδέξα, ξι μάντο είν τλε 10 αμποδέξα, ξι μάντο είν τλε

4----



Oratio III.

TOY ATTOY S.IOANNIS

EN ACIOIZ IOAN-

Ka (με Δυόντων κα ας τω ανάςτων λόγ ...

ceiac tò poprier. مناه الله الله الله who me receipt the resmir, ist 28 coprier imbilm procesa, vai santir delat-Bu vactior Taganasi abvo tar ágárar, álláus מו מושות מו שונות מו מושות מו מושות Top Sundrur dan Aberies stia, asha perita i cula-Cera massar Si vili i regera בידות שני ביאו שוא בינים יו ידערים אל היא היא אל מדור או inis angiones moraggesshi, and the arthe init מפודוני בבדתי וואמר שםend Bern raceia i comenza.

CHRYSOSTOMI

Aduersus ebrietatem & de Resurrestione.

de Refurrellione.

Interprete FRONTONE

DVCAEO Societ. IESV

Presbytero.

Etunii farcinami

depofuimm , fed ne frullu ieiunii deponamus : pollum' enim ieiuni farcinam deconere. & ieiunii frudii decerpere. Praterii: labor certaminii. fed no praterierit fludium rette fattorum, iciunium abiit fed religio mancat: imò verò ne iciunium quidem abiit. Veruntamen_... molite timere: hoc enim di xi, non ve alteram vebie Quadragefimam promulgarem, fed yt vobis eandem virtutem annuntiare, ieiu nium prateriit corporale:

G 4 Jes

102 D. Joannis Chryfoftomi

fed ieiunium non prateriit (pirituale:hoc melius eft illo , & illud propter bocest inflitutum. Quemadmodum , cum iciunaretis, dicibam vobis fieri poffe, ve auis ieiunado non ieiunet: ita & nunc dico fieri poffe, vt quis non iciunando teinnet. Enigma fortaffe videtur id a dictum eft;ve rum eco aftioni folutione adiungam. qui fieri potelt ve quis iciunando no iciunet ? cùm à cibis quide abflinet, non abstinet autem à peccatio, qui poteff fieri. vi non ieiunado qua ieiunet?cŭ quis alimentis quidem fruitur, peccatum verò no quifat, boc melim eft illo ieiunium , neg, melius tantum, fed etiam leuius. illim iciunii temporemulti corporitionhecillitate pratendebant, moleftum pruritum: fcabie repletus fum.

all i wapilder i reciai שונישוב הצול. בנית באותום exerre . xaxeira da mil. שלום בילובדם מושום בדו בוווים sdere ikepripur, on in resdorm un recder. of. דם עם דור אלש לח נמי בוו דור בנינודים דור כנינוץ. דוya airiyua iirai danii 78 אנשור בים לאם בים דושו אנים מו נשמשם זה למושמו. mus ber eprenberne und en-Cher; Star TIE Bromatur pir artyiru. aparmud-דמד לו נוצ מדוציות " חוור Ba un racdorna raccourt блая пе теройе раз длюλαίη, άμαρτίας ζμή γούνmu' avm Bearing dunient if restia v Cartier Si pirer מא בו צטעסטקים יוד וzeirne ter engelag adirear acrecablorre wolle) oumanula, umoude yaksπον. Δώρες εμπέπλησμαι בשוש באאשותי של המונה ระ ที่ ยังกิจสอกัส เน ผิสตให่- H' Adyarav amyele Sa Nivauar work a Totavra HAVOY TOTE ASSETUR WALL har bit the succesar rations Marailter icreirie 1. של מוני אילופטר מולץ בדרםaller siveresia xloenes muniton zar zasar are-Sauganu minner, è xention This mirror intravers יוֹיים מַנְיִים בַּיִּים בַּי Ac mie vanvavnjalian main: visia minera i Simus antaxiam in שנים בפלשבים בכו לם בפדלם-Sour fir tai mi alterta oliver me Sicer . xal mirera offers and Chees, Any ou take מוש מוש שולש . בצוחו דע פניסהוש אלשודם י שבו כו motorre and oire & mie Per ded dire subvers ; bras TO AMAZOT TÜP WABER LIN Medens contei Assemi. Ser val mirorme allrer un aus Sucer val sar un Tero le viz Ly TeroimineEsro Hacher aliquis bibendo vinum ebrim non effe, ac ni ita effet, non

cat:olera deguftare no poffum, multa eiufmedi qui sum dicerent audiebil mul tos de boc iciunio nibil tale dici patell perfruere balneu: menfa particeps effo: vini wtere natu moderato: licet depuftare carnes Dares eft qui probibeat nemo. omnibus fruere: tantum. abfline à peccato. Vides ve omnibus facile fit hoc ieiu... nium? non corporu imbe... cillitatem licet pretendere: merum ell anime relle fadu. Poteff etiam quifbiam. non bibendo vinum ebrius effe & vinum bibendo fobrim effe, Atq, ebrietatem elle abla vino difce ex Protheta dicente. va qui ebrii effi abfa vino Cr quomodo fieri potelt vt abfg, vine. auis inebrietur ciem pertur hatimum mere ratione pia cogitatione mi nime temperaris, poteff &

D. Ioannis Chryfoftomi

has Timotheo Paulus imperaffet ad eum feribens in hecverha: Modico vino vtere propter ftomachum & frequences tuas infirmitates, nibil quippe aliud eff ebrietas , a animi denatiua fanitate deturbatio depranatio ratiocinationii. mentie penuria, vacuitas intellectus, ifta verò non ebrietas efficit tatum ex vino , veru ebrietas etiam ex ira & capiditate à ratione aliena. Nam quemadmedum febre quidem gignant vigilia, gignit & fatigatio. gignit iuftitia gignit quoq, vitiatus chymus, & dinerfa quidem eft cauffa, vna verò pafio & agritudo: fic de in iftis ebriet atem parit quide vinu, parit & cupiditas parit & chymus cor-

TOA

מוזים באושם שבש בוש בולים בלים Adereias pien Se idir itoir יים באו לו במותו דער בם-TROOMY CONTER, TREETES-To regentier . senula Siarelat. meria Cirionas mi-Ta Si wy i piest moisi phores E oire . aban zai midni it ישונים של בשום לאושטעום מדלים sadarco são mestro mis. שמוה באישיום שמוה לצוםa . aciei j abopia aciei. W. -weist geo Bester & . xar. Dagoed mir inidene, ir A to gabre sai to vimua. ச்சு ஜ்ன்ரச்ரசு கவிழும் elet ui Har word & Barbumia wein 3 zomos Depana. และดาวาล เมื่อออกจรายเล่าที่ บmidene fir de 70 mader und Tarbrous. arezapesa pie-Suc valou dregousani. ruptuise Binerfa quide eft שני מאל מדרי שעושה עניmateria, vna verò pafio (300' vz ele acui piòlio. ecritudo. Abstineamus ab ebrietate; no dico abstineamus à vino, (ed ab ebrietate abstincamus.no vinu efficit ebrie-

To Truship readour vrast

utiona são và Ser Ser Ser A unique ille muni momeir. disà acidinas aimed TOLET LES Stur. V. STI BER V. A.A. אשר עב שלים על בודם עודים. Zxumy zi anny è Пайдоun un Bone De cira, Sucris οπ δά καὶ άλλας μεθύπες-ລາມ ເມ່ນ ມະຕິຕ່ອນເລືອກໂທຍ ເຂົາ ຜິ Dry downa. Savuarius is Reares bhuan manu tir ui שוני שנו במדונים ביו ביו של או ביו של ביו Va. mi pudórende eiro, er é Par douria, dourous var elar inciree rexiduration malegor Da A Equirec xxã err, vai warra albeber inaccernes, vai un soulouspec, zive sen Avras . 2 mire deras, all antas, z isa-TIM. xal severov, xal desiceer , yal marra ter marron TANTOT Starfuormis eie who Pat xai λάρενς, τοιθτές έξεν ה עובאי משום מדשדטי את-Groupler Tim Starmar Tar

tatem : est enim Dei creatura, Dei porrò creatura nibil efficit mali, fed volutas maligna efficit ebrieta. tem. Ata, vt fcias aliter etiam poffe quempiam ebrium fieri non folo vino, audi auid dicat Paulus: Nolite inebriari vino, indicane aliter etiam ebrios effe nos poffe. Nolite inebriari vino in quo ell luxuria. mirabili quadă ratione pancis verbis omně ebrietatu acculationem complexus eft. Quideft , Nolite inebriari vine , in que ell luxuria? Luxuriofos inter innenes eos vocamus, qui cum paternam creuerint bereditatem . cuncta cofeftim dilapidant , necperpendunt cui dandum fit, & quando fit dandum, fed nullo deleau & vefles de la de argentu omnesa, paternas opes in meretrices & fcortatores diftribuunt, tale quidda eff ebriatae: tanqua innene luxuriofum inuadens mente

ebriorum ratione feruituti mancipata nostras omnes animi fenforum opes incon fyderate ac fine vlladiferetione cooit effundere. Qui ebrius eit nefcit quid dicen dum fit , quid verò tacendum ; fed perpetuo patens nullag, obstructum ianus eff oseim:non veltis appofirm eff labris , non i anua. qui ebrim eft difponere fermones fuos in indicio nefeit : metu dinitias admini Arare nescit:non nouit bec quidem recondere, illa verò expedere, fed omnia illa ad impenfas & effusiones traducuntur. Ebrietas fontanem furor , ebrietas proditio cogitationum, ebrietas ridicula calamitas . marh fannis expofit, volutarius demo ca ipfa moleftior infania. De eu difcere , quo nacto demoniaco ebrim fit deterior? miferemur eius a à damonio vexatur, banç aut odio profequimur.tli con-

אים אבון עום ופי , דפו מוץ אום אום לי ou ou the housely, andour ที่เมลิง ฟน์ ซิติสง ซลิง รอทเนล์-रका बेजानार्यात्रीका में उक्तांड me application for tor Tarazeile. SueSvariz of-A ni per cimer zen, ni Sì a-Seru all adiguror dure To come Dimexac, noryce va omizerras, vol Suga rois Mixemy & median in olly οίχονομικου τος λόγος αυπί de upleer du clas Sinderras Ter waver ter Davolar vin Al in we identifying ris in All ביבאשים ביאם שביות !zera darare za ilodo. อันพ์อากา และโละเมรา การสา פוע אם אולות , עולא פיעוסיed remembering, viorita yndalouror, Suingrav-Suiser@. zai magagesoùτης χαλεπισίες βέλημα-See mic & mayour To Sunuprarto- bei geieur : Tor Januararra inguer, Teror Si maginer cutivo Crah.

Sauer, Torq Je igge Ciala ימו מישומת בעוני או לושיםτις δικείνο μιν έπάρεια' τά-Tu A la Junia To was o-במניום ביו בעול ו- אבנים ביום TO YOM ENAN ASSESSED TO דוומניזם שמפנו דע לעועםvarn i un Bior insine meerefestus, busine ilicense" imilar sammiffer imilar Augafore Tar xbear busine amiet xeineres bis tes > is. doriven Ti stual or orde-THE STREET GEARS OF corbre vai Doubles iuri-שאונים דם כפונת מפספמדים. ginors ander resert . iy-Drois zamajinacer cinimus inaraceimo, munici arrowie, wan consie las מאלקטו מוחדי מדופדלקופים" ni akora miser tota wire Your de de de la vei Te seria שוני לוושטעומי ובמוד בדם 5 Tã distand Tarisyems ילנו בין שנותר אל בין שונות בל בין שנו בין miloneralonerres mirò

dolemus , buicaute irafeimur & indignamur, quid ita? illi fiquidem iniuria, huic verò neolioentia eft morbus : illi infidiz inimicorum , buicinfidia conff. liorum. nec aliter affectus eft ebrim ac demoniacus: pariter circuagitur : pariter de flatu mentis deiellus ell: pariter cocidit: pariter oculorum pupillas contorquet:pariter iacens in ter va pedes jadtat: foumam ex ore proiicit & itafaictem Calinam effundit & oseine intolerabili fatore repletii ell, injucundus amicis ell talis rediculus inimicis .cotemptibilis famulis, vxori ingratu;omnib, moleftus. ipfis befliu afperior , beflie eonfa, bibunt quoufa, fert firu. O cupiditatem fiftunt necebitate:bicis oratia cupiditate tranfilit. cr ratione carentibus à ratione altenior apparet. Veru illud mulio intolerabilim eft. aucd

D. Ioannis Chryfostomi

and morbus tot malisredundans, tota, fecum innehens calamitates, ne crime quidem cenferur, fed in diuitum menfis huius turpi... tudinis orația puona fit atque certamen, atq, inter fe maiori fludio contendunt, quis feipfum magis infama bit , quis maiorem fubfannadi occasionem prabebit, quis neruos amplius infrin eet, as vires amplius debilitabit, quis comune dominu granius irritabit:ac vi dere eit ftadin certameng, diabolicum ebrius mortuis miferior eft, ille fiquide fen fu deflirutus iacet, nec ad bona vel ad mala poteit evcitari : hic verò ad mala exequeda promptus est. & anima in corpore taquam in monumeto defoffa morraum scircufert. Vides vt miferior fit demoniaco, vt magis quam mortui

108

Si yakemiregorên rimuz τισύτον χέμον καχών τοὶ דספטורים באפי פטעום בפיל פיר di elexuna circu roulleme. מוצא בני דעני דעני שאמנדוץ. במדרובשללמו בעוואמצים מֹשְמֹשׁ שֹׁבוֹף הֹבּ מֹשְמִשׁ שֹׁבוֹים THE THE THE THE NEW DIADPRIS צפח עול ליושה שפיור באאואמין nistautis wagodnymanime tie white warden MAGETT TIS MENON BEAU. סנו דב וכנובש דוב וובוא.טי את. דב ליכנו לעם לעם לעם בעודי דוב יוני במולד לומילושים בבי-Errei anfer ner sen idein รส์สารา เล่า สินเหลา สินเจλικίω, όμεθώση τῶν νεκρῶν Brim Priss carriers araider @ xerren, en artie या स्वर्त हवा वर्णा यह स्वर्त anthero. gro & aces שלי דמי דמצמי לוומנימי ב-פור בישורום בישור שוול ווים בישורים ווים פון עולעתח דה שינות דונו exclose to come, dife mus דינ לשונוסיושידם בשל בשאושדופים , אשה דשי יותבשי TO d

עומו שידור בין בינות דם หม่ารอง รชร อง แล้ไรง ผีสม χὰ γαλεπότερτ; μιδύστ urbrande eie Bandelariparar eivenbar i Stramu. vicinion anni Haira. un कप्रवास्त्रीतः सूच्य कर्ताना ' सूच्य τίλυλολάτραι, έτε μοιχεί, ¥75 μαλαχοί, ¥75 αιστιο-KOTTEL. ETT KAGBEL. ETT בוב ל ב נושטל בו ל אלינים ל אפרים Seguity aprayes Bankin-MY SAN KAMPSYOUNGWOOD N-PROTECULA COLOR ALTER STR. Es coeir: merit rar irmen-· xirar, mari rar mostd-בער הוא השנים למו ביל אות ביל אות ביל אות ביל הוא בי λατρών, μετά τῶν μειζών, MATE TOY ANGEOUS . HATE דפו האנונגדפו, ועודה דפו משמים דו ליי בשמי לי או Sugració namenade tà du-Total us Diar rai o cidu soná-דרות דם בעדם: עול ענו אלים mum arbours vouses a-Planer Beier ich ras codivas un anairer Hauters. comer, sei autis am-

fenfu deflitutus? Vin' tu dicam id qued his emnibus maim eft & granim?ebri. us homo in reonum carlora intrare non potest quis bac dicit? Paulus. Nolite errare:nea fornicarii.nea.idolis feruientes , neg, adulteri,nea, molles,nea, mafeu. lorum concubitores, neque fures, neg, auari, neg, ebriofi, neque maledici, neque rapaces regnum Dei poßidebunt. audisti aualem in turbam ipfum coniecerit? cum impudicis . cum fcortatoribus cum idololatris. cum adulteris, cum maledicis, cum anaris, cum rapacibus. Quidergo, dicet aliquis , idémne eft ebrius & impudicus? idem ebrim er idololatra neli mibi hec obiicere mi ho. mo , leges diuis degi, ame rationem . ne exigas : Paulum interroga, tum_ ipfe refbonde ...

D. Ioannis Chryfostomi

110 bit, num etenim cum iofis aut feorfim ab ipfis fupplicio addicendus fit, non poffum dicere: porro,non minus quam idololatram, il. lum areono calorum excidere . id verò oppido confirmabo. Cum ieitur becin confesso fit quid à me deinceps rationem. repofcis de peccati menfura, cum extra fores remaneat , cum à regno excidat , cum expers fiat falutis, cum in panam denolustur ? quid tu mibi neccatorum menfuras & bilances & trutinas prafers? indignares eft ebrietas, non mea vos fectat oratio:absit.plane siquidem credo veffram animam ab agritudine hat & morbo effe immune; ac veftra fani tatu argumetum eff, quod bic ve quod buc di ligenter conuentatis, quod attente audiatu.nemo,qui

reference et uiv são ui cir ล้ารถึงที่ แม้แลร่ ล่มนัก ขลγατάτθεται τὰ κολάσει, ἐκ ina Mourtin A rai budge TU eidunenaren ter Ban-Aniae Türkearür burille. Tero Coloba ar Digueraiμίω τέτεδι όμολο γεμίτε λί κοιπονίμι ουθύναι άπαιτῶς τῷ μέτρ**ς τῆς ἀμα**ρτίας True S iku main tar byear trus burter fer Ban-Deine frue fenud. Sonrus me menejar ime eie rich ridant macamundi. 11 μοι μέτρα άμεντιμάτων χλ . ליום אבו של שוום שבי אבי ויולים durir i mide à meis vinais אלים על אנייונים שמדע שמף minumai. In radaca i-עשו ב לעצו דע די די די שוות שי raigi máduc rátu, ki 71Kukesertir izeiaci irraiida StalesCà. i purà anu due oùredo-, à réovou aufans שוועטלותים ששילוש פינים זוולים Seine dajine Stramu. 118 vine inebrietur, dininoru effe cupidm eloquiorum poteft.

Oratio III.

moinede oberete d'Erramaja dina manerale de andium arm i maini-שר מוֹב שמים מים שלש לביבלש ים שול עבדו, וום עול בפיםarcinuism merranizate The Davids rai Tes Assetuis, tra pitter sagartza ward madber to arainwres. Ad TYTO VE COT L. MITTO STE ardual or assa assers ardual @ ins ara + dia-PRIAR RADITION STATISTICS & שול עבד שאונים שאונים מים זות under queaxer dunde son mir o Malonoc in Samair שני של אנו אונים אל שונים אונים או pales, बंशे के क्रमहरू कर क malos. Lanuois Jurois di-Suic and parregie, ar taληςώθηθε σέμεργ. διαθτο Subject week The consessione נועשיי. נמו אועוד שטוופנטי פנ Inc randr. Bi womens ui-One margarily mairi an PRAVITY & STAPRAKUSIramer, ash societ Swamer Andiroù ramatin mireñes

Nolite inebriari vino, in quo eff luxuria. sed implemini Spiritu. praclara est bec ebrietas : bac Spiritue crapulatuam animam fopora - ne ebrietate fopores Preoccupa mentem er co. oitationes ne locum impudent ille marbus ingenise Propterea no dixit . participes effore Spiritus, fed implemini Spiritu: ad fummum v/q, mentem tanquă calicem imple Spiritu . ne quicquam deinceps iniicete volkst diabolus, non enim auguis modo participes nos fieri Spiritu iam oportet . fed Spiritu impleri . pfalmis, bymnis, canticis fbiritualibus, quibus bodierepleti effis: quapropter de temperátia vestra confido. Praclarus est nobis ebrietatis calix, ell calimietatis . qui teperattam gionit. non paralylim: no enim vires diffolust, fed vires exci112

tattille noneruos infrincit. fobrietatem quippe affert : ille anvelu venerandus eff. bominib.pretiofus,domino amabilis. Vides quomodo dicat Dauid de fbirituali ralice ifto . qui propositus eft in bac menfa:Parafti in confectumeo menfam adnerfin eos qui tribulat me: Impinguafti in oleo caput meŭ er calix tuus inebrians, apraclarm eff. Etenim ne audito nomine ebrietatis fubitò metueres, dreiufmodi outes elle vt infirmitate inducat, adiunxit effe praclarum & firmum.noaŭ ebrietatis venas . robur immittit de validum red. dit ac potente auippe aund ex firituali petra profluxerit.no ell depragatio cogitationii, fed fbiritualium cogitation accumulatio. bacebrietate ebrig fim", ab illa verd nos abstineamus.

denie sa rille anni benmailimum ifriance orte. edr Animon, rimor rois de-Saires irleany ra A. apiri beile mie aner i An. C) A med To memely Tire ri wedunnen ri is rea. שולה שונים במשוים היום unac irámbrus reárta Car . iE isarries Tar 3NI-Chrome us thirager is to λαίο τω κεσαλω μν. τα To members or un Digray ised wanaring & ut doienr mider brome polinder dodius, za rouirus adt. reier erat wommen, ini-ים ילו לון אומו אומו אומו מול מול אומים eir sante reine uider. lady beritage. Vanati wood zai Swarde and Sing mireac lideren me ardman. Kir. VX ist TRANSPORTESTE NO. אוקוניי, בואב פני שונה אם. MOLES WINDERING TOUS ישול בין שוד דושום שלה שוד being Si arraima, ira ne prafente festinitate de-עוא בבדעוקיניסוער דעו שם-

· HERE

- שש ה של הדקבו שודקבו שחבים וענים שישו זור שוני עלשים מא -אב אמו דש שבעשי, היוונברוו כיו vi yapà vimego ès iparo xaca vi 28 très apaprana Singriporros yaga om yas χμί νέστε, σολλή μάλλον me oixuuivne amaracitas radeione tur zeigur tou Aubinu, yard igay is vier-TO. TET GRIPTORY AYPANCE ile valenar devémber. είν τὰ Χορυδίμ καὶ τὰ Σιeach will have socraft this majiour topylui vin tmargo-POPTEL THE CAPTURE, AND Olyaiesun ras imriess danboir oi Simerica i váest i ward To Alastv, al-Ad Rough xai cheirag i ista-וור צמו זו אלקט דער (ניולום-Aver a vroc o Arapine airrie TE zai inar vz imanore Ta ConsortiZeer xai ti zen 26-SOUNDER WE STOUGHES THE OTH-Sumia, onoir, sue Summa To STANKE TOTO HES VHOT CAfiderio , inquit, defiderani boc pafcha manducare vobif-

terre tantium , fed es cali est prafens festiuitas, hodie caudium eff in terra: bodie gaudium in calo, fienim. vno peccatore conerfo gaudium eft in terra & calo: multò magu extorto de dia boli manibus toto orbo terrarum gaudium erit in cœlo. Nuncexultant anoeli: nunc latantur archangelis nunc Cherubim & Seraphim nobifcum banc celebrant festiuitatem.non illos pudet conferuorum, fed nostris bonis nobiscum latantur ; etfi enim noftrum eft quod à Domino accepimu donum, communis eft tamen cũ illu voluptas. fed quid roo conferues commemoro?iffum Dominum illorum ac noftrum_ nobifcum celebrare follon non pudet. at quid ego rurfus non eum pudere dico ? De-

D. Ioannis Chryfostomi

cum audd fi Pafche feftum celebrare defiderauit nobifcum, refurrectione ausque dubium no est quin defideret celebrare. Quando ioitur angeli gaudent . & archangeli.omniumá.Dominu caleftium virtutum nobifcum festum concelebrat, quid tandem ad occafione latitia deeft? nullus pauper ob paupertatem fit maftus, bac enim feftiuitas eft firitualis : nullus diuer efferatur ob dinitias ; nibil enim ex pecuniis ad buius feftinitatis voluptatem po reft conferre. Naminexternis quidem (ecularibus feftu, vbi multum merum, vbi menfa referta & ad fatietatem comeffatio . Vbi turpitudo de ellus, vbi omnis pompa fatanica; merit wiper quidem. subtrifficoilaris autem eft dines, quid ita ? quia dines quidem opiparam menfam apponit, deliciug, ampliut

vier ei di to mana intiunger huir Corespoinu, Ji. Aceton vai this aracume. 6-ישו על בי בי אנו צמו צמו בי מו בי derenaku za zacer zez regrier Swigmer & Start-THE HUEV CONCEPTAGE, THE Arizamu Antarer eie abouler struct under wirecien parant dia rie weriar to יאות אונה שולם שישה שולם במוצאי undire absente saurelau die tir anitro ediros in דמו שמעבדשו פוב שלנו הלם. play me tome elouveyxer שנים דעני אור. כמו עליי אל Türikubericorür tür Bi-משונים ביולם שנאטר מצום-ou zai adepayia, ir bu agumories, z zixur, is Sa waon cours ourmins, eine-THE SURF WEING RETHORS . 6 L'aning is outfound δύποτε; ὅπόμὰν αλέσφ באים שמפשדושותם דריםπεζαν καὶ μάλλον απολανίκ

moene, & Je mires am me fruitur:pauper aute a pau-שניום בשאינדש דוש בעדוש entemular bindeltate irmide Al vidio retorer pla. τρίτεζα και το πλεάσκαι. Ta arivent zar mannie me יולנים בולורפודונים מפולה. ומ לשים דמו צבר שלווני. ע-Sirinatler ward tis mtthe mi ric rowaries Stareis ame Bria vao Bar il vaere ומו דו שמעות (מו מו שאשום ים של יות שונים ומושים אם דים פב-פונים שנים משונים שלו ישלא באורבע שוריסטעונה באולם μίνο μία τεάπιζα σείχη-יום זה בקים ביו שורים ונוך מחוום: סני דסוב מצושעתם: Augurtin xorraviar, alla יו שרים ויו לו בי לו שלים שלים בי לו मारे मह केरीके कर्तनिकां का दे Manacherai i afre aris משר ליפנים למי ליצים שלים שנים ישושה שותה שונה שותה שותה ישורה Tonaxis Sto wine xipe-חל שאפוסטור חעתה דו לא-

pertate prohibetur netantam magnificentiam, pra feferat, bic verò nibil tale eft:vna & diniti & pauperi menfa eft, licet diner fie quifbia, nibil adicere mela poteft : licet pauper fit , nihilo deteriori conditione ob paupertatem, que ad communicationem pertinent . erit. diuina enim eft gratia de quid miraris fi diuiti & pauperi ? ipfi enim Imperatori & pauperi ad eleemofynam fedeti vna eft menfapropofita.talia (unt dominica dona; non pro ratione dignitatum, di-Ainouit communicadi rationem , fed pro conditio ne voluntatis acmentis. cum eadem fiducia & Imperator & pauper ad hanc menfam acceduntes cum codem bonore : imò etians rom ; In & wir Bantede perfepe cum bonore pauper ampliori. quidita ? quod Imperator quidem fex-

D.Ioannis Chrysostomi 116

centis negotiis implicatus tanquam nauis vndiq. ahergatur, eig, multa affricentur peccata:pauper autem de necessario tantum victu follicitus, quietam & tranquillam tranfigens vitam, velut in portu fedens, cum multa fecuritate ad menfam accedat. Rurfus in externis festinitatib. pauper quidem in marore. diues aute in hilaritate verfatur, non ob menfam tantum, fed ettam ob veftimeta.qued enim in menfa illu euenit , boc & in veftimentu patiuntur, cu enim pretiofiori: amidum ftola litur, feá, pre omnibus infublata eff penaria: vuum.

meine enatarentio merymant, ami rate martazáter menijartike-THE RED CONNE CONTROL duaprimam ili where i-The Tie are reduced estri-Car ubror respie, sai ror a menuma i innor fice Bestrar, acres de Alpari es-שיווים שואות שנואות אורים בו שבאות דעו ובשול שניσύρχηται. πάλιν εν παις έμοmir mir ihuderiper alrec de nampeia, i de whi-कार देव कथा कि क्या में के मान के की से परिके Tegas (ar pirer, anà sai did ra imana, orco pas de मेंद्र महत्रमध्या वर्षेत्रका, महन To zi cm Tar imarlar vacviderit opulentum, percel- parent orary late rorice-TIPIT TO AUTHAUTE THE felice ducit.bie verd & ifta. ed. Campiror scalie, mant-שווי צמו שאמולניו שמבים enim apud oes veftimetum marme laurde, termide de sai dum niedua desentat eft falite danacru. Ouicung, enim in Chrifto ba- tryS maes man'r Beripaptizati eftu: Chriftu indui TION TO ANTERN TO CONTROLOR"

Songas, quer, eis Xeistriladifelt, Xeistr creffice-

בין עול דפוניטי את דמניקטי מעניי am south mutter to migs. zu akunus zgi alimas b-שושה אדונות שבו שושו אל אשה אל Acime and dun lines the Samerly Tie and hure ioniar aunti Sacies so-Mina xa Saga, xai fuzi ráevon. dum à lapra ve sariqueis à genuaras dires. idi daravne, and agraselorus zai dravolas deisus דיום של ביותו אל ביותו את היותו na vistroupameir irmii-De multime, alla austaore Briar λοχίαν, ευχαί σας Tienr, curojas ispiar, iubrota, xgi cigám xgi roupuria, arcomante tà deea, arevuantie à pubie. בים שונים ביותר שונים שונים שונים שונים ביותר ביותר שונים ביותר שני שני בשובלט עשו אפעmeir, de a drien à mein. arlan zapó xúes@, zei thi circulate savie Crarter-סוד מידופ שונו משלבו, דע שב Pare Ta Aqua diappatar

flu. Neigitur ebrietatefeflinitatem iftam deboneflemm : & dinites & Danperes pariter honorauit. & ferues , & domines : fed ob banc erga nos beneuolenriam dominum remunere. mur : optima porrdeft remuneratio conerfatio mun da & mens fobria. Hac fefliuitat & panegyricus con uentus no pecuniu indiget neg, famptibu. fed voluntate ac mete optima, tales enim bic proftant mercess nibil carpereum bic venditur, fed dininorum auditio eloquioru, preces patrum, benedictiones facerdotum. concordia & pax & confenfu , fpiritualia dona , fpirituale pretium.feftinitatem hanemaximam celebremm & illuftrem, in qua Dominu galurrexit. refurrexit enim Dominut fecumá, fufcitanit orbem terrarum. ipfe fiquidem difruptis morti vinculis refurrexit peccanit Adamus & mortum eft : at non peccauit Christus, & est mortuus.nouum eft boc & admitum eft:hic non peccauit& eft mortum. quid ita ? quò is qui peccauit & mortuus eft,eius opera qui non peccauit quidem, mortum eft autem, mortis nexus pofit enadere; Ita fit & in pecuniu. fapenumero debet afpiam, & cum non babeat vade foluat, in vinculu detinetur, alius qui non debet fed habet vnde foluat, eum, qui obnoxim eft. liberarefolet: fic & enenit in Adamo delieliat Adamus. à diabolo detinebatur, fed vn de folueres no babebat:non debebat Chriffin, nec à diabolo detinebatur, fed debitum poterat numerare: mortem perfoluit pro co .

בעבשקד אלמנו צפו מדולאם. Hr. all by huapter & Xeicos zei antbur varibr zei magabben rero beinge rabile: ille peccauit, & mor .. Buarrer & art Sarer , Sroby Suapre, & and Sare did ri; on baugerer zai ano. Sarar Dare un auapror-TO HE . ambasbro A. Sundaviore vas has Car am Simbur all ra val cm senuirar sirenu beis-Autre wellder, withis per remetakiir remyina de Jenneier dix @ vix ionia Aur, Swigner & Je rames Baxer, parabele arexves דור ביד לשינים יום לשינים בינים בינים TV Adie jegirer apeiner & Adam, externetto ond tol DaClar and ve des rares Caser de modacre Xecco. יא צמדנייצדם נידס דע לופי Ciny . ash ishware xaras שלרושי ול גלים של של לד מחודם Саль Загатог оттертидаnui a diaholo detineh etur. maning ind TH Alachan vt illum exolueret. Vides ing inciper amphian, cite

कि बेरवार्वाणका नवे स्वीक्रीकшата : ДтайгатеЗагория infic Selvanor . infir de-שאנוני שביים לפגיורים שנונים שלום informer durbe danie de midare Sarator Sid Tero val der stud de fon de demons. michalan; dresari A Silu vai vii miuam vai va Luva art San Ta duarte zai Til olen Tar huher od-SHITE SHO THE CAN, SWETCH ino swilly is of interferent official delparer, dood Ti dualla antager can-ישנים שור שושוב ל יפו VIO- Savaro TV come-To San It debone in Sataro durie, un roulone Aughi amornioner, asararm sás Bar Sárarm A Surac auguria & xixane. Ad Tero & Xesche oun , wi คงในวิธีระ ลังาร รัตร ลังารมีแ-בשל בל שונה שנונים דם של של של wind fundulyar smaller-שבר בסלום של בר בלום שם דים בים אש שולים לחלים אחוש אחוש או

preclara refurrellionis ef. fecta? Nos duplici morte mortui eramu , duplicem itag, refurrectionem, expectemm. ipfe fimplics mortum eft morte; poterea fim plici quoque refurrectione refurrexit. Quid bec fibb polit? mortum, inqua, eft Adamus & corpore & 4nima : mortuus elt peccate & natura.In quocung, die comederitis de ligno, morte moriemini. Atoui non eade die mortum eit, fed peccato elt mortuus, illa more ell anima, hac mors ell cor poris, Sed cii audieris mortem elle anima , noli mori animam arbitrari? ell enim immortalic verion a nime mors ell peccatum. o pana, propterea ait Christa Nolite timere cos qui occidunt corpus, animam autems non poffunt occidere ; fed potius timete en, qui potell & anima &

120 D. Joannis Chryfoftomi

corpus perdere in gehenna. quod autem elt perditum Subflitit auidem, fed aciem oculorum eius, qui perdidit fuoit. Verum aund dicere occuperam, duplex in nobie mors ell : quapropter & duplicem fieri in nobis refurredienem opartet, in Christo simplex mors fuit. noenim Christus peccauit: Cedipla mors limplex propter nos eff fufcepta:non enim mortem debuit ille. neg, enim rem erat peccati.quocirca nec morti. pterexille quidem refurre-Ctione fimplici à morterefurrexit: nos aute, qui duplici morte mortui fumus. duplici quea, refurrectione refuroimus, vna ouide antearefurreximu,queeft à peccato: confepulti enim fummipfi in baptifme & confurreximu că ipfo per baptifmil, vna bac refur-

our implouse released Simplifurer information Le di me blue rismal. משדוני לפור מאל בידים באבw. do huir Drage d Si-PATO VXVI Z. This as a cumy Arrive John Son See bei Ti Xescy draw & Saverard Mediumente & Xerche dista mai duller d da Ave Sararodi ipare, è par apune rie Sarator cuerto: à san lui irdano inapria didi-A Sware Sarviro engiroc ule delce till dedonar till dat TE dat NE Sandary hune A Draw ambusione Sie रबीक, क्षेत्रमध्ये प्रवो त्रांये बंदर्वsant aripinesa plar per מוד מודי שוני שוני שונים שונים שונים שונים שונים auaprias Greniques sas aire is to Barlinuan . val Coreple Squir dire Sid Tou Badiouero ula dum irámos áranan apapmugror Souries Si didcant à Từ σύματ@" idexa rectio ell liberatio à peccario altera verò refurrellio ell

which is deflore describe or aunilor duarmer drawawas , i ou jua ider arecaman : And reserve rates ma ir erdi imaprer vizer ci derà Të menir i duarria. don's avastinal damessarling me analles artσιμεν λοιπον των μείζενα varor tis augorias il Jas-λαιδη ξιμάπιση μιὰ τοίνυς ὑ-בינים שונים באליום ביותום อะจัดขนอง านทำปนา จะนำ กันเกีย más as ries ás ámas áslesur on iCanilbuter raich ชนบ รูง ผิลที่โดนลาล คิ รังร Laticar samiEustras Te וווא מונים בנועם שני חוב Mer & Xeiger igungaide, בו ביוכם דו שמוג שונה בולבר זה כש נודים עם לוצי ודאעון iri me duarria xaleizer-To assa Covarlement intino minan axidan , xai

di unifora, merofina na corporis, dedit maiorem .: expecta etiam minere: hec an unicar curirus and S enimmulto major eff illa: multò enim maim eft à pec catis liberari.quam corpus refurges intueri, Propterea cecidit corpu . oui a peccauit. fi igitur principium ca dendi el peccatum , principium resurvedi eft à peccate liberari:refurreximus deinceps resurrectione maiori , abiella graui morte peccati. Coveteri exuta vefle: ne ioitur de minori de. fberemu. Hac de nocalim refurrectione refurreximus, quando baptizati fuimu , stonebi oni bevi vefperi baptifinate dioni babiti funt , bi goni praclari, nudinstertius crucifixus ell Chriftus , fed node praterita refurrexit: & hi nudiuftertin apeccato detinebantur , fed fimul cum co refurrexerunt. ille corpore mortum ell de

22 D. Joannis Chryfoftomi

corpore refurrexit: hi morrui peccato erant & à peccarù liberati refurrexerut. Ac terra quidem verno hoc temporerolas & violas aliosá, flores nobis edit: aqua verò terra nobis pratu deleitabilius reddiderunt. Ne mireris audd ab aquis flores germinarint ; nec ipfa terra ex propria natura, fed ex domini mandatoger men edit, animalia quoq. motu pradita in principio edidit aquarum natura; Producant enim, inquit. aque reptilia animarum vinentium: er mandatum opus eft factum; illag, anima expers (ubstantia animata protulit animalia. Tranuncetiam. Producant aque , non reptilia vinentium animarum, fed fbiritualiadonas Produxerunt til aque pifces rationis expertes ac mutos:nunc ratione praditos ac (birituales pifces eiecernt; pifces,ques

σύμαπ άνές» έτοι άμαρτία. Bour TE STREOTES , ROLL STO de-Lebai wordina ranga. อดวิร์สาระ ที่ และ จ๊ะ วลังสาน Tor mueje Terer Te iar@photo raila i va ama incir endidumr arber mi follene יוש אינו דונה מושה אינו אינו אינו vennase ignes, ny Jen-שומש של שות השום המים של של שום Peracusan gran. all i Du σε τὰ τίμο εἰχείαν σύση, άλ-אב זבום דל כחודש אות דכם Acoust the Brashe cadi-Aurr'i Eldune un ce done דעי נו לבד שו ה סנימו (שם צו-צינענים בצמים אדם שלף סמח יום נישבים ברשפים לטאמוי למתור צפו דו כחותם עות נו-שי בי אניבים דמו את שישור בים zirrina induya (aa 1-Eloser tow raivir, ita-שמינים של הילודה, שא נף-שודה לעושו (שושר, באום arculante vaciouana.t-Espage Tot TE Vide TE iglias anbyer i aparer, itleans εξείγθύας λογεκός κή πτου-

μαπκούς, ίχθύας ύπὸ τῶς

ξητώλας άλιουθέντας. δού. TE yap, OHOT, 2) TORISON LILLES באווור פיאסטיוויי דענידוש באנו דלנו מאומד דודו צפו-אַנְיֹיִדְשָׁבְּ זְשִׁרָּ מַאָּוֹמָבְ זִיִּ מַאָּוֹמָבְ זְּיִרָּיִם mer ai dardarme in tur idirar intakant ineis His TR I Sala InCarroner, x True hair commer, lib met 2 Si Tar Indian xantuci-שמאלא שו ומושפר ה אלאטעו Chara bueirn, fra madre 7 Mazeiar rie Indianie ira ua due à magrar recienan nas. xohuulidea üdürur ไม้ . หลั หลาท์อาจาจ ล้าวงม dani, xi stripgare ta i data. פורות עובדות דונוי דוב במוציוי דע Large brilanes de desparx ingercontonis ub-- איטד שאַ פֿרומטדע פֿאַ פֿריים אַריי To . vai cultime armhavto i races i Sa the Barrias & Alberton , assa ha the a-Sirner Tor NauCarbrier RETICALINE EYMAGE TOINE אינ דענט אפאנעלונים ביי צמו לדוורם מוד דם נילשף, צ' הני ושם

Apostoli funt piscati.Veniteenim,inquit, & faciam ver pifcatores bominum: bec eft illa pifcatio de qua tum loquebatur, nouus re vera piscationis modus qui pifcatur ex aquis eticiunt; nos in aquas iniicimus, atque ita piscati sumus. Fuit olim & Stante Indaorum lege pifcina : difce quid potuerit illa pifcina;vt Iudaicam difcas egeftatem ; ve divitiat difeat Ecclefia. Pifeina erat aquarum, illuca, angelus descendebat, & aquas mouebat: deinde polt saus motionem ever vnus ineredichatur, & fanabatur, vnus folus quotannis Canabatur, ftatimá, oratia confumebatur , no propter eim, qui dabat, evellatem. fed propter corum, qui acciviebant , infirmitatem . descendebat igitur angelus in_ pifcinam & aquam monebat , ac fanabatur

D.Joannis Chryfoftomi

ynus: descendit Dominus angelorum in lordanem , Gaquam mouit, atq. vniuerfum terrarum orbefanauit, Propterea illie quidem i, qui post primum (ecundus descenderat, minimè fanabatur; Iudais quip pe gratia data erat infirmis.evenis:hic verd poft pri mum fecundus, poft fecundum tertim , poft tertium quartus : licet decem , licet piginti , licet decies mille , licet vniuer (um orbem terrarum immileru in pifcinam, non confumitur gratia . non exhauritur donum , non latices inquinantur. noum purgationu modus: non enim eft corporals, nam in_ corporibus quidem , quò plures abluuntur, ed maiores formatatices contrabunt : bie vere, què plures abluunt , eò puriores euadüt. Vides magnitudinem

פמדנטפרטי צפושאלפו פ דמין applace decime eie the Industry, zgi stueges to The , zei the cixquevle d-Tarmidiegroum dià TV-To casi uir merktir min-TOF GOLD TOP TO THE BOOK NOT adegerecero Induces pap Midoro i yaces rois ade-אח, דווני אשצמוני ברושונים A METE TOV WPOTOV & SOUπρος , μετά τον δούπερινό τείτο, μετά τὸν τείτεν δ Timero var Sies, zar di-בנים, במי בובדפי, במי µver-בשר אנו בוצטיעליונט ב-שמש בעלמאור מין דעני xoλυμβήθηση, να άναλίσας του ה צמפונים לשידמים זו לעова в бужети та гамата. หมากิร หมวิธ์อุทยร รายู่ พ.พ. พ र्ज्य होत कांगचमारहेर हुआ mis βτων συμάτων διαν πλώ-פות מחשת אנים דע ומעמדם, Φλείσεα τίω καλίδα δίχεπαιτένταμβτα εξί όσαι συλύναι πλείονας, τοσύτφιχα θαςα'-יים באון שונו ולוג עונאם שיידים Agras; Statigners To piewhere the Sugar raines & arbours in itsi ou allaopene gring some amen & sie wra axpibelac ananer a. - wir Da zai waraiguana. 8 A drawitours warre 15-VIATORSTHILETTE GRETISTO ha descor zai droani se-TOD BULLET BY ; TR allacope עוֹף אוֹן לונים מונים לונים של מונים של מונים של duapties, excanous tes Aurolas Baran Tar mest-धवरका नवे में वंधवन्त्रंधवनव חב אלי מונבסדונובדב, בעבם THURTHY SE AUTHAT OFFT 76-Auc uir audemus in in poor jirem A audemun merere beis of anior and אאשרשי בעדפקדינאובי άπο δυτραπηλίας αίγεολοna and aigerhonia aigea αρέγματα από αρεγμά-דמי מוֹשְבְּשׁי אשאממוני צָפּוֹ חuncial dress in the bilar פרששור, זות מדונות המנידם romus sar 28 ra adiápora QUALITOCHE AND SOFT OF THE

doni? at tu doni buitu m.aenitudine conferua mi ho ... mo. no licet tibi indiffereter vinere : lege tibi ipfi cit omni diligeria fcifce, agon eft & lucta adamber vita. qui aute in agone contedir, ab omnib, fe abstinet, Vifne optimă quendă ac fecurum rette fatteru modum te de ceam? qua nimiru indifferentia quidem videtur fed peccata pariunt, ex mente pellamus, nam interres quadam quidem peccata, quedam verò non peccata fed peccatorum funt cauffa. fic rifus quidem peccatum natura non eft fit autem peccatum, fi vltra modum effundatur.na ex rifu facetia , ex facetiis verborum obfcanitas, ex obfcanitate verborum turpiafa da , exturpibu fultis fubplicia oriuntur, ac pana. tolle ioitur antearadice.vt totam egritudinem tollas.

D.Ioannis Chryfoftomi 126

fienim nobis ab its que indifferentia funt caucamus. nunquam in ca , que probibita funt', prolabemur. Itamulierem aftexisse indifferent videtur; at ex hoc cupiditas lafciua gignitur, ex cupiditate fornicatio, ex fornication - Turfum fuppliciti acpana. Ita delicate viuere ac laute nibil graue effe videtur : verum indecbrietas , quag.ex ebrietate, mala fexceta nafeuntur. Ideirco quotidie continua doltrina perfruimini : ideirco (epte dierum fatio confequenter colle-Cam agimus , ac firitua. lem menfam vobis apponimu; vt noftra opera dininis eloquis perfruamini, ve vos fingulis diebus infruamus , atque aduerfus diaheli armemus, nuncenim ferociu inuadit.quato maini eft donum , tan-

xexatonira invertora Tro Tà wraites ideir adiacoers firat genei armie. בוא בישי דעדע פות שעום בי. win action mercia mich. argonial achain gu actveine maker rokame vai 71umeia, wem to tougarisir Aurir ciras doner all'is-זהר אם עם יום אל אנו דול פון דור עם דור wime usoia rard arthus मान्यवीकार व्यवस्तार में नवेड के vas Tar auaptuna Tav. da שונה לשפינה בשות בניבדה Adamariat rad' huisav' Da Turo ima imieus ios-בה ביותבני לחוף אינוניים דוני and wanthis iniv wara-ששנו דרים דר בו בלמוי שסוניים-The Luis Comphains Stiay Louis axiouts imas sal izáchu huigar; zadom hi -Corres vues natà TE Dach-אי משנישידופוי אל אניי ביחו-ชาวาน อีฮอ แต่ในง ท อีล-בשל בל דסקידם ענו לשף פ מים. Asup i & is Toward to etiam maius eft bellum, Si enim cum vnum in para-Seiou

iz Livey xer, is Taisasa rogérus de de mus aliete, eimi un; iEngiarac To mei-פו, בו את עוו סינת שונים עוולם. ya Swiamy shalst, mayan eas yxosunaslm creiss xes-שנים דפו ספוף. בות דשרם ב שולה מפונגי מעדפר מינום. Milar rami or . Ira da ter miege dune madre nit ומולם דוור כוור לעום מודי אמו πεθάπορ σαιδιτείδης άειάς πρα ένπώντα δανενου». comisor adapted imake-שינים אבלפים, באולשב זענ vácus, ele compular anapar un delner invaler אסומפרי מאא מו דער מים מים mortene xxxde los descrito didaEn dià Tes meigas balu colonxer aine dimague ". To xal o Xessos imologue iδύνατο μέν χαρ έχθεον δα τε μίσε λαβιίν αλλ ίνα α μά שוני של של של של של צידים-Coxlei, Tis and wattens de דמשמה דל עון אלסר, שם ואם-

Aiou tra & Stalon difo vidiffet minime tulit. cum tam multes videat in calo dic quefo qui feret? exasperasti bellua, sed noli timere ; maidrem gratiam accepifti , gladium exacutum; illo punge (erpentem. Idcirco illum Desu aduerfum te exasperari permifit , vt virium tuarum potentiamipfo experimento cornofcas. Et auemadmo... dum cum optimus palefita magister squalidum quempiam, eneruatum atbletam , ac defpectum acceps. rit, vbi eum yndum inftru xerit , exercuerit , corpulentum reddiderit . otidri deinceps non finit , verum in certamina iubet descendere: vs euin doceat experientia . quantum iofirobur indiderit : it a Chriffus etiam fecit. poterat fiquidem inimicum è medio tollere, fed vt gratie excellentia , ac virtutu fbiritualis.

128 D. Ioannis Chryfoftomi

quam ex baptifinate na-Que es, magnitudinem difcas , tecum illum conoredi finit , ac multas tibi occafiones suppeditat coronarum. Idcirco feptem confequentibus bis diebus concionum doctrina fruimini, vt in luctarum valastra di-Ligenter instituamini. Porto aliter etians (biritales funt nuptia ex que iam fiunt : in nuptiù verò ad (eptem dies thalami proftat, propterea nos quoque lege Canximus vobis , vt bic feprem dierum (batio ad facros thalames vos fiftatis. verùm illic quidem polt feptem dies foluuntur : bic aute, fi velu . in facro thalamo perpetud ftare potes, atque in fecularibus quidem nuptiu post vnum vel alterum mensem sbonsa no aded fonfo est amabilis: bic verò non ita. fed quan-

Cas ca Te Barilouare, de סופחד בעדפר מעוד אלבנשלים TO DAY OUT OF CONTRACTOR TO elser mis unobione. Ald דונידם בחום העונים בסובוור Smart Delegration de ga axpitus madeir in warainiare, ashor fix ra-मक देशे कार्यमसंग्रहेड नवे अripera on A yaper fac ina inneur ai maniAcichren. Da Tire sai huife indainieges vair crouode-าร์งแนง โรงเมือน เลยร านิร hedripiras mapidas. an देवारी प्रदेश प्रकृति कोट देवी वे केपर par hierra' irraida Si de Siane dià marrès oni rus luge form macibo. val οπημεταν έξωδιν γάμων ที่ พระเมาที่ ออร์ พอพ เพื่อ ra i zgi Sargerix isri -THE TELEGRAP THE TOURS corneise of vy vrue and les i selete aring renie το θεμέπεριοί έρυπε τῦ νυμφία, τοσύτο γεκού ξομέ

to temporis fit major progressius, tanto ardentiores sonfi

at weenhouse . reseive ardpunnuries à Grov-הם וצו הוסטענור שבאור פיוו รถึง สมเล้า พรานาน พรานา Mers cermide pare vieac rebrus vai rebrus vili-חידו חוֹא @ iyem, jar 34γωπει, πελαγα η λαειε. באל ינשן עוול פד בבר שבאם. μιν.χαὶ ὁ Παῦλ@- μίχας Ιώ שוב בל בחלונידם, באאב שבא. λώ μάλλον έγβύετο με πάν-TR. STE CHECUTER CONTROL באר ואלומו שבות דמו זמ מונ maridum ionalaris rei-Tor don't der vegrebe des i-Ercred fille ide Manuer. ημίν χάριν μεγαλύναι διά ri Bardionaro. auteres di di sopur ayadar zi sapmertiea zintani dandibi-דופטי שנווי ששולפו דם בשיר.

funt amores; tantò fuaniores complexus, tanto firitualior congressus, fi diligentes ac vivilantes fin mas, in corporibus rurfue post innentutem fenedtu: bic post fenedlutem innentw . Cr junentus one fin. nem nunquam babet , fi volucrimu. magna gratia, fed maior erit, fi vo luerimus, magnus erat etiam Paulu , cum bapti-Zaretur : at multo deinde maior eft factus, cum oradicaret, confundebat Iudeos: poftearaptus estin. paradifum: in tertium calum afcendit. Itaque nobis etiam. licet crefcere fi velimm, & collatam_ per baptifmum gratiam augere: bonis autem operibus zar & to flongen, unra won. aupetur, ac fit illuftrior . Ans the majonia de ter lucema, nobis flendidioroupava Conndeillara rem supreditat. Oudd fi muoio , xai ror apader itafiat,multa cum fiducia in conclaue fonfi vna cum ipfo intrabimm. G in bonu

D.Ioannis Chryfoftomi

perfruenur, que reposita funt iu qui diligunt illum. Qua nobu omnibus consequi detur gratia de beniguitate Domini nostri lesu Christi, cum quo Paeri & Spiritui (antlo gloria

& adoratio in fecula feculorum. การครับการเกา หัก ลิกานเ-นายการเก็บ สุดสมอก ลิปโต ลัง -ปุ่งการ ชาสภาน กุ่มลัง-รายผลัง หลังเกา หมิ ถุปลม-ภุคมาโก รา มนะเก ตุ่มกา เก-สมารถ สุดสุดสุดสุดสุดสุดสุด หูม่ รายุ่งคุณ สาสมุณา หรือ หูม่ ของคนางกระ, เกราบัง

αἰῶνας τῶν αἰώνων. Αμιώ,



t‰ti‰ti‰ti Tā mind

+}}+\$+\$+\$+\$+\$+\$+

IOANNOY S.IOANNIS

E Misoonsk BL

Είς τὸ ἀγιον κζ (ωπεριν βάπθισμα τοῦ αντης» ὑμῶν Ιεσῦ Χειςῦ, ὰ σεὶς τὸς Σπλιμπατιμίγει τῶς Σείων (ζνάξεων, κζ

antique quarte de la constitución de la constitució

Arms buis ès euto-

Τιματίμερη, δημόδα

είνη μόνος όπιο βοίς το

πόλα ο πίδα τουτο τό

πόλα ο πόλο τουτο τό

πόλα ο πόλο τουτο τό

πόλο πόλο τουτο κάτο

μα πλούτος, όπιλ λογουμα ότι τις δορίες σαμελός

μα ότι τις δορίες σαμελός

πε ο πόλο σλίδος ήμει τότο

De sancto & salutari bapti finate salmateri mostri tesa Christi, & dancessi eco que diuinia absimo officies, desque in que indese commoncane, & se i qui Missamo silemnia impersenta develuquana, asq. ance postreman erationem egredunture, Judam viitenture.

Interprete FRONTONE
DVCAEO Societ. I ESV
Prefbytero.

M & E. S. vos in latitia bodie, ego verò in dolore sum solus. Nam. cium in boc spirituale pelagus oculor meos conuerto è immensas Eccleniad inicia contemplor, ac deinda perpendo fore, ve, cum primum. sessiones sessiones sessiones per sum primum. sessiones sessiones

D. Ioannis Chryfostomi

ifta praterierit, multitudo varfu ifta refiliat ac difcedat cruciar de animi dalore anger: qued, cum tam multos liberos pepererit Ec clefia, non illis itidem in fingulis collectis, fed in fefto folumodo frui poßit. Quan taquelo illi fbiritualis exultatio foret, quantugaudium , quanta Deigloria, quanta vtilitas animari, fi collette cuiufque tempore fic repleta Ecclefia fenta cerneremm? Iam verò nau ta quidem ac gubernatores omnigefficiunt, vt pelagus emensi tandem ad portum perueniant : nos contrà in medio mari fluctuare contendimu, dum fecularium negotiorum procellis femper obruimur, atq, in foru er tribunalibus iudicum ialtamur; bje autem femel

שבוצו בחודות שונות מוצות ב च्या, र्वत्रप्रकारका प्रको वेरीपार्वेपका The Lander on room in The PROTECTION OF CHANGE. red inicho orako ano-Advers diner Sivarus, all de boots miser. whore la di γαλίσμα απουματικός. wien yard, when diga biv. שומו לעצמים שו או אם מו מו שול ιπές Ιω σύταξιν έτο αυτλη equires locatur ves meeiCinactes innanciac: viv Si ravres pièr de xoCoprières márte meisen somer to mihave hadauner, x weis דלי אוועודת דב דוני המשונה של wie Ala varrie wexasiere our der gerorunique. er mic rur Counzur meal-MATON TELEVILLAR CONSTANT מנוד לענדטו אמו בר דעור מיום-בשו בשו בד דמור לואמביופנסוב Creatures transat darat אלחפי עלאו דע שמיthe disarrantes inaura. A aut iterum Vix toto anno comparemu. An verò igno באונות פות משלבו לו אונולם זמן זו שנאבוןמן, לדשר דעם ratu, vt in mari portue, fic

Luxxé-

Oratio IV.

Lexander in mis wineme Ernew & Acce tra amo ris Cane Tur Biannar Soci-Сиг інтайда қатаробулғ-The yakluine amonatagues, is & xupatar Beir trace Sa Stirm reizvular, à Azour om drouat, i zanigyar toofer, i recondrar Bier, melay & Granas Asula yap Des arailur rirur ares. אבשעורם , אועשוי ופי לני שני שיניעות אוני . אש דעי Acronivar pidoruse imis. ei vas me vumerto Corestos araditueror. wonder-Soy tuenous ruis invitar à Soude majeroghei, iz im-Dupia oxiges, i Barxavia Tixet, vx Stirone qued, vxepodbeige feur Dapbeien. בואם שמרות דתודת בבדו-SHATHL THE BREIS' MEDITO Deine mice imulie Tie Tur Defay yearay axederes Did me infenu dune meje שלעו לעוצונו מושינים ביום אונים אוני

Feelefias Deum in vrbibus erexisse: vt à tumultuum tecularit turbine huc confueientes traquillitate potiamar? Non enim fluttuum hic elt reformidanda tempeftas , non latronum incursiones, no eruptiones predonum, non ventorum imperm, no infidia belluarum:portus enim elt ab bie eninibu immunis ac liber, portus ell fpiritualis animarum. Atque corum qua dixi volmetipli mibi teftes effis, fi qui enim veftram confcientiam fua reuoluerit, multam intu reperiet tranquillitatem. non ira neootium facefit , non cupiditas inflammat, non inwidia tabefacit , non inflat arrogatia, no inanii gloria amor corrupit: fed coercita funt ocs be bellue, cum primu,quafiqueddadininum carmen, facrarum auditio Scripturaruper aures finguloru in anima penetrauit, &

133

D. Ioannis Chrysostomi

illas alienas àratione perturbationes fopiuit. Quis non ioitur eos quantumuis infælices iudicet, qui,cum tantam morum fantitate poßint adipifci , no aßidue anud communem omnium parentem Ecclesiam versen tur acventitent? Etenim quamnam tandem effe tibi magis fructuofam occupationem refpodere pofis, aut congressum vtiligrem? auodna autem impedimen tum quo minus hic nobifcum verleris? Paubertatem nimirum tibi impedimento fuille dices . and minu praclaro huic cotui intereffes: at levitima non eft bac excufatio feptem babet dies bebdomada:dinifit has feptem nobifcum Dem, neg, fibi quidem potiorem partem , nobis autem minorem imperait:imo ne in

צמנעוליסור או מאוזה שמלש. wione Er adhibmer@ ex ar Action & or homolog milly-พาลัง อีกาลเล้าเรานน อย-क्षेत्र कबहरे नीचे प्रवाहीये बंतर्बर דמו עודובם דונו באצאוומים Afger melar pap ar igen di-אני ענו דעידוג מומץ אנוטים דינים אנועים ביים אנים אנים ביים אנים אנים ביים אנים ביים אנים ביים אנים ביים ביים א Tier Dareilles; tiva di zensories Connan; nos aureller me cermidala. नहार्दिहरू कर्वशिक्त प्रधानिके जनplay teers xwhund ou sire-שב דע אבוע דבול מואלינים; all wx subous i meioanis. ida integer i eCopuar izer. שוני ביול שני ביונים ביולים weis huns i Debs zai by 1-CUTO ULT TO TAKOT, HULLY JE Tithatfor towns, wanter 3 ist it immine avair serequero vix shall Tonis xai בשונה דףפור, באום כסו עבר arteque it iavro di ra-שואודה עובר צ' שלו כר דענים duas quidem equales partes eas diffribuit : non fibi tres

דו ביוצא דבי בושחוני בσυλάνδαι σεαγμάτων, בא נדים כו דו וופו מעושי-חון אונועדע שנופה, דפרם או מי כחו דוב העובפה דעו דוב ใจมนุติร, ลับานน์ จ๊าลา โรยสา ผู้ בימצוועויוש דה דמי שינטματικών άχριάστα λογίων ανπάζων καὶ καταγεώμενος ele Gunnale vervidue; n' 3 אלים שופו וועופשר ואסצאהenitrop di the exemustime imoinour i sieg, routo कार्मिकार देता पर प्रवाहर को पहर huisas rabitrop intern No zatiCanericines, xai men-Ali Tagi & Divinion דם דוש בניומומי שדם אל פני לנים director deas to 300 , zai precior huseur xishe eis rim oinlar einitte rim olm. ei de un delya, actor uhro-

who is the winder visit bad. Des commoda, & fexcenvish is a tripy, wire plantterum dierum lin varum in practica plant i dierum lin varum in practica plant i dierum lin practica, producer warde, ziwa . Quind fi id dettelle, visit aux vier painter ngohir, i in forte dum ed exigum Anakhigueri neurova introlterum vierum illerita in visit in visit in tertifian euro vierum. Edit vigit (visit in visit in tertifian teinfian euro, integrati in monti labere unitera, Soltet min Durch

pertiit , vnam verd fibireliquit : necin bactamen à negotiis secularibus abstinere dignaris, fed bocipfum quod faciunt , qui facras pecunias depradatur. tu quoq, in hunc diem patrare auder:dum illam iam (anctam & firitualium. eloquiorum auditioni confecratam furripis, & ad feculares curas abutedo traducis. Sed auid eco de integro die loquor ? vel id vnu, quod in elcemofyna vidua fecit, tu in buiss diei tempore facito : quemadmodum illa duos obolos mifit, multamá, à Deo gratiam iniuit: fic de tu duas boras Deo commoda, & fexcenterum dierum lucrum in domum tuam importabis. Onod fi id detrelles , vide ne forte dum ad exiquum temporis fatiam teipfum

D. Joannis Chryfostomi 136

cum cotemptus fuerit callettas pecunias difipare: quod & ludeu minitando dicebat, quoniam follicitudinem templi omnem abiiciebant ; Intulifis ea in domos veftras, & exufftani es, dicit Dominus. Quid enim qualo ex iu que neceffaria funt, te poterimu docere , cum femel aut iteyum annis fingulis ad nos ventires , de anima nimirum, de corpore, de immortalitate , de regno calorii. de panis , de gebenna , de Dei longanimitate, de indulgentia, de panitentia, de baptifmo , de remissione peccatorum, detflu mundi cam Superioris til inferioris creaturis, de bominii natura, de angelis , de improbitate demonum , de diaboli fraudibus , de moribus . de dogmatibul, de recta fide. de corruptis berefibus ? ifta dedie wiener, wie tur die beginner aielrier; mura

- Was Gardining And water שלים בנושי שלונותים. בשוום ernai Induine amunav i-As fo iredi in week the rada zarzocóver čmuskéas einer Seare dura eis ree olkour bum nailEcoimoni בום לכ וד. ים ושנו ווכל ב בדים The un States on Tar aranging Swigness i-שובר די ביופטדי ב לטיחפים and their outern and Lucie, are) ou unto. atel abaranac, weel Bankeiaiegrai, med xoldonor, areinirms, arei maxes-Souler Ser, wie marieрес, тейритинова, тей Важіонато, тей анар-דעומדשר מסנסושר, שופו דוור אווסוטר שניוור ווני מורט. ווני rere, miei armumur quout, wei aminur, wei THE TOT Suppres EGRESS'at. met Tür ue Sodeinr TV διαζόλν, σιεί σολιτείας, σιεί δημάται, σιεί τῆς

zàp

שלפים שנאלם שאונים דו-THE TOR X PUCTAVOS SISSES wayan return derror im-Silbrat Abgor tois tealmar. vune di vidi To TONDA τότων οἰδέναι διινήσε δε μέ-(9, arat ceraida ga re-דם שמולבישה היום שנים לונים ביו Did Coniderar baptier i di insactar Jugar, agarnite são oi vad ináchu Giratir ветайда те атагтаг выendein uel anticiar ararne neine rangoir, six (nu TYPE WORLD THE CETTERS שמו שווים אשו שור , אשו נווא-Acres amis wasasifiras THE THE TRYING PRISTING, ar de saude, vei the cicier מעדינים דוש בעודופים מלם. לט שוווים בשלבד בצצ בים-שמדת א, דפוקתו, אתו דונו מא-אנש משמשו מנידיונ שמבםndiavers Saxoriar, To Didamare Correstories dreipportes dures tes cinias em Cairer Tes imprises.

fiquidem ac multo plura noffe Christianum oportet boruma omnium reddererationem iis, qui fcifcitentur, vos verò ne minimam quidem borum tenere partem poteritis, fi femel bic , ida, perfunctorie conueniatis, nectampropter anima pietate, quam propter consuctudinem. follemnitatis,nam etiamfi vel quotiescumque fit colletta quis interfit , bene cii eo altum fuerit fi de omni. bu iftis exacte potuerit erudiri Seruos habetu multi qui bic adeftu . & filios: cumá, illes artium magifru in difeiplinam tradere vultu, quos elegeritis. vestrarum illis edium ingreffu interdicitis femel vbi ftragulam veftem, cibaria omnemque aliam fupellectilem & apparatum Suppeditaftis : vna cum. magiftro babitatum mittitis , ac ne domum veffram adeant

D. Ioannis Chryfostomi 138

deant probibetii : vt, dum ibi continuò verfantur,facilius artem edifcant , nec vlla follicitudine ftudium illorum Goccupatio internelletur.iam verò cùm non vulvaris ars quadam, fed omnium maxima vobis fit edifcenda , quo pacto Deo placendum fit , & calefliabona confequeda . perfunctorie vos id perficere poffe cenfetis? quanta boc quefo est dementia? Nam disciplinam elle hoc negotium, qued multam exigit attentionem,ex his cognofeite. Difeite,inquit,ame quia mitis fum & bumilis corde, & rurfus Propheta, Venite filij audite me: timoremDomini docebo vos. Giterum, Vacate Gvidete quoniam ego fum Deus: itag, multa opus eft vacatione illi qui banc morum disciplinam & philosophiam fibi voluerit comparare.

Verumenimuerò ne tempus omne in corum repreben -

ira i Curezas cier dareich Agy toyacuras, unde mar roduine vir di invistu שנו דירים באל שנו שב σων μείζονα μανβάνειν μέλ-Acerne, mic defen 300 Ai. אמן דמו שפקונטי לאודטאור, mapleyas nyeide stuiadas דערם אבדסף שני אין עמו שומאר דם שביב שב בלו שבואור שלםmun mis acongis, axuon ni eun , mádere da i un on क्ट्रांड संपा , क्ये नाजसारेड דו צבו לום צמו שבאור לי שפים-בהיותר: בינים דוצות מצופת-TE ME OCCOR XUEIN SISKED bule va waxir, serdoun E rema , in i ra cim Ochs. שנה שנות שנואור שנות דפי μέλλονη πεύτες απολαύ -क्रमेळ केंद्र कारकाक्ष्य से से से של של השל אלי אלי אליים של אלים של אלים דב מנ בעוצאונות דמי מוחס-

humanuirar aradian- fione conteramus, qui four. dandfrete rois eien-שנייונים יוני שנום חוב מוחודי בwirer iafuular Sie Swar. בות שופו חור שבויות ב ANTIC BULLOTEN CHURY, WOX-אפור א שור אור אור אור אים מים אר er, sai ra johuaru airtis ima . ras di inchiane 5-Serirightons agreeins. In uir ir imparea i marion Also To the disk of the Strang. at me N Der i Brainna שנים בל שלות ביו עולם דוב לכוו H Jos, Turo va in loung 6. reo in ame aisone ar en אמו שיפאל דע בפדעונאם פין rad seame interior this ביידוני שלידוש ביידובי שורינים vrbaine avres agreer. THE TOP HEY WY ETELLES είπειν ακός του ύμετικος anámlu on i ula tie Beriripárna. anà sio, pla Hir ที่ ซาละจีอน ลีบาล หล่า ชิดาpinn, Saries Sin winder. tantum apparitionem , fed duas. vna quidem eft ifta

lent abeffe, his que adipfo. rum negligentiam corrioendam funt dicta contenti, agè quiddam de prafenti feftiuitate philosophe .. mur. Nam multi quidem fefta celebrant er nomina corum nouerunt , bifforias autem & occasiones vnde orte funt non nouerunt. Atque Epiphaniam (fine apparitionem)dici banc fe fliuitatem omnib. liquet, bac verò apparitio quanam fit, er verum vna fit. en due . id non item nouerunt, quod fumma notandum ignominia rifuá, ple-Gendum eft : quod fingulis annis follemnitatem iftam celebrantes, eisu argumentum croccafionem ionorea mm, Primum igitur opera pretium eft caritati veffra indicare non_ vnam elle prafens . que iam continit : altera verò que ell futura.

D. Ioannis Chryfostomi

de in confummatione feculi cum folendore de eloria est euentura. Ac de vtrag, illarum Paulum bodie Tito differentem audidie . atque in bac verba de prasenti quidem_ loquentem , Apparuit gratia Dei falutaris omnibus hominibut erudient not vt abnegantes impietatem & fecularia defideria fobrie & iustè er biè viu amus in hoc (aculo; de futura verò, Expectantes beatam fbem & aduentum_ (fine apparitionem)oloria maoni Dei de Saluatoris noffri I E SV Christi, Et verò propheta de illa iofa fic ditit, Sol con wertetur in_ tenebras ér Luna in fanouinem , anteauam veniat dies Domsni maonus & illustris. At enim qui fit, vi no ea dies, qua natus eft , Epiphania & apparitio appelletar,

fed ea qua bapti?atus eil?

ב בב של שלום (נידד אממונים dikas Aunomuien, zai med Learnings and winder of . μιρη ΠαύλνΤίτο διαλιν. HEYE'S ASSETT OF STORE OFFI parme wapiene, imegarn ה דע שנו או מבונה א משונים wans armanus wuldevou ipas îra apresaperes שלוש מודול בו או דוב אומונים nge combuguing oweriones no Araine rai coreção chouper irrerir dien arci di Tie mellineres, meser de some. γει τίω μαγρείαν έλπίδα χ Singarmar the Siene Ti He-JEAN GEN zei munico iun Inge Xerre, zoi à metcines d' mei avris bueienc sacrio stor, o sacros ica-TEGRACION THE eig acit @-, 24 i gralien eis dina meir in-שני שני שונים צענים שנים שנים μεγάλω τοι δλιφανή. άλ-Ad Tir @ Ereser vain huica ระดั ในเจรา -คิน. ล่าง ที่ ที่เเล็earad la iCadide, baroa-

שום אלאות ועד בים בים בים בים

i ingeé-

141

lipies to S' la Cationto צמו דנו דמי טלמדמי היומדי פניתי. חבר דעדעדם צו מומים-שעמוש בשדת ל בנול דשני שנם Trarme idedoinares ilrad ravamana Smri 340 7. val ele conautiv animanere פעאמדושמי. בדו לה כיונונים Anadieros tão blitus. E TO ONLINOV SIVETEL COURSE & Dandmeinerer The The LAKTUT CHESTON OCOTOS TO what & seine, ash eie intav The oxon Amere & Sugar Tring TONALIS ET & THEORY de-TANDÉPTOS ARREAÍN X, PRAÇÃ mirorlog & At TOFFTOF 306-דינו דמו מנח דשו שונים Lara Sun VSan auix Laufry, river ir irener der όπράνια λέμπι: έπειδέ שֹׁיֵלְיוֹ בְּיֹנִים אָנִים בּיִּנִים אַנָּים דְּיִּנְיִים בּיִנְיִים בּיִנִים בּיִנִים בּיִנִים בּיִנִים בּיִנִים בּיִנִים בּיִנִים בּיִנִים בּיִנִים בּינִים בּינים בים אלים שמעול שאחם ימואי ביד דוו וויים מו מונים מונ wordie, zai bri incher durdroj wolled zavez folsow

becenim dies eff qua bapti zatus eff de aquarum naturam fanttificauit : Ideir co etiam in bac follenitate fub mediam nocte omnes. cum aquati fuerint, domum latices referut acrecondunt , & per integrum annum conferuant, vipote quod hodierna die fanctifi cate fint aque : fitg, miraculum euidens , dum nibil temporis longinquitate aquară illară natura vitiatur fed integro anno atque aded biennio & trienio (ape, que bodie fuit baufta. incorrupta Greces permanet, ac poll tanti temporis cum iu que nuper fuerint è fontib.edulta, certat. Qua nam igitur ob caussam bec Apparitio appellatur?quia nimirum no omnibus manifeftus est redditus cum . partu eft editus, fed cum eft baptizatus; na ad buc vla. diem vulgo erat ignotus. Na incognitu eum fuiffe vulgo.

D. Ioannis Chryfoltomi

nea quis effet plerofg, fciuiffe conftat ex Ioannis ver bis iftis , Medius vestru stetit quem vos nefcitis. Quid verò mirum fi ali non noffent , quando illum etiam ipfe ad eum vfque diem ionorabat? Et ego nefcieham eum , inquit : fed qui mifit me baptizare in aqua, ille mibi dixit, Super auem videris Spiritum defcendentem & manentem fuper eum , bic eft qui bapti?at in. Spiritu fancto. Duas ivitur effe apparitiones ex bis liquet : fed quanam de cauffa venerit ad baptifmum Christus,nunc respoftulat, vt acamus, o ad quennam baptifmum penerit : nam & hoc opera pretium eft cognoscere. Vt igitur illud, fic & boc prim caritatem vestram docere pportet : nam & ex hoc illud intelligemus.Indaicum erat baptifma , qued fordes corporum, non peccata , que

פֿמֹנ פנית שנו בצוחו דע ום-ביוע אלבידם שיום של אונים ביועם हित्रकार केर ऐसमेंह केर वंडियान gal ti Baupagerei ei and ביו ביולים וא צמו מיולור מי-The ingited this The hulege Encirec, nat 38 trai entry viz. Edur durir, dis 's well de un Barillerir volum, cuiiphe mai derer, to be de ides wreijua zarabairor, x. uipor je durbr, Erbe Ber & Badilar ir arduan a. zim ön pièr er omoaveat dus FRANCE TETOVTIVO JE :-PERF em to Barliona ipyemi Xeiste, diay xaior eimeir zai eti anier terenu Baffiqua. sa 20 sas Tero dravatior eistra, amore er ระ่นถึง, เล้าจาง จอราเยร Αλάξαι τελ των ύμετέραν בישואה שדשי לל מדש משואהי รางเอาเรีย. ผลสิเตนส ในปี รอ Ινδιακόν Ιδρυπών σωμάτων בדבו אמדופי בדמי בפדת דם Condos anaprenáros s

Sine porgeiar eiggiouro. ill ane wheater before millione deshire received ביווף דמי באמעמדמי di inc bone il are me nos, eine my sasamamicae Soughts Tespie, eine in Cheric tress historiene As-SCHE CONSIDERS, : ANDERE STO STUR MITH CLATT PAL Sero cumy, rat dra Bast @ imincipalous vai za Sea warming and advantage ביום שלים עונים בינים בינים שווים באלב בדואוניםונים ביותו לות דמין דכומדמים שבוarina alecienci Bede meie שלשי עוו לאיטי שמפשדיםmar annicacione anabre queracoals, Tours Isвихи хазарогог амарта-וומדמי עוֹץ שֹׁב מֹשִׁיֹנִא מִין אַנוֹן paris Si comanzas mires. To de impropor i Toroiter. and worker wifer is wer -Ane your recers xai são

in conscientia resident ab. luebat, neque enim fi quis adulterium perpetraffer . nea, fi quis furti fe allioaffet , neg, figuis alind quippia fceleris admififiet, eum criminibus expiabat: fed fiquis mortugrum offa tetiviffet , fiquis vetitos à leve cibos deguftaffet , fiquis à corruptione aduenisset . fiquis cum leprofis versatus effet. Lauabitur enim. inquit.corous eius aqua mun da, & immundus erit vfa. ad vefteram & mundabi tur:non enim beoverè peccatum erant nea pollutio. fed awod imperfectiores effent.peiufmodires eos efficiens religiofiores Deus, ad majoru rerum observatione aptiores de diligentiores olim reddebat, Itaque ludaica illa ouidem expiatio neguaquă à peccatii liberabat, fed à corporeu fordiin tantum:noftra però talis non eft fed multo major ac

D. Ioannis Chryfostomi

multa gratiareferta: nam er liberat a peccatis & animam abftergit, & Spiritu gratiam largitur, loan nis verò baptifma Iudaico quidem multo fublimins fuit bumilius verò noftro: pelati pont quidam veriulaue baptifmatis baine. ab illo ad iftud ex fe quaft manu ducens, non_ enim eos viique ad obfernationem corboris purgationum inducebat, fed ab illis auscans cobortabatur & confulebat, vt a vitio traducerentur ad virtutem, atque in operum recte factis fbem falatu non in dinerfisha prifmis aut aguarum ablutionibus collocaret, Non enim dicebat, ablue veffimenta tua. er lana corpur tuum, & mundus eris. quid eren? Facite fructum dignum panitentie: ac fi boc fectes , Indaico fubli-

בעבידיעבדטי בדמו ביום בלמוס משלום ישובושום ar. To de loave Te mir les Deixoù Cobelha Waxbrower LE TE SE murier rameris מופוד, ומשמדים אופטפים חב briestieur terur tür Ba-Ainuarur ar buire aris ושרים לו לבעדע אונפון שליים לו 838 Sheir wagangung bas Saruar comencer dings con du . ass amorneus carità par wegine, zel Corecta אלפי עניים במאניי מחם אינט nia els acerta na er rois יאר ושמונול פודפו וערקו ייני theider his comelar inerv. de de Bartionins diaplesis dai sa Jastisis idaray # 28 Och the worth ingthe or צפו אופטיד ל פשועם פע על בפש salaric abla miwothours Larrie ation tes meravolas. בשו בבים דעדם נישואלידה בים TE INSTITUTE TE JE HUSTEexperiencer intliment mim erat , bumilim yero noftro : quandoquidem neque

anius.

moun aver saide to Ba-Anna Ivarra, unte the dà me vaertor monera (VYGENETY HETEROLITYED extender in doctors wies-שנים לאבים באבילסדי בישור piropas Barlila er idan. ining Si imas Barline is שוטעות באש אמו שעניםsauriden um res inieres שונים עול לפון המיואש mir amerikate Dameria-אות אמשת שימו אשפור יות שנו שנו ישו מולשום שו வால், அம் சோ ரச் தின்வேறுக ludyre at his lie, of motipare goengear iger, i'm energuerar esent. S. Antender tuent pas ment sucherais à Hauxo- cesi wis mis , si arcona dwww.acen accommo il A darer wer avrer. מאל יול פו שונייום באלי dires eis ri Tr iCaffile. TI; oi Si aror, ois to Im-

Spiritum fanctum dabat loannis baptifma , neque remisionem per etatiam conferebat : pænitentiam enim avere inbebat non_ dimittendi potestate pollebat. Quapropter aiebat. Ego quidem baptizo vos 4qua ; ile autembapti7abit vos in Spiritufantlo & igni. Recordare mibi diei illim que Apostelis difertite lingue apparuerunt tanquam ignis , feditá, fapra finoulos corum. Acbapti/mum loannk imperfectum fuiffe, neque Spiritu largitum effe gratiam, neque remisionem peccatorum , inde conftat : cum enim quofdam difcipulos offendiffet Paulus, ait adillor, Si Spiritum fandtum accepifis credentes? at ills dixerunt ad eum ; Sed neque fi Spiritus fanctus eft audinimm, ille verd ait . in_ quo ergo baptizati effis? qui dixerunt, in- 10-

D. Joannis Chryfoftomi

112 ifta praterierit, multitudo rarfu ifta refiliat ac difcedat , crucior ér animi dolore angor; quod, cum tam multos liberos pepererit Ec clefia, non illis itidem in fingulis collectis, fed in fefto folumodo frui poßit. Quan taquefo illi fbiritualis exultatio foret, quantu gaudium , quanta Dei gloria, quanta vtilitas animaru, fi collecte cuiulque tempore fic repleta Ecclefia fepta cerneremus? Iam verò nau ta quidem ac gubernatores amnia efficiunt, vt pelagus emensi tandem ad portum perueniant : nos contrà in medio mari fluctuare contendimus, dum feculariams nevotiorum procellis femper obruimur, atq, in foris & tribunalibus indicum iallamur: bic autem femel aut iterum , vix toto anno comparemus. An verò iono vatu, vt in mari portus, fic

שבאנו ביות אולווים מאוחדי ras, dans quas nei delimiquas ישור של בינו בינו בינו לוווי refor Tirent inchange. zed jeschi grater am-אמנינו מוחשי לנים דער, מאא CF SOUTH MOPOY, WOOTH LA yanlana wasonanin, שלמו שברל שלמו לוצב שניי שלהו לעושי שיבואלם, כו אמל ενές Ιω ούταξινότω αφπλη empires togapur res meeilidne the denductar: PUV Si ratiras pier x, xaCopriliras más na meisas émos to mé... Auges Stadbauores, x coess דפי אונעורפ ופדונו והיסורים יהי μεις A Slà marrès σελα-שנים בשאללי פואמינוצועוים èn mic run Courrent men μάτων τειχυμίαις (Δνεχώς מוזד שונות בשול בנו מונו מינו מינוים ear saite rus disasseiore gregiussor issaude janak The distantionne intaviv. A בירים ביות לח אם של מים אועם שמי בי שוצמים שלישר חופ

-BARRS

Ecclefias Deum in vrbibus

erexisse: vt à tumultuum

Sa dimu reixumiar, & Angir om Sount, i zazioner soobe, i Trougatur Biac. שונישי ביו בשול אונושים לה לאונושים Par drailar rates dans. אבשנים . אועלי וצו לם γία στουματικός, και τῶν Aspairar pidetupes imis. מו שונים חוד בו בנות דם (ביות שלה draftiEngyer, wow.bir irde tuchou this invier i Soude majeroy her, ex emδιμία ολέχει, ν βασκανία TixH. VX STOPOLE OUT E. V XX-

nablige jeme DasBeien. end warm min sari-פול אונים לאונים של שול אונים Sugar mode amadie mie rur δώων γραφών αχριάστως रीवे क्षेत्र बेर्ग्यक्रण बेरक्षेत्र कर्लंड rti Jugin einteres, xpi xot- carmen, facrarum auditio

feculariu turbine huc confugientes trăquillitate potiamur? Non enim fluctuum hic eft reformidanda tempeffas , non latronum incursiones, no eruptiones pradonum, non ventorum imperus, no infidia belluarum:portus enim eff ab bis omnibus immunis ac liber, portus eft fpiritualis animarum. Atque corum que dixi vo metipfi mihi teftes effis, fi auis enim veftrûm conscientiam sua reuoluerit, multam intus reperiet tranquillitatem, non ira nevotium facelit . non cupiditas inflammat, non inmidia tabefacit , non inflat arrogatia, no inanis eloria amor corrupit: fed coercita funt oes be bellue, cum pri-

mu,quafiqueddaddininum

Scripturaru per aures finguloru in anima penetrauit, &

114 D. Ioannis Chrysostomi

duas quidem equales partes eas distribuit : non fibi tres affumpfit, tresg largitus eff: verum tibi quidem fex im-

illas alienas à ratione perturbationes fopiuit. Quis non igitur eos quantumuis infælices indicet, qui cum tantam morum fanctitatë poßint adipifci , no affidue anud communem omniam parentem Ecclefiam verfen tur 40 ventitent ? Etenim quamnam tandem elle tibi magis fructuofam occupationem refbodere poffu. aut congreffum vtiligrem? quodna autem impedimen tum auo minus bic nobifcum verleris? Paubertatem nimirum tibi impedimento fuille dices, and minus praclaro huic cœtui intereffes: at levitima non eft bac excufatio, feptem babet dies bebdomada:dinifit has feptem nobifcum Deus. neg, fibi quidem potiorem partem , nobis autem mi-

צונונוליסון שב באונו שבלים. wine Er abaitmet en ar בים דבסשני דוב נובאאסטו מני צודם-Lavorer piscoples mi Cu-พาลัง อีพาลเล่งเพพล ดอเ-प्रवार कवानु प्रोधो प्रशासी बेज बंद τον μετέρα τω δεκκικώσε אלים שנוֹמי אַבְי מַנְי שנים ענו שניים ביו מור ביו דוני ביו דוני riear Dareillei; rie Si zenstriegy Countar; ri di auxidou vic comila de મ્ટાર્ટિક: વર્લગીએ પ્રાપ્ત માટે જનriar tens xúxuué ou sive-שני דע בעלע בעלע בעלע מיאלים אין בא עוב פניאסטיב ון שפיים בחוב. tala huisas n'iCobuas iner नमें के मेरे वे नाम नाड के मार्शना न meir huar i Stir vai in in בעדם עצד דם שאלפי, אעני לע דא באתר לטי בלשונה עב אומי א vist it immias avras sterelucto ex shale tone val בלשת דףוור , בואם סון עוצי artreger it iavro di zanorem imperait:imo ne in דוֹאודה עוֹפי צ' שׁלוֹ ביר דמנים

markyn Tav Brumzav amillarlas ocuruátor. מאל בשנים בו דת ונפת משאמו-חו אונותדו שנונים, דעדם kain richuious miras לוגעונה מידוני שבשו וובשי אל ล่าสมเผย่งใน รกั รลัง สระบματικών άκεσάσει λογίων arrillur vai rama comunes eic hiermeis popuii due; ii 3 אוש שופו חשובש באבתה-PRÍTTO PO THE SAMMOTIne imoinour i 36ea, Terto quince can all paper an air inings na Samoo during No במילתאני בלל אור. אמן שבא-Mid aned & Deverganion. TE THE SURGER WTON & Sie Minery Weas To 350 , zei prejer ipereur xipA@ eie this oixias eigates this ali. illin delya, oxing uhro-71 mundy imiers miette i בשושה בידוש בשונה ou vier aniver acodi v. i. ANXAGENT CHIALTER ATTOR one whose, eller do i Gale

pertiit , vnam verd fibireliquit : necin bactamen à negotiu fecularibu abfinere dienaris , fed bocio. fum quod faciunt , qui faeras pecunias depradătur. ta quoq, in hunc diem patrare audec dum illam iam lanctam & firitualium. eloquiorum auditioni confecratam furripis, & ad feculares curac abutedo traducis. Sed quid eco de inteoro die loauor? velid vnu. quod in elcemofyna vidua fecit, tu in buiss diei tem. pore facito : quemadmodum illa duos obolos mifit. multamá, à Deo oratiam iniuit: fic & tu duas boras Deo commoda, de fexcentorum dierum lucrum in domum tuam importabie. Quod fi id detrelles , vide ne forte dum ad exiquum temporis fatian teipfum no viu à terrenis lucris auocare, integrorii annorii labores amittas. Solet enim Deus dim

136 D. Ioannis Chryfoftomi

eum cotemptus fuerit collettas pecunias difipare: qued er Iudeis minitando dicebat quoniam follicitudinem templi omnem 46iciebant : Intulifis ea in domos veftras, & exufflaui ea, dicit Dominus, Quid enim quafo ex iu que neceffaria funt, te poterimu docere . cum femel aut iterum annis fingulis ad nos nencires de anima nimivum de cornore de immor. talitate : de reono coelorii. de panis, de gehenna, de Dei longanimitate, de indulgentia, de panitentia, de baptifmo , de remißione peccatorum, detflis mundi ckm Superioru til inferioru creaturis, de bominii natura, de angelis , de improbitate demonum ; de diaboli fraudibus , de moribus , de doomatibul . de retta fide. de corruptis berefibus ? ifta

remeronium rai colli-รู้อ่าน มมรัง ระกุมลาน. อัสกา Treal Indiane drestor to Antho imendi Ties week The rada zamacórer ömuszás ereineller dund de rie eineur imar naitheoloumi durianiam xúes or ris dia The un Daifer on The de ravains Swimusa i-TAKTE COLONE & Spires wai iuir curirm wed June mei munter men ei aberanat, wei Banzei. atierar, mei whámus, areinteme, arei uaxu-Soular Ser. arei arrioper, weed permercias, weed Badiouaro , week dues-שוות שונים בשל מו מו שונים प्रार्थका नार्यमा गाँउ देशक, गाँउ zára, weel ar brumur oumer, mel drofter, mel THE THE SULLIFOR ESKNOOLat, mel rarmanharri Station, week wontries. σιεί διγμάταν, σιεί πε

Oratio IV. שונים שנאלם שאונות דע-THE TOP X CUCTAVOS CINESAS אוֹ נשו דערשו ש בנידשו צום-Albent Abras Tole towlings. imir di idi to maddagir riversidivas duphorade pie-(0, araž irravina zai Ti-לי בניניונונים שנים שנים ועם בו לים ביו Dà Conibuar isomer à di iniaclar Jugar, agarntor sie rima' sniche Chater ireidi ne amartir dendinuil ant Ceiar arar-MINITE PATE SAIR, SIN THE OATH WOMAN THE COTTAINS Tubrav zai úve , zai mix-Aprile denie magalificas יוור דמי דושמי לחיבודשונ. brar saude, vai dei cielar בידונה דוש בעודים מלם. ho muiro radána Ex. con-אבדה א' דרופתל, אתו דנוני מא-Alm anasar avrois mass-

adiamente Dazarias. To

Αδεπάλο (γγεστοικίζετο

areipportes dures tes eixias

emCairer me igurieas.

fiquidem ac multo plura noffe Christianum oportet,borumá, omnium reddererationem it. qui fcifcitentur. vos verò ne minimam quidem borum tenere partem poteriti, fi femel bic, idg, perfunctorie conneniatis, nectampropter anima pietate, quam propter confuetudinem . follemnitatis.nam etiamfi vel quotiescumque fit collecta qui interfit , bene cii eo actum fuerit fi de omnibu iftis exalte potuerit erudiri Seruos habetii mul. ti qui bic adeftis . er filios: cumá, illes artium magi-Aris in diffiplinam tradere vultu, quos elegeritu. vestrarum illis edium ingreffu interdicitis femel v. bi ftragulam veftem, cibaria omnemane aliam fupellectilem & apparatum Suppeditaftis : vnà cum. magiftro babitatum mittitis , ac ne domum veftram a138

deant probibetis : vt. dum ibi continuò verfantur facilius artem edifcant , nec vlla follicitudine ftudium illorum éroccupatio interpelletur.iam verd cum non vulgaris ars quedam, fed omnium maxima vobis fit edifcenda , quo pacto Deo placendum fit , & caleflia bona confequeda , perfunctorie vos id perficere poffe cenfetis? quanta boc quelo est dementia? Nam disciplinam effe boc negotium. quod multam exigit attentionem,ex his cognofeite. Difeite.inquit.ame quia mitis fum & bumilis corde, de rurfusPropheta. Venite filii audite me: timoremDomini docebo vos, & iterum, Vacate & videte quoniam ego fum Deus: itag, multa opus eft vacatione illi qui bane morum disciplinam & philosophiam fibi voluerit comparare. Verumenimuero ne tempus omne in corum repreben-

ira i Corezer duit Stareich שונים לו לובות באול בי בינול בינו בשו בנים בנים ביות שונים ביום מבים פרודוה של של שנו שם אלעו לוב-משלפינים בי שני של ה שלייונש שלום דירים ביות באל שלום שם σων μείζονα μανβάνειν μέλ-Acerts, mis defen 300 di. אמו דמי שפקדופי פאדעיפיי, mapleyor incide swiadau דער בברסף שנין; צמו שומור Tera apoint : Em 38 maseme דם שבש שב שב אוה שלם שם mortis acionis, axioni ni ena , madere ar imion medie eine . wai mumerbe דה אבנה לום יצמו שמאור לי שפפןcome Soun rive dreen-TE ME OFFOR KNEIR SIGHER buer vai water, setaoun L' rom , on era ein Otos. de golfe wollie gena To μίλλονη γεύτες ἀπολαύ organic expension asha Sira mirir seiner amar-יים אונ בייבאאונות דמי מיחס-

λιμπά-

λιμπανομένων αναλώσωun days Sivere rais sien-מוחוב פוב דונה דוב מוחודי לxirur iafoular Stas Sware. chen meet mis masions iεγτίε φελεστούσωμεν, σελ-אוו אל שוני שני בניים מים ארים ח, אשו דע פייטעת דע מודעיי ing, rie & irradione 5-Serini-Beens disessions. In Hir vy compared is warion Alph Seory , Sin xor ber wan' we li Der i Smaaren don i wirner ula ris ber \$ Jús, Tero va in imany irep in ame aigires ar ein אמו פיסאוע דע אפדעונאם פיי. משל בנמושים ביותרושי שנים מודים דמני לעוש מישורים דונו שולשמי בנידור בשונוי. minter mir ir draggier נוחתו שביב דנו נועדופלי ผ่าล่าใน อีกา ล่ และ ทั้ง เอาร์andrea. and Sie pla Hir it ar asign dure val florpin, Sdrieg Si i wisher,

fione conteramus, qui folent abelle, bis que adiplorum neoligentiam corrigendam funt dicta contenti, age quiddam de prafenti festiuitate philosophe mur. Nam multi quidem fefta celebrant & nomina corum nouerunt , hiftorias autem de occasiones vude orte funt non nouerunt. Atque Epiphaniam (fine apparittonem) dici banc fe Riuitatem omnib. liquet, bec verò apparitio quenam fit, & virum vna fit, an due . id non item nouerunt, quod fumma notandum ignominia rifug, ple-Elendum en : quod fingulis annis follemnitatem iftam celebrantes,eius aroumentum Goccafionem ignoremu. Primum igitur opera pretium eff caritati vellra indicare non_ vnam effe tantum apparitionem , fed duas, vna quidem est illa prafens , qua iam contigit; altera verò que eft futura,

40 D.Ioannis Chryfostomi

er in confummatione feculi cum flendore & eloria eft euentura. Ac de vtraq, illarum Paulum hodie Tito differentem audiflu , atque in bac verba de prafenti quidem_ loquentem , Apparuit gratia Dei falutaris omnibus hominibus erudiens nos vt abnecantes impietatem & fecularia defideria fobrie & iuste & piè viuamus in hoc faculo:de futura verò, Exnestantes beatam sbem & aduentum (fine apparitionem) gloria magni Dei de Saluatorii nostri I E S V Christi, Et verò propheta de illa ipfa fic ditit, Sol con wertetur in_ tenebras & Luna in fanguinem , antequam veniat dies Domini magnu & illustris. At enim qui fit, vt no ex dies, quanatus eft . Epiphania & apparitio appelletur,

fed ea quabaptiZatus est?

द्रे हदाचे गांधे (एगर्नेश्वय देश -SEas Aunguirn, sai med Lestings antivinciont ofμιση ΠαύλνΤίτα διαλευ. עניים אל אלישידם שירשה שוני sie me ausene, imean i TE OSE Ydeis i minero ซลักร สำรัชต์สตร ชมเริ่มevou žužs ira apreoriueres चीके केर्निसका, हे, तके प्रकासner sardeput an application see Areier rei cortes Cionparieteriraien asci A τις μελλέσες, αρισλιχόμε τοι τίκὶ ματαφίαν έλπίδα κ Broarmar tie Bene Ti He-שבאש פוש אפו משוחופשי הun Ing Xeich, zaid metchme de met dume inei-PRE SAS-RUST WE . O HAIDE ME -Tapacén nu dis existe. L i maline eis dina meiria-שנד שוני בשנים בשנים שולי שולי pezáslu za činoaní. as-Ad tir@ Frant bai i huies בשם לשינים לח, מאל היועלeared to cardide, Brod-

שום אלאודנו ; פנות אלף הפוע

liniog sad his Madiente ים אנו דמי של למד מי אול מור cine. Dá res rivo à mo-משלים בשיות ל נוסף דשיוש drame ibbdefune if-Casting maning in Ass. rai cie intavrir inianere evalithers, dry di ciunter Aundierer zur üblicer strammier siremu transie das Inejum fie tür idituringing giorne to wixt & zeire, all' eir cenau The dadaneer & Sue E Tein ToMáxis im & sámeor ár-TAUNISTOC ARISANE MASE mirorlos di ut rogeror seb-צטר דהוב מצח דשו שמקשו Lagradiine Santaux-Anuire river is irenes dura impáresa Mares iresti שיי שיי ביוים ביוים ביוים שבחר ביני יאני זפרול לא אפר יפוא בדי שור הישפטנידם שוב הנונפתר דיונד wollie, zai brigeler durdroi arokkal zai uz idnour diem vuloo erat ionotm. Naincoonitu eum fuiffe vuloo.

becenim dieseff qua bapti zatus eft & aquarum naturam fanttificauit: Ideirco etiam in bac fellenitate fub mediam nofte omnet. cum aquati fuerint . domum latices referüt acrecondunt . de per integrum annum conferuant, vipote quod hodierna die fanctifi cate fint sque : fitá, miraculum enidens . dum nihil temporis longinquitate 4quară illară natura vitiatur fed integro anno atque aded biennio de trienio fape, que bodie fuit baufta, incorrupta de reces permanet, ac poll tantu temporis cum iu que nuper fuerint è fontib.educta, certat. Oua nam igitur ob caussam bec Apparitio appellatur? quia nimirum nã amnibus manifeffu eft redditus cum. partu eft editus fed cum eft baptizatu : nă ad buc v[a.

D.Ioannis Chryfoltomi

neg, quis effet plerofg, fciuiffe conftat ex Ioannis ver bis iftis , Medius veftru fteeit quem vos nescitis. Quid verd mirum fi alij non noffent , quando illum etiam ipfe adeum vfque diem ionorabat? Et eno nesciebam eum , inquit : fed qui mifit me baptizare in aqua, ille mibi dixit, Suber quem videris Spiritum defcendentem & manentem fuper eum , hic eft qui banti?at in. Spiritu (ancto. Duas igitur effe apparitiones ex his liquet : fed quanam de cauffa venerit ad baptifinum Chriftus,nunc respoftulat, ve dicamus, & ad quennam baptifmum venerit ; nam & hoc opera pretium est cognoscere. Vt igitur illud, fic & boc prius caritatem vestram docere oportet : nam & ex hoc illad intelligemus.Indaicum

פֿמֹב שניד על בֿצעסטי דע וש-ביוע אלטיד@י, שומה טעפיר ECREEP EF CHING BE GIGHTS val ti Savuaciyal of dixes में अर्थकर रें जान अब हत्ये तेंगी दें तेंग-Tir igoles tois The hulege BREFFER, REL 38 BYNG ONTH VIL Eduravier, as o whulas un Barliler'er volum, builpor mai ermer, to or aridar Trevue rame Carror . x 164 פסף בש" בעדפר, פדלה בלחי ב Badilor ir erduan a. zim on pier er omparfat Súo JEAN OR THY WY THY CO- JE .-PERSE OT TO Barliona soyemi i Xeiste, diayxaior eranis, tar ogs anous to Neuer Bantiqua, Kar 38 Kar 1810 arangaior eidiras amos ir צבונוים, צפו דעדם שפידופיי Διδάξαι γελ των ύμιτέραν בושמושי ביום ול דער מעל אפון re cicinilla, Bánhona leli rò Ινβελκόν βέρυπων συμάτων Cornelos auapmuarav. à

Oratio IV.

Sime porgeiar cipacaro, IR ime xxorie irixus-מו עות מותו ב מאל מו דמופדטי משלשושסור , מדונאמדוני בעדמו דשו בעוצותבדמו. AN METE OSEN HATE PE-שמי הוו שו מויסעוקעורים בשנים דרים ביותר ביותר ביותר בא שוצים לשונים שו שבוולם CONC. CUPENPETS, NOTHER क्षी के का वार वेशक प्रदेश मुझ Sago curry, zai azasagr @ icu ior imiert, vai ma ethiorme vapadansica. וומסדום שווים שנים שלים מושים שמומים מאל בדואוקופונה ביותר לות דמי דפובדשו שפוarcunalisters ities, wie שוש דמי עוול לייםי שבפידו-נותו מצוננינטונים מוששוני שמונית לב דל עוד בד וב-שנוצמי אבשבים בעובים-עבדמי עוד לג מדוואמון, בישות של בשות חושי על בינים דם לב העובדופור ע דמונודנו. באום שיסאב ענולסי ב שבא-אונה של אוני של אוני שמו אלי bus tarrtum; noftra verò talis non eft, fed multo maior, ac

in conscientia resident abluebat, neque enim fi quis adulterium perpetraffet , neg, fi quis furti fe alligaflet , nea, fiquis aliud quippia fceleris admififfet, eum criminibus expiabat: fed fiquis mortugrum offa tetioiffet . fiquis vetitos à lege cibos deguftaffet , fiquis à corruptione adueniffet , fiquis cum leprofis verlatus effet. Lauabitur enim, inquit, corpus eius aqua mun da, & immundu exit vfg; ad referam & mundabitur:non enim baoverè peccatum erant neg pollutio. fed quod imperfectiores effent.peinfmodires eos efficiens religiofiores Deus, ad majoru rerum obseruatione aptiores & diligentiores olim reddebat, Itaque Iudaica illa quidem expiatio nequaqua à peccatu liberabat, fed à corporeis fordi-

gregum aporidide to Báθισμα Ιφάργα , μέτα τίκο da in yaent maniya Consequent, massering eninder, in dorina mier-D- Liv. Stores \$25-200 : 574 nir vinas Barlila ir üdan. ining Si ipas Barlim is שונים שולים בל שונים מוכנים-จอมรัพผิงท์ และ พัง ทันเองร derivne ned' til dodrom тая аторохон Даниевой-בניםני האשנים שוכני שניפור vai duadior to tra tracor αιπών, χου ότι το βάτθισμα לשמיוש מל אוֹב לני, על מיםטי pear @ goppiar iger, in анартинатат авит. Б. von canges, indeas seb man susbernis & Haulde and aris anis, si arcone anor indian mediane ei di einer weis aurer. dix with et arcous auto בנים מצוים עובר בידו דו מביור dunier eie af Tr iCatilde. 71; of S dirror, eis rolle-

Spiritum fanctum dabat Ioannis baptifma , neque remißionem per gratiam conferebat : panitentiam enim acere inbebat, non.... dimittendi potestate pollebat. Quapropter aichat. Ego quidem baptizo vos 4qua : ille autembanti7a. bit vos in Spiritu (andlo & ioni. Recordare mihi diei illius que Apostolis difertita lingua apparuerunt. tanguam ionis , fedita,fapra fingulos corum. Acbapti/mum loannu imperfectum fuiffe, neque Spiritu laroitum elle oratiam. neque remifionem peccatorum . inde conftet : cum enim quofdam difcipulos offendiffet Paulus, ait adil. los, Si Spiritum fanctum accepifiu credentes? at illi dixerunt ad eum ; Sed neque fi Spiritus (anctus eft audinimm, ille verd ait. In_ aus ergo baptizati efti ? qui dixerunt, in_ Io-

D.Ioannis Chrysostomi

annis baptifmate. Dixit autem Paulus: Ioannes baptizauit baptifmo panitentia: panitentia non remisionis. quare verò baptiz.abat?populo dicens,In eum qui venturus effet post ipfum, vt crederet, boc eft. in Dominum telum: de hie auditu baptizati funt in. nomine Domini lefu : & cum impofaiffet illis manus Paulus, venit Spiritus fan-Que fuper cos. Vides vt fuerit imperfectus loannis haptifmu ? nifi enim imperfectus fuiffet, non ipfos rurfus Paulus baptizaffet, non ei manu imposuisset; iam verd cum verumque borum preffiterit , Apoftolici baptifmi praftantiam declarauit, illumque boc multd bumiliorem fuiffe. Verum ex bis quidem quid inter bos intereffet baptifmos, intelligimus; qua ve-

árre Báthique. 6713 Hau 29. Indring par iCani-त्र विश्वति व्यास्त व्याप्तार्थाताः व्या-דמוסומן שנ מסור שמי זוי דמו זו-De ivener i Campour ; To λαφ λέρων είς τον έρχόμε-יפי עוד מעדלי וום שונים פשמ דעד במד, פוב , דפר אניetor Inder zai desourte i-Carlideous sis TooroguaTe meje Inge zai Gabirro ailis & Haune ras zeigas, בונים לה שונסטעם דל מצעון er aune. aller mir arener boto loarre Bantopa; il Suitatats, in av aunis σάλιν εξάθιση δ Παύλος! थेर के केरीवाड मोड अल्वड केनर בונו יוחו ב שול ביוחו ביוחו באונים שנונים , בלא אשסי שנט चेत्रकार्थके पर दिवसीक्यावर® TE CHOSOLUES . MAY OU CHELLD דעדש שנאט צבדמידופשי לני. בואב דונו בו דעי במותוסונטי Jegggerion Terurique 30per time di irexerò Xescòs Carlie Da moier Carlinua ro de cauffa Christus baptizetur, & quonam bapt ifmo

AOLTEN

ti lufairie tà mertrett. F. nadiulmenta ut mom. ins duarruster or perimus idiiro. mus 286 unhular duapriar tours quarrier yas onni victorimy, it inthe San dina in ים לועבון פונה צפו שמאורי to it inin in (For me me) imeriación arduaro inone bil eneire i mist. mir che ar in weduer @ in round adding the istini toleve utra ardparo dair dungo lu i eisteurien . uhrs duarreparar in & Surge, Tirge inus Carlifores ina geinere aralgier madier Tior & Cardion lo Bartiona. mirbra vai Tero onolonese igir-forkeren, afferir. Carlionros Fra To Indianie. VTI TO huiTrest . and Imarre, Satti fra di devise Tir Ti Barfinual@ overus

surir avalgan eirer. vr. reflat dicendum.neque ludaico illo priori, neque boc mostro posteriori: non enint remißione peccatorum indigebat. qui enim id fieri pollet, cum pullum in co peccatum effet ? Peccatum enim inquit non fecit , nec inventu ell dolu in oreeim: fr rurfus. Quit ex vo. bis arguit me de peccato? neque Spiritus expers erat illa caro, qui enim effe poffet . que à principio fuerat à Spiritu fando effelta. Si ergo neque Spiritus fandi expers erat illa caro neque obnoxia peccatu, qua de cauffabaptizabatur? Veruntamen prim neceffe eft difcamu quenam baptifmate fit baptizatu, tumque ifind quoque manifeflim enadet. Quonam ioitur ell baptiz atus ? neone Iudaico , neque nos fro , Ad Ioannis, quamobrem? yt ex ipfa baptifmatis natura intelligas eum propter peccata fuiffe baprizatum . nea. qued oratia Spiritus indigeret:nam ptriufg, horum expers erat boc baptifma, quemadmodum er i am à nobis demő-Aratum elf. Atque ex bis quidem liquet neg, ad peccatoru remißione, neg, ad Spiritus largitionem obtinendam ad Iordanem veniffe : ne verò quifbiam ex iu qui tune aderat , exiftimaret eum panitetia cauf-(a ficut cateros adnentare. audi & bocquo pacto loan nes ante correxerit.q enim aliù dicebat . Facite fructă dignum panitentie, audi quid buic dicat ; Ego àte debeo baptizari, & tuvenis ad me? boc verò dicebat declavant eum na ab cande eveftate,ob qua vulgus,veniffe . tantumá abelle . vt ideireo baptiZetur , ve vel ipfo etia Baptifta fit maior במו במי מבודשב צע שמנים דו-

& fine comparatione mu-

uabre. In i di augeriat Cardioure, vill de tie të and warter Abunder werjes institut & thruston. may incire to Barlioua.van Sarop by tal dare dit taur. val erruie ven A' daser de עמס דועובד פון עדו אול מול-ולה יופלו או בונונים שדמון τὸν Ιορδάνλω, δήλον ἐκ τν-Tarira 3 par soulonne Tur The apirtor on on usτανοία, ταθάπερ εί λοιπεί. WEST YETH, EXHOUX YOU To mis à Ludrens acedan-Same to is The ashor Af-שושל בנושים במושלים מצוום Tie us meniac. devore al Ti-THORRY TOU SCHOOL TOU U-Too Bandidlinat x or ip-אם שבינ עונ: דעדם לו באבילם المعرفة والمعرفة والمعرفة والمعرفة والمعرفة דווֹנ שוא ווֹני אַנוֹמָד שוּמִאַר. שנים שביור בנידפר צמו פוח पार्क्रा केंग्रिस केंग्रे गर्ने Badifeden , in sai dure Te Badica woll milas lib

eoc.

nering To Inser &Carti-פונים, כו שוידה לא עם דמונים, µर्थम ठेवेरे बंदर्शन्त , मर्कम ठेवेरे Trough Menyid Tore Arries Arriver April Trans einer meg mir fic oners & patrie, iriese di le duric deie rie Ludrelu ei-TU. Tire by oner à Ludyne airier Te Bacilionar @ פון דער שינוים שינושים של דיוור william, nadwir ngi 6 Mau-A inche on Incres whe Кайног Важина нетаmiaceis ror epaqueror per W TO xarbodous To Ba-Himalo. To uly & ois the vice meutra ciular vai niis Sieais mesebera za-Miritari Xiger xarigermirte Xeschy on wroc berr 6 Ge TV 3ev , Emorfler arreier The mapluciaris Cosspairwhole To de xalberrais www Grazoslin einasir zi Auxide & STO avidousing gamingrederetur eumque indicaret , boc quoque ipfum

dior. Quam igitur ob cauffam baptizabatur , fineg, pænitentia cauffa , neg, ob remißione peccatoru, neg. ed Spiritus copia obtinendam id arebat? duas nimirum alias ob cauffac vnam quidem quă dixit discipulu . altera verdauam ipfe Ioanni indicanit quanami ereo caussam este baptismi buim dixit loannes? vt innotesceret vuloo ficut & Paulm dicebat, quia toannes baptizauit baptifmo panitetie in eum qui ventur' effet polt ipfum vt crederent; boc erat baptifmatu illim officium.Etenim fi finouloru ades circumiret. & ad fores accedens foras exciret diceretá. Christum tenens, Hicelt, filim Dei, fü fectum boc redderet teftimonium & operofum valde foret : fin autem co fecum allumpto in fynago.

D.Ioannis Chryfoftomi 152

redderet teftimonium fufellum. quòd verò populis omnibus ex vrbibus finoulis ad lordanem effufis circa fluminis ripas verfantibus , cum & ipfe vt bapti-Caretur veniffet.ab andita de calo paterna voce fuerit comendallis & illi in fecie columba descendens Spiritus fanctus infederit , teftimonium qued illi leannes dicebat,omni fufbicione liberabat Proptetea, & ego, inquit , nesciebam eum_; dum fide dignum effe te -· ftimonum fuum oftendit. nam quoniam cognati erant inter fe fecundum car nem; Ecce enim Elifabeth erenata tua, & ipfaconcepit filium , inquit Angelus Maria de Ioannis matre : quod fi cognata fint matres ,liquet & paruulos cognatos fuif-

gnati erant , ne cognal

รีสงสิงจ เรางไร ช่อง และใจป-מש שלאוצ׳ דל אל דמי לצעמי andelur it tracus winere Engederrur Si rèr Ispeliplu mei mis balat diares-Cirlar TE GOTHUE, EASOTTE क्यों बंगीक देशे नते हिबसींका देत אצבשוני שלוו מוששור הימו-का मध्ये शेवे मांड क्यामेंड हैं नव-Ters nie da nes dingerni-משר דע שונטעומדם אני פון ล้งใน ขายเทคลัง, ล่าย์ทองใน irole Julda the Iwarren er din pafleciar Sà Tã-דם צבו של פוחד שב אלפוף מנים שלים, מצויאונטי דוש במידים Radistir maprociar imedi ร์ อาวารทั้ง ท็อน ล่างค่าลง zami ougza iAvyS Exion-Cer out fole ou rei avri Cureshipua uir, Ti Maciais פותו ב מו שונו של מו של מו של מו של מו שונו Test Imarre ei Sai un Tiese מול אונוצי היים , בעל אמי לחו za za valda ezel er Cun-Jusis now , tra più da rico C. quoniam igitur co-Cofficiar dies parroccia

το Χειςώ, οπινόμαστική τω שולעות שלפו שלפום τω πρώτω πλικίαν ζε ές ήμοτίν Ισάννίω διάχειν ίνα mi dià cialar à on saveσεδάς πνος τομαύτες έ μαρ Treia in Day John ash as waeg Tã Đườ padàs stuc בנידו צבישו ביות . בות דעדם פוחי צפיןשׁ שֹב שֹלוֹם בירופי. miny in ina Decid what wirely μι βαπίζειν ès iden, ènei-भंद मार सेंगर' में का सेंग्रह: בּס פֿי בּס נבאה דב מו מונים בים בים नार्वितारार कंतरने कार्यनाहतेर में עוֹישי בֹד' פֿטדפֿין, פֿטדפֿר בּוֹדָם ifadilor is arduan i-To avoqua to apor, by as tim montor empumen. all ira deign tor xnevilosurer deres destina mi าร์ พิท์สห สาลักรลับารราชeurop realist States or city BABer om to Baffigue, zel d' iriegy Stairier, la av די בשום יש מו בי שונים לא דמני דושים ry Iwarrou simbre, igo iple dicit.quană illa porrò eft? Chin dixiffet Ioannes, Ego

154 dicere Christo videretur.i. ta difpofuit Spirit' gratia, vt omnem atatem loannes ageret in deferto ; ne amicitia cauffa aut ex compofitotaline quodda artificio perbiberitestimonium videretur : fed tanqua à Deo admonitus eu renuntiaret. Propterea & ego , inquis nefcieba eum, vnde igitur didicifti? Qui misit me baptizare in aqua, ille mibl dixit: Quid tibi dixit? Super quem videris Spiritum descenderem quasi columbam & manentem fuper eum , bic eff aui bantizas in Spiritu fancto, Videsidcirco venife Spiritum fandum , non quafi tum primu adueniret, fed vt eum. qui predicabatur , quali intento digito volatu ipfa monstrarer,omnibud,no. turedderet. Hacigitur de caulla ad bastilmu venit. Et verò aliam ob causam a

154 D.Ioannis Chryfoftomi

debeo à te baptizari, & tu venis ad me , respondit ipse dicens, Sine modo, fic enim decet nos implete omnem iuftiria.Vidifti modeftiam famuli?vidisti domini humilitate? quid tandem est, Implere onmem iuftitiam? Iuftitia dicitur omniŭ Dei mandatorum adimpletio. pt cii ait: Erant tuffi amba incedetes in mandatis Domini fine querela. quando. igitur iustitiam istam implere homines oportebat omnes . nemo autem illam perfecit nec explénit . cum veniffet Chriftus, banciufitiam implet. Quenam porrò bacell iuflitia , dicer aliquis, bapti Zari? Propheta parere iuftitia erat : ve igitur circumcifus eft & fa crificium obtulit, & fabbata observanit & Indaicas festiuitates impleuit:itac boc a restabat adiüxit , vt ppheta baptizati obediret.

שפולד ושם בידל סבע מפולום Mines xai où sexu meir me auris artueleare higur ante dem'erm pas melmer Bir huir wanguou waous Stranorista, dides Correnµองราย อเมราย;อังโร านา(... rocestista Amirum gord टिंद जो शहुक्तिया क्यांक्य श्रीप्रवादciela ; direccim hirani דמי כו ונאם שמסטיו שאחcome ame but Alla four ausories direct regoul. parente หนัง อังใกลณัง ซึ่ xueier auguffer imei fr ihr Angenera view Bregosieles שמילום דער מושנים מינים מושים marms vides di avria a-Thomas ist in his way. inder & Xeres wanes via Siegocárlos raúrios x roia Stranowen onei, roßandi-אנשמונדם דע שפיפורדו שמ-Mina Arguerin la . ame Er escretiurerozai Suciar artisare e oillare inienen, za topras takheu-

166

In ras Our Baux nue lui rà Battiladas marras. Three Amortionar & Infrare & windagus Bartiler er u-Aur tal maxing Xeres el manuel in sacisfrainou the Sair Bad sairte to Barren Indres of St daeminingi oi reassuareis i-שור שנו שוא בשו שור שוני שור שונים שור שונים שונ un Bartedierre ir der ei דווויו דע פום שוואל אsmount of Orge exempt Tir Inarriu aca Barling דפי אמלו . ענדת דמי מאאמי ATATTAS VOLUNAS VALTETO inthemari Xercis, inthe Tolivor Staxiona Studena & ישנו שב בשדם אמנ נוצמו דע-דס דו שבום בשלבי בשלבים דו RUSTROV VAMECALET, V ESmicasoury rateryer huar & Sirara ind Since irms דסוֹב בי אא העתמי דידים בי בא-Sur & Xeisus x, tugur ipas RETIDOUÉTOUS RETICALE TÀ Sefor im viewes lo obyuma. L'homage rous ex exerms Auras, Sa Touto ex erre,

Nam pt Dei voluntatem fuiffe fcias , vt tum baptifmu fusciperent omnes, audi quid dicat loannes; Qui mifit me baptizare in aqua . ér rurfus Chriftus. Publicani & turba iuftificauerunt Deum baptizati baptifmo Ioannis. Pharifes autem & fcribe confilium Dei fbreuerunt non bantizati ab co. fi ergo iuftitia eff Deo parere, Deus autem Ioanne mifit , vt populum baptizaret, cum caterialeou preceptis boc etia Chriftu impleuit. Finge igitur ducetos effe denarios mandata legu; boc debitum genu noftru perfoluere obortebat: non perfoluimus:coercebat nos mors obnoxios ifis criminibus cu veniffet Christus nosá, coercitos offendiffet , es alienum diffal uit , debitum illud impleuit . & cos qui foluendo non erant liberauit abreplos, Idcirco non_ dixit.

decet

156 D.Ioannis Chryfostomi

decet nos boc velillud facere , fed implere omnem iuflitiam. Me dominu decet. Inquit, qui babeo piis, qui non babent, perfoluere. beceft baptifmatis occafio, vi legem omnem videatur implere, ches, crilla, que unte ifta elt allata. Quapropter & firitus in fecie columba descedit: vbi enim est reconciliatio Dei,ibi & columba;nam Garca Noë tempore ramum gestans oliua columba venit divina benignitatis fionum tempeftatug, fedata, nus quoque in fecie columba non in corpore, bocenim fedulo notandum eft , venit Spiritus Dei denuntians mifericordiam orbi terraru, . fimulque virum fpiritualem designans innocentems ac simplicem miniméque malum effe oportere : queadmodum & Christin ait, Nisi conuersi fueritu Gefficiami ficut paruuli , non

mitar tariair mann za ti alla almagna. - ת בו הוא נשוימי שובים בים mire meiner bit ann ra รวงรา เมื่อผิดภูมิระหาง เล่า exigeror deminari Barliquaro-ira Kin tir PÉRET ÉTATTE TARRET, 10 בניון דבו וו שני דעות וופג priem. did nai tò anciqua ès ผู้ใน อายาวเล้อ เล้าผมก. รู-TE SECTION OF THE हारहरू में हुंचे कि महों देता में इस्त-Corn Ties bit New ofervor vaalte samer falls miercreat wingover the La Ora ocharbrariat, sai vie ve Zeinai. Θ. απαγγαλίε, κας pir ès didu meggesege du ès culum. di sao arcador TEDTE ANTENET TO THEOLES SENSTER TOP EASON TOU OUR BETE SHONER THE CHRUSTER . .. בעם בשו לצאור לח דפון שורכעmannin ardra antimetrili-रद हैं। उत्ते दे बंग रेश दे बंदरπεν παθάπερ και δ Χειείε auch, gen try throught ten - Mindr de vie malla, vini

rivin-

Heinberg eis this Camarias rariografe, bueien utele fi אלשום דע שונושום אני-Her & junes on the sas Long to xi Carron tic in the Audeione eie Tou iegior ip-Tillers, zi vir ber in Atia Ti ader To appopur tailmil axhearer come, and Arth & owneros inriden Amni, dravenier och שונה עוונים שופו דידים אות-As-Birme variations The Aborolde on mother maker dia the topies Combeserribed mirro wereda. עוציות דום דולם. בלם עוד ער errai womanie io Mu eimir. un toprais masarassir brira de Norverroreit, da-Aà Tà Curenfor na Bairean, Ra thre me lagge diffaden bymar. i ju yap crayir zi aza-Suela- Hill is toors liveradr ein unteger the agies &mirne zi peixudes (après 6 में रह देवहार हो की के प्रमानका कि Miller Smountainer -

intrabitu in regnum calo... rum, Atq, illa quidem arca tempeftate fedata mafit in terriu bac verò arca dinina iracundia fedata in celum abrenta eft . er nunc in den tera patru immaculatum. illud & impollută eff corpm. Verumenintero quen do de Dominicorpore fatta ell mentio,opera pretium, eff ve obi de co pauca apud vos differuero orationi fine impenam, Scio quam plurimos rurfu ex fefti cofuetudine ad facta banc menfam accurrere, fane quidem expediret , id quod alias fapedixi, ve feftanequaquam obseruarentur. quando communicare opus effet : fed vt cofcientia mun daretur, ac tum fanctum iftud facrificium attingeretur, qui enim piacularie est & immudus,ne in fefta quidem aquum eft vt fan-Beillius ac tremeda carnia

particeps fiate qui vero mundus ell, & exalta panitentia

D. Ioannis Chryfoftomi

delista abfterfit, cum in fefinitate, tu femper dienus fuerit, qui myfteriu diuinu communicet, ac Dei donis perfruatur, Sed quoniam boc nescio que pacto negle-Aum est à quibufda, multiá, fexcentis featentes feeleribus cien aduentare feflum viderint , tanquam ab infa die protruft, myfte. ria facra contineunt . qua ne oculu quidem veurpari ab bis qui ita fuerint affe-Hi. fu est: cos quidens,qui manifefti funt nobis plane arcebimue: cos verò qui nobicionati funt . Deorelinquamm, qui metir cuimá. fecreta nouit:id quide certè in que ab omnib, apertè peccatur, hodie conabimur emendare. Quodnă igitur illud peccatum eff? a. cum borrore actremoreno acce damm Sed calcib smpetentei, percutientes, ira turoc

WARRING THE LOCK CO CO. T. sai an dixarte ar en urrigen Tar Seins purneins, & andaveraren akin akin tur TV Oer Auser all'irud परंपक्षेत्र वी के साहित व्यवकृति वी שמד, שמו עניפושר מינאסן אוworte raxor by the too the Laure maca-lusulelus de valdene adiagra me ipiece, ander) luringar pumeine a un'illievre damountaine Sime rie ulv de-ANCHUN AUTO WATTHE A. une arristour . The A de procestin to Oco egra-Acidous to the antidone Tic house Darolas eiden, Th วรัก อุสาราชิก สมสภาพาในเver mace márlus miencia יו ער עם שועד שוים של פום לו שלום Bu fin 61 ; mugrapana 67 156 ceixes acomira, asha haκτίζοντας, τύπθοντας, Βυμί Mustac, Boarlac, Aosdoers-THE . THE TARRIOT & SUPTUE. שבים בושנים אורונייני. ter, clamates, coniciantes, THE TO WOLL AND WATER

proximă trudentes, pturbatione repleti, bat & sape dixi,

i strur i maiorum. iy ben on rereasurierawine true a was Sine da ne appas Balico, cigarer ริที่ใช้ร หะอุลมพิร ช่วนรารอมไล้ draficanuiro, jáchris Ti znedestizav, ton i cola-Ela TE XHOUROS BOUTTO 1miar drauger contonian mir ve viz aronor ir da mir i אונואור שועד לען דופים ול שלו לוו מושור לוו עולד לוו עולד Xeise were faulde zani, BOLLY Arm The Sien Cor : de epperingia. xpi crizzas-הבאשעים לי בי שוציקונים-Abon & by Aguiry xugala-ti Specia circle per despure; מה לא לאונים ון שפון עובדים או AVENUE OF MANE WESTER; inor Solder on mediuemisers earn ? Segrinei-in the wife of soulles 5 ME arbowmer errat , the must be Aldiene mura Barolar To xeiror dai yar intran, and i mentis effedicat illo fe tempore in terris confiftere arbi-

dicere no ceffabo. Nonne videtù in Olympicu certaminibu dum capite coronam geftans, amiltu flola, virgam manu tenens Agonotheta per forum incedit; quanta fit tranquillitas as modeflia, dum praco voce dentitiat , vi omnes fileant ac decenter quielcant? Cui nő igitur absurdum videatur, vt vbi triumphat dia bolm.träquillitas tanta fit ac filentium; vbi verd Chri flu ad fe vocat , tumultus plurimus andiatur?In fore filentiu, & in Ecclefia clamer : in pelago tranquilli... tat, & in portu tempeftat. Quid tumultuaris die afe mi homo? quid te vreet? neootiorii nimirum auocat te necefitat.an verd tu vilk tibi bora illa effe negotia arhitrarie? antu teomnia no in terris effe meminifti? en te cum hominih verfati cenfes? quis boc non faxea

D. Ioannis Chrysoftomi

trari, non cum angelis choreas ducere, cum quib.myficum illum bymnum propuntiafti; cum quibus Des canticum illud triumphale cecinifii? Propterea nos aquilas Chriftus appellauit, cum dixit, vbi cadauer,ibi G aquile; vt in calu afcen damus vt in altu euglemus fpiritus pennis fubuecti. At pos contrà serpentii in move bumi ferpim', terrama, manducamus, Vultu dica unde tumultas & clamor oriatur? quòd no toto facri tempore vobis fores occludamus, fed ante postremam gratiarum actione refilire vos, domumá, redire patiamur, quod & iplum non. mediocre contemptum babet. Quid facis mi bomo? prefente Chrifto, aftantib. angelis propofita ifta tremenda menfa, dum adbuc fratres tui facris operantur G in myfteris adbus ver-

160

meri alsoner seeder, ill AF TO MUCIEDY CHETO WARD artreu Jacob ar + Barizer ozerla arlice yzar i-Shi To Que dià Tero diles Buas & Xrece cuasemui-मकेर,रेंकर रहे मिलात, देशमें है ले aslot ira segrobalanur ira בילב שנד שונות דיוני אנ-בונו דע שוכטעום שי צאפולםperos. ineis 3 mani Tes osts. yapai (ve jiba xi zli & 31quer. Bungas erme wober & Sigola zai i xpauzi ziremui on v dia marros cuir TES SUPER STURNISHER, AN-Ad an Souther are me in a me curaciciae amandari ara sever oirast oxal avid wowas ar ein tampeerh-क्रवर में क्शासि के जिल्ला में Xessi wacille , Turalinλου πουτώτου τῶς φεικτῆς ששידור דומדו לוור שפיונום-יוני , דפי מלוגקטי פע עניבת-שבשעונים בון מולפר אמיום-ALTER GAVANAGE: Yel CON לה איני שוני בו באושה או אונים שונים של אונים של אונים

שבו אפד אי, שול ביונג דומ לוים ים באאמי מושבטענישי מ-ובשוומע שכו דמי פוֹאשי airie ierauba di raroes-มีอารี Xeise purseion อัก-TRANSFOR, THE INCHESTRAGE Tie Concesione in xaraku Tarne ès mis o marra to בובן שרשוד שור בונונים בונים ב white drag miles A ant-און שונה מלום בל אנות מלום בל אנות מלום lear melliar of mel file ou axinguorus drajuejirris, mic consequences while vit emplesere Tien Tien Tie Jean Chernera pominer be אנה , שלברסיבות שמאוש לד Suar avayagior Rechlina mian ore Sacrefrers Diga Tar des myor à ludar tà savà יונו דוא ל דעומד דיגדע בוציו-ושי דמי מאמו בחברום draxtuhrar actes merrati mc offen camerer universal L'Gros mes mis igane im-THE PROPERTY OF ACIDITATION ... ישה אול הוצו העום שבר ישו

fi vocatus fueris , tametfi prim (aturatus fis,recuben tibu ceteris no audes ante amicos discedere: bic verà dum Christi mysteria celes bratur, dum fanttum illud (acrificiti peragitur adbuc) omnia in medio derelings & abfeedis? qu'is bac tandem venia diena cefuerit. defensione purgarit?Vultie dică cuiufnă opus perficiăt illi qui ante complemetum finemá difcedút neg cons abfoluta gratiaru actionis offerunt hymnosiduru fortaffe odiofumá, videbitur auad fum dicturui, fed neceffeeft tamen ob vulci negligentia dicatur. Quando plrime cone chmunicade Indas notte illa poffrema; ceteris omnibus recumben tibus, ipfe fe proripiens ex cefit illu imitantur de ift. qui ante vitimam gratias rum actione difcedunt. ni fienim exiiflet ille . proditor factus non effet: nifi condifcipulos deferuiffet i non

periif-

D. Ioannis Chryfostomi 162

periiffet; nift feipfum extra ouile proripuiffet, non eum lupus fold offendiffet , atq. deuoraffet : nift feipfum à paftore fegregaffet , bellua prada factus no effet Ideirco nimiră ille cum Iudeu, isti verd că Domino bymno dicto exierut. Vides vt extrema illa post facrificium oratio ad illud fiat exemplu? Nunc igitur bec mense versemus : bac apud nos cogitemus, & buic propofitam fceleri damnationem reformidemus. Ipfe fua tibi carnem laroitur, at tu ne perbu quidem eum remumeraris, neg, pro its que accepisti gratias agu? atqui dum hoc corporeo velceris cibo, poll mejam ad orationem te couertin: dum verò fbiritualis Gomnem creaturam cùm eam que cerni tur, tum ea que fub oculos minime cadit . excederis fis ve gratias agus & verbis & factis?quidest aliud extremo

E-fielo constitución in maria ALTERTUS COMMEDITAS, VA מו משונים בו לו יו שו של של של אור iaut antificter, in ar aut LUCEN O AUROS LIBERT X PETE. dafes ei fri & Mothetot ent-+ 1300 estr. vz ar Sverá . 00les Mary Dad's Erobuit-July 100 & roughed July 2008 Sor bear on à barden ut. rich Sumar cure nat cumor 4-די דעם לי דעישורן צ'ן דעי דענידת ביוים ביות אמנים אסצוליונום Se, coliment to zeittrer באו דעדם בנונום. בנדלה שנו This Carrier exerciscologue of the בין אליום מעדטי בענינה אים di ingaersiis inipair ina-פני ב מאום משעבדונון בעלי Tegre Car Bis ou liv Tolan. ardiumnis di xairrop-Callions & xtion awares में देशकारिये हैं में बेदिकारण महामं taxe quorus, i pirts cuyaparticeps, tametsi homo sis & vilu natura, non expectas

Oratio IV. D. Ioan. Chryfoft. 163 ncur si chuan zi mes qua- fupplicio fefe obnoxivred-מו. צ' חשור שא פים מושר דשור דם xoxágros alia; rauta xilo Vyira imaring pieces, val ha Store Git is malet, ask ha on & sur l'érur mure ulvu tür inuktar i cescixulus comelas Bulita-St. worfere & May 12 int Whit uvereia, roma ale. W. mossic loleve the mane. בשות שואאה שנ בעותבות. A nie agmaineina-Coias, Tie hoge rabne a-A dilla Boolas Jeans and era rice turnede ror Sede imidwamijiBa, x, the fuzle Luxa Salemus vai Tar ainriar othisour asabar, ar giollo mártas huas chito-

dere? Het ego dico non ve laudetu folum, neg, vt tumultuemini & clametis. fed vt cum tepm exegerit, borum memores verborum connenientem modeftiam pra vobis feratis, myfleria & dicutur & funtivbi veto funt myfleria , multum filentium eft : cum multo eroo filentio, cu multa modeflia decentig, renerentia fandum boc facrificium. attinoamus, ve maiorem nobis Dei beneuolentium conciliemsu & anima perpuroemu aternáque bona consequamur, que,nos ocs vt obtineamia , faxit gra-Mir yacın il oldar Brunla tia & benienitat Domini TH AUSIN BURY INST X SICK. noftri Iefu Chrifts cum que 18' Ti de La xel Tè zuar . ploria. & imperium. er 4ngà à mejouirent To marei doratio Patri , ac Spiritus E TO AND STOUBERT FOR E fandlo . nunc for femore de an rai sic Tic aimes Tir in fecula feculorum.

diárar. Aulú.

Laus DE o Virginique Matri.

ERRATA.

Adde

Pagy.col.aver(vlt.afficiuntut. p.6.c.1 v.16.lanzà tines p.23.c.a. v.1, que manipulam farine duntarat habebat, itemque illa. p.34.c.1 v.10.corpota. ibidv.17.ca, p.40.c.t.v.8.que madmodum illos vultus fol calidion b, emiffir fadis. p.11.6.c.t v.15. Tollamut ergo fempes

principia peccatorum.

P.9.c.2.v.13.illum.

P.13.6.2.v.19. ¢01/40⁴/52788, pys.c.1.v.1.quibus, p.68.c.1, v.21/caminus. p.73.6.1.v.2.friaudati. p.94.c.1.v.pen, pro(miles) lege (du.). p.99.c.1.v.2.o quapiam. p.104.c.1.v.18. (rii-v.2.organ). p.104.c.1.v.18. (rii-v.2.organ).

fitia) pro (iuflitia) p.108. c.a. v. vlt. Saucevarte Sau

and the ball of the

